# Betriebsanleitung Proline Teqwave MW 300

Feststoffgehaltsmessung via Mikrowellentransmission HART



BA02320D/06/DE/01.23-00

71626771 2024-03-15 Gültig ab Version 01.00.zz (Gerätefirmware)





- Dokument so aufbewahren, dass das Dokument bei Arbeiten am und mit dem Gerät jederzeit verfügbar ist.
- Um eine Gefährdung für Personen oder der Anlage zu vermeiden: Kapitel "Grundlegende Sicherheitshinweise" sowie alle anderen, arbeitsspezifischen Sicherheitshinweise im Dokument sorgfältig lesen.
- Der Hersteller behält sich vor, technische Daten ohne spezielle Ankündigung dem entwicklungstechnischen Fortschritt anzupassen. Über die Aktualität und eventuelle Erweiterungen dieser Anleitung gibt Ihre Endress+Hauser Vertriebszentrale Auskunft.

# Inhaltsverzeichnis

1	Hinweise zum Dokument 6
1.1	Dokumentfunktion 6
1.2	Symbole
	1.2.1 Warnninweissymbole
	1.2.3 Kommunikationsspezifische Sym-
	bole 6
	1.2.4 Werkzeugsymbole 7
	1.2.5 Symbole für Informationstypen 7
13	1.2.0     Symbole in Grafiken
1.7	1.3.1 Dokumentfunktion
1.4	Eingetragene Marken 8
Ŋ	Sigharhaitahinwaiga
<b>Z</b>	Sichermeitsimmweise
2.1 2.2	Anforderungen an das Personal
2.2	Arbeitssicherheit
2.4	Betriebssicherheit
2.5	Produktsicherheit 10
2.6	IT-Sicherheit
2.7	Geratespezifische II-Sicherheit
	schützen 11
	2.7.2 Zugriff via Passwort schützen 11
	2.7.3 Zugriff via Webserver 12
	2.7.4 Zugriff via Serviceschnittstelle (CDI-
	RJ45) 12
3	Produktbeschreibung 13
3.1	Produktaufbau 13
4	Warenannahme und Produktidenti-
т	
	fizierung 14
4.1	Warenannahme 14
4.2	4.2.1 Messumformer-Typenschild 16
	4.2.1 Messumonner Typenschild 10
	4.2.2 Messaufnehmer-Typenschild 17
	4.2.2Messautnehmer-Typenschild174.2.3Symbole auf dem Gerät18
	4.2.2       Messaufnehmer-Typenschild
5	4.2.2Messaufnehmer-Typenschild174.2.3Symbole auf dem Gerät18Lagerung und Transport19
<b>5</b> 5.1	4.2.2       Messautnehmer-Typenschild       17         4.2.3       Symbole auf dem Gerät       18         Lagerung und Transport       19         Lagerbedingungen       19
<b>5</b> 5.1 5.2	4.2.2Messaufnehmer-Typenschild174.2.3Symbole auf dem Gerät18Lagerung und Transport19Lagerbedingungen19Produkt transportieren19
<b>5</b> 5.1 5.2	4.2.2       Messaufnehmer-Typenschild       17         4.2.3       Symbole auf dem Gerät       18         Lagerung und Transport       19         Lagerbedingungen       19         Produkt transportieren       19         5.2.1       Messgeräte mit Hebeösen       19
<b>5</b> 5.1 5.2 5.3	4.2.2Messaufnehmer-Typenschild174.2.3Symbole auf dem Gerät18Lagerung und Transport19Lagerbedingungen19Produkt transportieren195.2.1Messgeräte mit Hebeösen19Verpackungsentsorgung20
<b>5</b> 5.1 5.2 5.3 <b>6</b>	4.2.2Messaufnehmer-Typenschild174.2.3Symbole auf dem Gerät18Lagerung und Transport19Lagerbedingungen19Produkt transportieren195.2.1Messgeräte mit Hebeösen19Verpackungsentsorgung20Montage21
<b>5</b> 5.1 5.2 5.3 <b>6</b> 6.1	4.2.2Messaufnehmer-Typenschild174.2.3Symbole auf dem Gerät18Lagerung und Transport19Lagerbedingungen19Produkt transportieren195.2.1Messgeräte mit Hebeösen19Verpackungsentsorgung20Montage21Montagebedingungen21
<b>5</b> 5.1 5.2 5.3 <b>6</b> 6.1	4.2.2       Messaufnehmer-Typenschild       17         4.2.3       Symbole auf dem Gerät       18         Lagerung und Transport       19         Lagerbedingungen       19         Produkt transportieren       19         5.2.1       Messgeräte mit Hebeösen       19         Verpackungsentsorgung       20         Montage       21         Montagebedingungen       21         6.1.1       Montageposition       21
<b>5</b> 5.1 5.2 5.3 <b>6</b> 6.1	4.2.2       Messaufnehmer-Typenschild       17         4.2.3       Symbole auf dem Gerät       18         Lagerung und Transport       19         Lagerbedingungen       19         Produkt transportieren       19         5.2.1       Messgeräte mit Hebeösen       19         Verpackungsentsorgung       20         Montage       21         6.1.1       Montageposition       21         6.1.2       Anforderungen aus Umgebung und       21

	6.1.3	Spezielle Montagehinweise	26
6.2	Messge	erät montieren	27
	6.2.1	Messgerät vorbereiten	27
	6.2.2	Messaufnehmer montieren	27
	6.2.3	Messumformergehäuse drehen	29
	6.2.4	Anzeigemodul drehen	30
6.3	Monta	gekontrolle	32
7	Elekt	rischer Anschluss	33
71	Floktri	scho Sichorhoit	22
7.1	Δnschl	usshedingungen	22
7.2	7 2 1	Benötiates Werkzeug	22
	7.2.1	Anforderungen an Anschlusskabel	22
	722	Klemmenhelegung	35
	724	Messgerät vorbereiten	35
73	Messar	erät anschließen	35
1.5	731	Messumformer anschließen	36
	732	Anschluss abgesetztes Anzeige- und	20
	1.2.0	Bedienmodul DKX001	39
74	Potenz	jalausgleich	39
	7.4.1	Anforderungen	39
7.5	Speziel	lle Anschlusshinweise	40
	7.5.1	Anschlussbeispiele	40
7.6	Schutz	art sicherstellen	44
7.7	Anschl	usskontrolle	45
8	Bedie	enungsmöglichkeiten	46
8.1	Übersio	cht zu Bedienungsmöglichkeiten	46
8.2	Aufbaı	und Funktionsweise des Bedienme-	
	nüs		47
	8.2.1	Aufbau des Bedienmenüs	47
	8.2.2	Bedienphilosophie	48
8.3	Zugriff	auf Bedienmenü via Vor-Ort-Anzeige.	49
	8.3.1	Betriebsanzeige	49
	8.3.2	Navigieransicht	51
	8.3.3	Editieransicht	53
	8.3.4	Bedienelemente	55
	8.3.5	Kontextmenu aufruten	55
	8.3.6	Navigieren und aus Liste wahlen	57
	8.3.7	Hilfetext aufrufen	57
	8.3.8	Parameter andern	58
	8.3.9	Anwenderrollen und ihre Zugriffs-	гo
	0 2 10	recnte	58
	8.3.10	Schreibschutz aufneben via Freiga-	ГO
	0 2 1 1		59
	8.3.11	rastenvernegelung ein- und aus-	50
0 /1	Zugriff	Sulf Redianmanü via Wahhrowsor	59
0.4		Eunktionsumfang	60 60
	0. <del>ч</del> .т 847	Voraussetzungen	60
	0.4.4	v 010005C120119C11 • • • • • • • • • • • • • • • •	C 1
	843	Verhindungsaufhau	nı
	8.4.3 8 4 4	Verbindungsaufbau	63
	8.4.3 8.4.4 8 4 5	Verbindungsaufbau Einloggen	61 63 64
	8.4.3 8.4.4 8.4.5 8.4.6	Verbindungsaufbau Einloggen Bedienoberfläche Webserver deaktivieren	61 63 64 65

8.4.7

8.5	Zugriff auf Bedienmenü via Bedientool 66
	8.5.1 Bedientool anschließen 66
	8.5.2 Field Xpert SFX350, SFX370 70
	8.5.3 FieldCare 70
	8.5.4 DeviceCare 71
	8.5.5 AMS Device Manager 72
	8.5.6 Field Communicator 475 72
	8.5.7 SIMATIC PDM 72
9	Systemintegration
9.1	Übersicht zu Gerätebeschreibungsdateien 73
	9.1.1 Aktuelle Versionsdaten zum Gerät 73
	9.1.2 Bedientools
9.2	Messgrößen via HART-Protokoll
	9.2.1 Dynamischen Variablen
	9.2.2 Device Variablen
9.3	Weitere Einstellungen 77
10	Inbetriebnahme
10.1	Montage- und Anschlusskontrolle 80
10.1	Mossgerät einschalten 80
10.2	Verbindungsaufbau via FieldCare 80
10.5	Bediensprache einstellen 80
10.4	Messgerät konfigurieren 81
10.9	10.5.1 Messstellenbezeichnung festlegen 82
	10.5.2 Systemeinheiten einstellen 83
	10.5.2 Jystemenmenten emstehen
	10.5.4 Stromeingang konfigurieren 86
	10.5.5 Statuseingang konfigurieren 87
	10.5.6 Stromausgang konfigurieren 88
	10.5.7 Impuls-/Frequenz-/Schaltausgang
	Konngurieren
	10.5.8 Relaisausgang konfigurieren 97
	10.5.9 Vor-Ort-Anzeige konngurieren 98
	10.5.10 ASSISTENT Trockenmassekonzentra-
	10.5.11 Untermenü "Trockenmassekonzent-
	rationsaboleich"
10.6	Erweiterte Einstellungen 102
	10.6.1 Parameter zur Eingabe des Freigabe-
	codes nutzen
	10.6.2 Summenzähler konfigurieren 104
	10.6.3 Weitere Anzeigenkonfigurationen
	durchführen 105
	10.6.4 WLAN konfigurieren 109
	10.6.5 Anwendungspaket Heartbeat Tech-
	nology 110
	10.6.6 Kontiguration verwalten 111
	10.6./ Parameter zur Administration des Geräts nutzen 113
107	Simulation
10.8	Einstellungen vor unerlaubtem Zugriff schüt-
	zen 118
	10.8.1 Schreibschutz via Freigabecode 118
	10.0.2 Schreidschutz via verriegelungs-

Ausloggen ..... 66

11	Betrieb	121
11.1	Status der Geräteverriegelung ablesen	121
11.2	Bediensprache anpassen	121
11.3	Anzeige konfigurieren	121
11.4	Messgerät an Prozessbedingungen anpassen	121
11.5	Messwerte ablesen	122
	11.5.1 Untermenü "Prozessgrößen"	122
	11.5.2 Untermenu "Eingangswerte"	123
	11.5.3 Ausgangswerte	124
11 <i>C</i>	11.5.4 Untermenu "Summenzanier"	120 127
11.0	Summenzanier-Reset durchfunren	127
	"Stouorung Summonzählor"	127
	11.6.2 Funktionsumfang von Parameter	127
	"Alle Summenzähler zurücksetzen"	128
117	Messwerthistorie anzeigen	120
11.7	Messwert mit Hilfe von Assistenten abglei-	10)
11.0	chen	132
	11.8.1 Grundeinstellungen für den Abgleich	
	durchführen	132
	11.8.2 Messwert mit Referenzwert abglei-	
	chen	133
	11.8.3 Assistenten aufrufen	134
12	Diagnose und Störungsbehebung	136
12.1	Allgemeine Störungsbehebungen	136
12.2	Diagnoseinformation via Leuchtdioden	139
	12.2.1 Messumformer	139
12.3	Diagnoseinformation auf Vor-Ort-Anzeige	140
	12.3.1 Diagnosemeldung	140
	12.3.2 Behebungsmaßnahmen aufrufen	142
12.4	Diagnoseinformation im Webbrowser	143
	12.4.1 Diagnosemoglichkeiten	143
10 E	12.4.2 Benebungsmalsnanmen aufrufen	144
12.5	ceCare	145
	12.5.1 Diagnosemöglichkeiten	145
	12.5.2 Behebungsmaßnahmen aufrufen	146
12.6	Diagnoseinformationen anpassen	147
	12.6.1 Diagnoseverhalten anpassen	147
	12.6.2 Statussignal anpassen	147
12.7	Übersicht zu Diagnoseinformationen	149
12.8	Anstehende Diagnoseereignisse	153
12.9	Diagnoseliste	153
12.10	Ereignis-Logbuch	155
	12.10.1 Ereignis-Logbuch auslesen	155
	12.10.2 Ereignis-Logbuch filtern	155
	12.10.3 Übersicht zu Informationsereignis-	
	sen	156
12.11	Messgerät zurücksetzen	158
	12.11.1 Funktionsumfang von Parameter	4
10.10	"Gerät zurücksetzen"	158
12.12	Gerateinformationen	159
12.13	FIRIIIware-Historie	101

13	Wartung 162		
13.1	Wartungsarbeiten 162		
	13.1.1 Außenreinigung 162		
13.2	Endress+Hauser Dienstleistungen 162		
14	Reparatur 163		
14.1	Allgemeine Hinweise 163		
	14.1.1 Reparatur- und Umbaukonzept 163		
	14.1.2 Hinweise zu Reparatur und Umbau . 163		
14.2	Ersatzteile 163		
14.3	Endress+Hauser Dienstleistungen 163		
14.4 14.5	Rucksenaung 163		
14.)	14 5 1 Messagrät demontieren 164		
	14.5.2 Messgerät entsorgen		
15	Zubehör 165		
15.1	Gerätespezifisches Zubehör 165		
	15.1.1 Zum Messumformer 165		
	15.1.2 Zum Messaufnehmer 166		
15.2	Kommunikationsspezifisches Zubehör 166		
15.3	Servicespezifisches Zubehör 167		
15.4	Systemkomponenten 168		
16	Technische Daten 169		
16.1	Anwendungsbereich 169		
16.2	Arbeitsweise und Systemaufbau 169		
16.3	Eingang 169		
16.4	Ausgang 172		
16.5	Energieversorgung 177		
16.6	Leistungsmerkmale 179		
16.7	Montage 180		
16.8	Umgebung		
16.9	Prozess		
16 11	Anzeige und Bedienoberfläche 18/		
16.12	Zertifikate und Zulassungen 192		
16.13	Anwendungspakete		
16.14	Ergänzende Dokumentation 195		
Stich	Stichwortverzeichnis 197		

# 1 Hinweise zum Dokument

# 1.1 Dokumentfunktion

Diese Anleitung liefert alle Informationen, die in den verschiedenen Phasen des Lebenszyklus des Geräts benötigt werden: Von der Produktidentifizierung, Warenannahme und Lagerung über Montage, Anschluss, Bedienungsgrundlagen und Inbetriebnahme bis hin zur Störungsbeseitigung, Wartung und Entsorgung.

# 1.2 Symbole

## 1.2.1 Warnhinweissymbole

## **GEFAHR**

Dieser Hinweis macht auf eine gefährliche Situation aufmerksam, die, wenn sie nicht vermieden wird, zu Tod oder schwerer Körperverletzung führen wird.

## **WARNUNG**

Dieser Hinweis macht auf eine gefährliche Situation aufmerksam, die, wenn sie nicht vermieden wird, zu Tod oder schwerer Körperverletzung führen kann.

## **A** VORSICHT

Dieser Hinweis macht auf eine gefährliche Situation aufmerksam, die, wenn sie nicht vermieden wird, zu leichter oder mittelschwerer Körperverletzung führen kann.

## HINWEIS

Dieser Hinweis enthält Informationen zu Vorgehensweisen und weiterführenden Sachverhalten, die keine Körperverletzung nach sich ziehen.

# 1.2.2 Elektrische Symbole

Symbol	Bedeutung
	Gleichstrom
$\sim$	Wechselstrom
$\sim$	Gleich- und Wechselstrom
	<b>Erdanschluss</b> Eine geerdete Klemme, die vom Gesichtspunkt des Benutzers über ein Erdungssystem geerdet ist.
	Anschluss Potenzialausgleich (PE: Protective earth) Erdungsklemmen, die geerdet werden müssen, bevor andere Anschlüsse hergestellt werden dürfen.
	<ul> <li>Die Erdungsklemmen befinden sich innen und außen am Gerät:</li> <li>Innere Erdungsklemme: Anschluss Potenzialausgleich wird mit dem Versorgungsnetz verbunden.</li> <li>Äußere Erdungsklemme: Gerät wird mit dem Erdungssystem der Anlage verbunden.</li> </ul>

# 1.2.3 Kommunikationsspezifische Symbole

Symbol	Bedeutung
((1-	Wireless Local Area Network (WLAN) Kommunikation über ein drahtloses, lokales Netzwerk.
	LED Leuchtdiode ist aus.

Symbol	Bedeutung
	LED Leuchtdiode ist an.
×	LED Leuchtdiode blinkt.

# 1.2.4 Werkzeugsymbole

Symbol	Bedeutung
	Schlitzschraubendreher
$\bigcirc \not \blacksquare$	Innensechskantschlüssel
Ń	Gabelschlüssel

# 1.2.5 Symbole für Informationstypen

Symbol	Bedeutung
	<b>Erlaubt</b> Abläufe, Prozesse oder Handlungen, die erlaubt sind.
	<b>Zu bevorzugen</b> Abläufe, Prozesse oder Handlungen, die zu bevorzugen sind.
×	<b>Verboten</b> Abläufe, Prozesse oder Handlungen, die verboten sind.
i	<b>Tipp</b> Kennzeichnet zusätzliche Informationen.
	Verweis auf Dokumentation
	Verweis auf Seite
	Verweis auf Abbildung
►	Zu beachtender Hinweis oder einzelner Handlungsschritt
1., 2., 3	Handlungsschritte
L <b>&gt;</b>	Ergebnis eines Handlungsschritts
?	Hilfe im Problemfall
	Sichtkontrolle

# 1.2.6 Symbole in Grafiken

Symbol	Bedeutung
1, 2, 3,	Positionsnummern
1., 2., 3.,	Handlungsschritte
A, B, C,	Ansichten
A-A, B-B, C-C,	Schnitte
EX	Explosionsgefährdeter Bereich

Symbol	Bedeutung
X	Sicherer Bereich (nicht explosionsgefährdeter Bereich)
≈➡	Durchflussrichtung

# 1.3 Dokumentation

Eine Übersicht zum Umfang der zugehörigen Technischen Dokumentation bieten:

- Device Viewer (www.endress.com/deviceviewer): Seriennummer vom Typenschild eingeben
  - *Endress+Hauser Operations App*: Seriennummer vom Typenschild eingeben oder Matrixcode auf dem Typenschild einscannen

# 1.3.1 Dokumentfunktion

Folgende Dokumentationen können je nach bestellter Geräteausführung verfügbar sein:

Dokumenttyp	Zweck und Inhalt des Dokuments
Technische Information (TI)	<b>Planungshilfe für Ihr Gerät</b> Das Dokument liefert alle technischen Daten zum Gerät und gibt einen Überblick, was rund um das Gerät bestellt werden kann.
Kurzanleitung (KA)	Schnell zum 1. Messwert Die Anleitung liefert alle wesentlichen Informationen von der Warenan- nahme bis zur Erstinbetriebnahme.
Betriebsanleitung (BA)	Ihr Nachschlagewerk Die Anleitung liefert alle Informationen, die in den verschiedenen Phasen des Lebenszyklus vom Gerät benötigt werden: Von der Produktidentifizie- rung, Warenannahme und Lagerung über Montage, Anschluss, Bedie- nungsgrundlagen und Inbetriebnahme bis hin zur Störungsbeseitigung, Wartung und Entsorgung.
Beschreibung Geräteparameter (GP)	<b>Referenzwerk für Ihre Parameter</b> Das Dokument liefert detaillierte Erläuterungen zu jedem einzelnen Para- meter. Die Beschreibung richtet sich an Personen, die über den gesamten Lebenszyklus mit dem Gerät arbeiten und dabei spezifische Konfiguratio- nen durchführen.
Sicherheitshinweise (XA)	Abhängig von der Zulassung liegen dem Gerät bei Auslieferung Sicher- heitshinweise für elektrische Betriebsmittel in explosionsgefährdeten Bereichen bei. Diese sind integraler Bestandteil der Betriebsanleitung. Auf dem Typenschild ist angegeben, welche Sicherheitshinweise (XA) für das jeweilige Gerät relevant sind.
Geräteabhängige Zusatzdokumen- tation (SD/FY)	Anweisungen der entsprechenden Zusatzdokumentation konsequent beachten. Die Zusatzdokumentation ist fester Bestandteil der Dokumen- tation zum Gerät.

# 1.4 Eingetragene Marken

## HART®

Eingetragene Marke der FieldComm Group, Austin, Texas, USA

# 2 Sicherheitshinweise

# 2.1 Anforderungen an das Personal

Das Personal für Installation, Inbetriebnahme, Diagnose und Wartung muss folgende Bedingungen erfüllen:

- Ausgebildetes Fachpersonal: Verfügt über Qualifikation, die dieser Funktion und Tätigkeit entspricht.
- ► Vom Anlagenbetreiber autorisiert.
- Mit den nationalen Vorschriften vertraut.
- Vor Arbeitsbeginn: Anweisungen in Anleitung und Zusatzdokumentation sowie Zertifikate (je nach Anwendung) lesen und verstehen.
- ► Anweisungen und Rahmenbedingungen befolgen.

Das Bedienpersonal muss folgende Bedingungen erfüllen:

- Entsprechend den Aufgabenanforderungen vom Anlagenbetreiber eingewiesen und autorisiert.
- Anweisungen in dieser Anleitung befolgen.

# 2.2 Bestimmungsgemäße Verwendung

## Anwendungsbereich und Messstoffe

Das in dieser Anleitung beschriebene Messgerät ist nur für die Feststoffgehaltsmessung in wasserbasierten Flüssigkeiten bestimmt.

Messgeräte für den Einsatz in explosionsgefährdeten Bereichen sind auf dem Typenschild besonders gekennzeichnet.

Um den einwandfreien Zustand des Messgeräts während der Betriebsdauer zu gewährleisten:

- Messgerät nur unter Einhaltung der Daten auf dem Typenschild und der in Anleitung und Zusatzdokumentation aufgelisteten Rahmenbedingungen einsetzen.
- Anhand des Typenschildes pr
  üfen, ob das bestellte Ger
  ät f
  ür den vorgesehenen Gebrauch im zulassungsrelevanten Bereich (z. B. Explosionsschutz, Druckger
  ätesicherheit)eingesetzt werden kann.
- Messgerät nur für Messstoffe einsetzen, gegen welche die prozessberührenden Materialien hinreichend beständig sind.
- Den spezifizierten Druck- und Temperaturbereich einhalten.
- Den spezifizierten Umgebungstemperaturbereich einhalten.
- Messgerät dauerhaft vor Korrosion durch Umwelteinflüsse schützen.

### Fehlgebrauch

Nicht bestimmungsgemäße Verwendung kann die Sicherheit beeinträchtigen. Der Hersteller haftet nicht für Schäden, die aus unsachgemäßer oder nicht bestimmungsgemäßer Verwendung entstehen.

## **WARNUNG**

#### Bruchgefahr durch korrosive oder abrasive Messstoffe sowie Umgebungsbedingungen!

- Kompatibilität des Prozessmessstoffs mit dem Messaufnehmer abklären.
- ► Beständigkeit aller messstoffberührender Materialien im Prozess sicherstellen.
- ► Spezifizierten Druck- und Temperaturbereich einhalten.

## HINWEIS

### Klärung bei Grenzfällen:

Bei speziellen Messstoffen und Medien für die Reinigung: Endress+Hauser ist bei der Abklärung der Korrosionsbeständigkeit messstoffberührender Materialien behilflich, übernimmt aber keine Garantie oder Haftung, da kleine Veränderungen der Temperatur, Konzentration oder des Verunreinigungsgrads im Prozess Unterschiede in der Korrosionsbeständigkeit bewirken können.

## Restrisiken

## **A**VORSICHT

Gefahr durch Verbrennung oder Erfrierung! Messstoffe und Elektronik mit hoher oder tiefer Temperatur können zu heißen oder kalten Oberflächen auf dem Gerät führen!

- ► Geeigneten Berührungsschutz montieren.
- ► Geeignete Schutzausrüstung verwenden.

# 2.3 Arbeitssicherheit

Bei Arbeiten am und mit dem Gerät:

► Erforderliche persönliche Schutzausrüstung gemäß nationalen Vorschriften tragen.

# 2.4 Betriebssicherheit

Beschädigung des Geräts!

- ▶ Das Gerät nur in technisch einwandfreiem und betriebssicherem Zustand betreiben.
- ▶ Der Betreiber ist für den störungsfreien Betrieb des Geräts verantwortlich.

## Umbauten am Gerät

Eigenmächtige Umbauten am Gerät sind nicht zulässig und können zu unvorhersehbaren Gefahren führen!

▶ Wenn Umbauten trotzdem erforderlich sind: Rücksprache mit dem Hersteller halten.

## Reparatur

Um die Betriebssicherheit weiterhin zu gewährleisten:

- ▶ Nur wenn die Reparatur ausdrücklich erlaubt ist, diese am Gerät durchführen.
- Die nationalen Vorschriften bezüglich Reparatur eines elektrischen Geräts beachten.
- ▶ Nur Original-Ersatzteile und Zubehör verwenden.

# 2.5 Produktsicherheit

Das Gerät ist nach dem Stand der Technik und guter Ingenieurspraxis betriebssicher gebaut und geprüft und hat das Werk in sicherheitstechnisch einwandfreiem Zustand verlassen.

Es erfüllt die allgemeinen Sicherheitsanforderungen und gesetzlichen Anforderungen. Zudem ist es konform zu den EU-Richtlinien, die in der gerätespezifischen EU-Konformitätserklärung aufgelistet sind.

# 2.6 IT-Sicherheit

Eine Gewährleistung unsererseits ist nur gegeben, wenn das Produkt gemäß der Betriebsanleitung installiert und eingesetzt wird. Das Produkt verfügt über Sicherheitsmechanismen, um es gegen versehentliche Veränderung der Einstellungen zu schützen. IT-Sicherheitsmaßnahmen gemäß dem Sicherheitsstandard des Betreibers, die das Produkt und dessen Datentransfer zusätzlich schützen, sind vom Betreiber selbst zu implementieren.

# 2.7 Gerätespezifische IT-Sicherheit

Um die betreiberseitigen Schutzmaßnahmen zu unterstützen, bietet das Gerät einige spezifische Funktionen. Diese Funktionen sind durch den Anwender konfigurierbar und gewährleisten bei korrekter Nutzung eine erhöhte Sicherheit im Betrieb. Die folgende Auflistung ist eine Übersicht der wichtigsten Funktionen:

Funktion/Schnittstelle	Werkseinstellung	Empfehlung
Schreibschutz via Hardware-Verriegelungs- schalter → 🗎 11	Nicht aktiviert	Individuell nach Risikoabschätzung
Freigabecode (gilt auch für Webserver Login oder FieldCare- Verbindung) → 🗎 11	Nicht aktiviert (0000)	Bei der Inbetriebnahme einen individuel- len Freigabecode vergeben
WLAN (Bestelloption in Anzeigemodul)	Aktiviert	Individuell nach Risikoabschätzung
WLAN Security Modus	Aktiviert (WPA2- PSK)	Nicht verändern
WLAN-Passphrase (Passwort) $\rightarrow \cong 12$	Seriennummer	Bei der Inbetriebnahme einen individuel- len WLAN-Passphrase vergeben
WLAN-Modus	Access Point	Individuell nach Risikoabschätzung
Webserver $\rightarrow \triangleq 12$	Aktiviert	Individuell nach Risikoabschätzung
Serviceschnittstelle CDI-RJ45 $\rightarrow \square$ 12	-	Individuell nach Risikoabschätzung

# 2.7.1 Zugriff via Hardwareschreibschutz schützen

Der Schreibzugriff auf die Parameter des Geräts via Vor-Ort-Anzeige, Webbrowser oder Bedientool (z.B. FieldCare, DeviceCare) kann über einen Verriegelungsschalter (DIP-Schalter auf dem Hauptelektronikmodul) deaktiviert werden. Bei aktiviertem Hardwareschreibschutz ist nur Lesezugriff auf die Parameter möglich.

Der Hardwareschreibschutz ist im Auslieferungszustand deaktiviert  $\rightarrow \square$  119.

# 2.7.2 Zugriff via Passwort schützen

Um den Schreibzugriff auf die Parameter des Geräts oder den Zugriff auf das Gerät via der WLAN-Schnittstelle zu schützen, stehen unterschiedliche Passwörter zur Verfügung.

- Anwenderspezifischer Freigabecode Den Schreibzugriff auf die Parameter des Geräts via Vor-Ort-Anzeige, Webbrowser oder Bedientool (z.B. FieldCare, DeviceCare) schützen. Das Zugriffsrecht wird durch die Verwendung eines anwenderspezifischen Freigabecodes klar geregelt.
- WLAN-Passphrase Der Netzwerkschlüssel schützt eine Verbindung zwischen einem Bediengerät (z.B. Notebook oder Tablet) und dem Gerät über die optional bestellbare WLAN-Schnittstelle.
   Infrastruktur Modus
- Bei Betrieb im Infrastruktur Modus entspricht der WLAN-Passphrase dem betreiberseitig konfigurierten WLAN-Passphrase.

### Anwenderspezifischer Freigabecode

Der Schreibzugriff auf die Parameter des Geräts via Vor-Ort-Anzeige, Webbrowser oder Bedientool (z.B. FieldCare, DeviceCare) kann durch den veränderbaren, anwenderspezifischen Freigabecode geschützt werden ( $\rightarrow \cong 118$ ).

Im Auslieferungszustand besitzt das Gerät keinen Freigabecode und entspricht dem Wert: 0000 (offen).

## WLAN-Passphrase: Betrieb als WLAN Access Point

Eine Verbindung zwischen einem Bediengerät (z.B. Notebook oder Tablet) und dem Gerät über die optional bestellbare WLAN-Schnittstelle ( $\rightarrow \square 68$ ) wird durch den Netzwerkschlüssel geschützt. Die WLAN-Authentifizierung des Netzwerkschlüssels ist konform dem Standard IEEE 802.11.

Der Netzwerkschlüssel ist im Auslieferungszustand geräteabhängig vordefiniert. Er kann über das Untermenü **WLAN-Einstellungen** im Parameter **WLAN-Passphrase** ( $\rightarrow \triangleq 110$ ) angepasst werden.

### Infrastruktur Modus

Eine Verbindung zwischen Gerät und dem WLAN Access Point ist anlagenseitig über SSID und Passphrase geschützt. Für einen Zugriff an den zuständigen Systemadministrator wenden.

#### Allgemeine Hinweise für die Verwendung der Passwörter

- Der bei Auslieferung gültige Freigabecode und Netzwerkschlüssel aus Sicherheitsgründen bei der Inbetriebnahme ändern.
- Bei der Definition und Verwaltung des Freigabecodes und Netzwerkschlüssels sind die allgemein üblichen Regeln für die Generierung eines sicheren Passworts zu berücksichtigen.
- Die Verwaltung und der sorgfältige Umgang mit dem Freigabecode und Netzwerkschlüssel obliegt dem Benutzer.
- Angaben zur Einstellung des Freigabecodes oder Informationen z. B. bei Verlust des Passwortes: Schreibschutz via Freigabecode  $\rightarrow \cong 118$ .

## 2.7.3 Zugriff via Webserver

Mit dem integrierten Webserver kann das Gerät über einen Webbrowser bedient und konfiguriert werden  $\rightarrow \cong 60$ . Die Verbindung erfolgt via Serviceschnittstelle (CDI-RJ45) oder WLAN-Schnittstelle.

Der Webserver ist im Auslieferungszustand aktiviert. Über den Parameter **Webserver Funktionalität** kann der Webserver bei Bedarf (z. B. nach der Inbetriebnahme) deaktiviert werden.

Die Geräte- und Status-Informationen können auf der Login-Seite ausgeblendet werden. Dadurch wird ein unberechtigtes Auslesen der Informationen unterbunden.

Detaillierte Informationen zu den Parametern des Geräts: Dokument "Beschreibung Geräteparameter" → 🗎 195.

## 2.7.4 Zugriff via Serviceschnittstelle (CDI-RJ45)

Das Gerät kann über die Serviceschnittstelle (CDI-RJ45) mit einem Netzwerk verbunden werden. Aufgrund gerätespezifischer Funktionen ist ein sicherer Betrieb des Geräts in einem Netzwerk gewährleistet.

Es wird empfohlen die einschlägigen Industrienormen und Richtlinien anzuwenden, die von nationalen und internationalen Sicherheitsausschüssen verfasst wurden wie zum Beispiel IEC/ISA62443 oder IEEE. Hierzu zählen organisatorische Sicherheitsmaßnahmen wie die Vergabe von Zutrittsberechtigungen und auch technische Maßnahmen wie zum Beispiel eine Netzwerksegmentierung.

# 3 Produktbeschreibung

Das Gerät besteht aus Messumformer und Messaufnehmer.

Das Gerät ist als Kompaktausführung verfügbar: Messumformer und Messaufnehmer bilden eine mechanische Einheit.

# 3.1 Produktaufbau



- 🖻 1 Wichtige Komponenten eines Messgeräts
- 1 Anschlussraumdeckel
- 2 Anzeigemodul
- 3 Messumformergehäuse
- 4 Elektronikraumdeckel
- 5 Messaufnehmer



Verwendung des Geräts mit dem abgesetzten Anzeige- und Bedienmodul DKX001  $\rightarrow \cong$  39.

# 4 Warenannahme und Produktidentifizierung



- Wenn eine der Bedingungen nicht erfüllt ist: Kontaktieren Sie Ihre Endress+Hauser Vertriebszentrale.

# 4.2 Produktidentifizierung

Folgende Möglichkeiten stehen zur Identifizierung des Geräts zur Verfügung: • Typenschild

- Bestellcode (Order code) mit Angabe der Geräteeigenschaften auf dem Lieferschein
  Seriennummer von Typenschildern im *Device Viewer* eingeben
  - (www.endress.com/deviceviewer): Alle Informationen zum Gerät werden angezeigt.
- Seriennummer von Typenschildern in die *Endress+Hauser Operations App* eingeben oder mit der *Endress+Hauser Operations App* den DataMatrix-Code auf dem Typenschild scannen: Alle Informationen zum Gerät werden angezeigt.

Eine Übersicht zum Umfang der zugehörigen Technischen Dokumentation bieten:

- Die Kapitel "Weitere Standarddokumentation zum Gerät" und "Geräteabhängige Zusatzdokumentation"
- Der Device Viewer: Seriennummer vom Typenschild eingeben (www.endress.com/deviceviewer)
- Die *Endress+Hauser Operations App*: Seriennummer vom Typenschild eingeben oder den DataMatrix-Code auf dem Typenschild scannen.



## 4.2.1 Messumformer-Typenschild



- 1 Herstelleradresse/Zertifikatshalter
- 2 Name des Messumformers
- 3 Bestellcode (Order code)
- 4 Seriennummer (Ser. no.)
- 5 Erweiterter Bestellcode (Ext. ord. cd.)
- 6 Schutzart
- 7 Raum für Zulassungen: Einsatz im explosionsgefährdeten Bereich
- 8 Elektrische Anschlussdaten: Verfügbare Ein- und Ausgänge
- 9 2-D-Matrixcode
- 10 Herstellungsdatum: Jahr-Monat
- 11 Dokumentnummer sicherheitsrelevanter Zusatzdokumentation
- 12 Raum für Zulassungen und Zertifikate: z.B. CE-Zeichen, RCM-Tick Kennzeichnung
- 13 Raum für Schutzart des Anschluss- und Elektronikraums bei Einsatz im explosionsgefährdeten Bereich
- 14 Firmware-Version (FW) und Geräterevision (Dev.Rev.) ab Werk
- 15 Raum für Zusatzinformationen bei Sonderprodukten
- 16 Zulässiger Temperaturbereich für Kabel
- 17 Zulässige Umgebungstemperatur  $(T_a)$
- 18 Informationen zur Kabelverschraubung
- 19 Verfügbare Ein- und Ausgänge Versorgungsspannung
- 20 Elektrische Anschlussdaten: Versorgungsspannung

# 4.2.2 Messaufnehmer-Typenschild



- 1 Name des Messaufnehmers
- 2 Herstelleradresse/Zertifikatshalter
- 3 Bestellcode (Order code)
- 4 Seriennummer (Ser. no.)
- 5 Erweiterter Bestellcode (Ext. ord. cd.)  $\rightarrow \square 17$
- 6 Messbereichsendwert; Nennweite des Messaufnehmers; Druckstufe; Nominaldruck; Systemdruck; Messstoff-Temperaturbereich; Werkstoff von Messrohr, Antennen, Temperaturfühler und Dichtung zwischen Antennenhalter und Gusskörper, Keramik der Antenne
- 7 Zulassungsinformationen zu Explosionsschutz, Druckgeräterichtlinie und Schutzart
- 8 Herstellungsdatum: Jahr-Monat
- 9 2-D-Matrixcode
- 10 CE-Zeichen, RCM-Tick Kennzeichnung
- 11 Dokumentnummer sicherheitsrelevanter Zusatzdokumentation
- 12 Zulässige Umgebungstemperatur (T<sub>a</sub>)

## Bestellcode

Die Nachbestellung des Messgeräts erfolgt über den Bestellcode (Order code).

### Erweiterter Bestellcode

- Gerätetyp (Produktwurzel) und Grundspezifikationen (Muss-Merkmale) werden immer aufgeführt.
- Von den optionalen Spezifikationen (Kann-Merkmale) werden nur die sicherheitsund zulassungsrelevanten Spezifikationen aufgeführt (z.B. LA). Wurden noch andere optionale Spezifikationen bestellt, werden diese gemeinsam durch das Platzhaltersymbol # dargestellt (z.B. #LA#).
- Enthalten die bestellten optionalen Spezifikationen keine sicherheits- und zulassungsrelevanten Spezifikationen, werden sie durch das Platzhaltersymbol + dargestellt (z.B. XXXXXX-AACCCAAD2S1+).

Symbol	Bedeutung
Â	<b>WARNUNG!</b> Dieser Hinweis macht auf eine gefährliche Situation aufmerksam, die, wenn sie nicht vermieden wird, zu Tod oder schwerer Körperverletzung führen kann. Um die Art der potenziellen Gefahr und die zur Vermeidung der Gefahr erforderlichen Maßnahmen herauszufinden, die Dokumentation zum Messgerät konsultieren.
Ĩ	Verweis auf Dokumentation Verweist auf die entsprechende Dokumentation zum Gerät.
	Schutzleiteranschluss Eine Klemme, die geerdet werden muss, bevor andere Anschlüsse hergestellt werden dürfen.

# 4.2.3 Symbole auf dem Gerät

# 5 Lagerung und Transport

# 5.1 Lagerbedingungen

Folgende Hinweise bei der Lagerung beachten:

- Um Stoßsicherheit zu gewährleisten, in Originalverpackung lagern.
- ► Auf Prozessanschlüsse montierte Schutzscheiben oder Schutzkappen nicht entfernen. Sie verhindern mechanische Beschädigungen an den Dichtflächen sowie Verschmutzungen im Messrohr.
- ► Vor Sonneneinstrahlung schützen, um unzulässig hohe Oberflächentemperaturen zu vermeiden.
- ▶ Trocken und staubfrei lagern.
- Nicht im Freien aufbewahren.

Lagerungstemperatur → 🗎 180

# 5.2 Produkt transportieren

Auf Prozessanschlüssen montierte Schutzscheiben oder -kappen nicht entfernen. Sie verhindern mechanische Beschädigungen an den Dichtflächen sowie Verschmutzungen im Messrohr.

# 5.2.1 Messgeräte mit Hebeösen

Geräte mit einer Nennweite von DN 200 ... 300 mm (8 ... 12 in) verfügen über zwei Möglichkeiten Hebeösen (Ringschrauben) für den Transport zu montieren. Für einem vertikalen Transport des Geräts sind die beiden oberen Gewindebohrungen, für einem horizontalen Transport die beiden oberen und eine der gegenüberliegenden, unteren Gewindebohrungen vorgesehen.

# **A**VORSICHT

## Spezielle Transporthinweise für Geräte mit Hebeösen

- ► Für den Transport ausschließlich die am Gerät montierten Hebeösen verwenden.
- Das Gerät muss bei vertikalem Transport immer an zwei Hebeösen und bei horizontalen Tranport immer an drei Hebeösen befestigt werden.



S
 Vertikaler und horizontaler Transport des Geräts mit Hilfe von montierten Hebeösen

# 5.3 Verpackungsentsorgung

Alle Verpackungsmaterialien sind umweltfreundlich und zu 100 % recyclebar:

- Umverpackung des Geräts
  - Stretchfolie aus Polymer gemäß EU-Richtlinie 2002/95/EC (RoHS)
- Verpackung
  - Holzkiste behandelt nach Standard ISPM 15, bestätigt durch IPPC-Logo
  - Karton gemäß europäischer Verpackungsrichtlinie 94/62EG, Bestätigung der Recyclingfähigkeit durch angebrachtes Resy-Symbol
- Transportmaterial und Befestigungsmaterial
  - Kunststoff-Einwegpalette
  - Kunststoffbänder
  - Kunststoff-Klebestreifen
- Füllmaterial Papierpolster

# 6 Montage

# 6.1 Montagebedingungen

# 6.1.1 Montageposition

## Montageort

## Einbau in Rohrleitung

Das Gerät **nicht** einbauen:

- Am höchsten Punkt der Rohrleitung (Gefahr von Gasblasenansammlungen im Messrohr).
- Vor einem freien Rohrauslauf in einer Fallleitung.



Das Gerät einbauen:

- Der Einbau in eine Steigleitung ist zu bevorzugen.
- Vor einer Steigleitung oder in Bereichen in denen das Gerät mit Messstoff gefüllt ist.



Einbau in der Nähe von Ventilen

Gerät in Durchflussrichtung vor dem Ventil einbauen.



Einbau in der Nähe von Pumpen

- Gerät in Durchflussrichtung nach der Pumpe einbauen.
- Bei Einsatz von Kolben-, Kolbenmembran- oder Schlauchpumpen zusätzlich Pulsationsdämpfer einbauen.



## Einbau vor einer Fallleitung

Bei Einbau vor Fallleitungen mit einer Länge  $h \ge 5$  m (16,4 ft): Nach dem Gerät einen Siphon mit einem Belüftungsventil einbauen.



Image: Anordnung verhindert ein Abreißen des Flüssigkeitsstromes und Lufteinschlüsse.

- 1 Belüftungsventil
- 2 Rohrleitungssiphon
- h Länge der Fallleitung

### Einbau bei teilgefüllter Rohrleitung

- Bei teilgefüllten Rohrleitungen mit Gefälle eine dükerähnliche Einbauweise vorsehen.
- Der Einbau einer Reinigungsklappe wird empfohlen.



## Einbau bei Rohrschwingungen

## HINWEIS

### Rohrschwingungen können das Gerät beschädigen!

Das Gerät keinen starken Schwingungen aussetzen



Angaben zur Vibrations- und Schockfestigkeit des Messsystems  $\rightarrow ~ \textcircled{} 181$ 

#### Einbaulage



- 1 Vertikale Einbaulage
- 2 Horizontale Einbaulage

#### Vertikale Einbaulage

Der Einbau des Geräts in eine Steigleitung ist zu bevorzugen:

- Um ein teilgefülltes Rohr zu vermeiden.
- Um eine eventuelle Gasansammlung zu vermeiden.
- Das Messrohr kann vollständig entleert und damit vor Ablagerungen geschützt werden.

Bei einer Trockenmassekonzentration von  $\geq$  20 %TS:

Das Gerät vertikal einbauen. Bei einer horizontalen Einbaulage können sich durch Sedimentation Trennschichten bilden welche Flüssigkeit und Feststoff trennt. Dadurch kann es zu Messfehlern kommen.

#### Horizontale Einbaulage

Die Antennen (Sender und Empfänger) sollten horizontal zueinander liegen, um eine Störung des Messsignals aufgrund mitgeführter Luftblasen zu vermeiden.



- 1 Antenne Sender
- 2 Antenne Empfänger
- 3 Temperaturfühler

#### Durchflussrichtung

Das Gerät kann unabhängig von der Durchflussrichtung eingebaut werden.

#### Ein- und Auslaufstrecken

Beim Einbau des Geräts müssen keine Ein- und Auslaufstrecken berücksichtigt werden. Es muss keine Rücksicht auf Turbulenz erzeugende Armaturen wie Ventile, Krümmer oder T-Stücke genommen werden, solange keine Kavitationseffekte entstehen.

### Einbau mit Probeentnahmestellen

Um eine repräsentative Probe zu erhalten sollten die Probeentnahmestellen in unmittelbarer Nähe des Geräts eingebaut werden. Dies ermöglicht zusätzlich eine einfacheres Vorgehen bei der Entnahme der Probe und der Ausführung der Assistenten über die Vor-Ort-Bedienung des Geräts.



1 Probeentnahmestelle

#### Einbau mit der Möglichkeit zur Reinigung

Je nach Prozessbedingungen (z.B. bei Fettablagerungen) kann eine Reinigung des Gerätes notwendig werden. Durch die Montage zusätzlicher Komponenten kann der Ausbau des Geräts zur Reinigung vermieden werden:

- Spülanschluss
- Reinigungsschacht



- 1 Absperrventil
- 2 Absperrklappe für die Reinigung

Besteht die Gefahr von Ablagerungen im Messrohr, zum Beispiel durch Fett, wird eine Fliessgeschwindigkeit von >2 m/s (6,5 ft/s) empfohlen.

#### Einbaumaße

Angaben zu den Abmessungen und Einbaulängen des Geräts: Dokument "Technische Information", Kapitel "Konstruktiver Aufbau" → 🖺 195

# 6.1.2 Anforderungen aus Umgebung und Prozess

### Umgebungstemperaturbereich

Technische Daten für den Umgebungstemperaturbereich → 🗎 180

Bei Betrieb im Freien:

- Messgerät an einer schattigen Stelle montieren.
- Direkte Sonneneinstrahlung vermeiden, besonders in wärmeren Klimaregionen.
- Starke Bewitterung vermeiden.

Eine Wetterschutzhaube ist als Zubehör verfügbar  $\rightarrow \ \ \square \ 165$ 

### Systemdruck

Technische Daten für den Systemdruck → 🗎 182

#### Vibrations- und Schockfestigkeit

Technische Daten für die Vibrations- und Schockfestigkeit  $\rightarrow$  🗎 181

#### Wärmeisolation

- Bei sehr heißen Messstoffen: Um Energieverluste einzudämmen und um ein unbeabsichtigtes Berühren heißer Rohrleitungen zu verhindern.
- Bei einer kalten Umgebung: Um eine Abkühlung der Rohrwand und des Messaufnehmers von außen zu vermeiden, die eine Belagsbildung von Fett begünstigen könnte.



### **WARNUNG**

#### Überhitzung der Messelektronik durch Wärmeisolierung!

- ► Das Messumformergehäuse nicht mit isolieren.
- Die Isolation darf bis maximal bis zur Verbindung des Messaufnehmers mit dem Messumformergehäuse erfolgen.
- Maximal zulässige Temperatur am unteren Ende des Messumformergehäuses: 75 °C (167 °F)

# 6.1.3 Spezielle Montagehinweise

### Wetterschutzhaube



🗷 5 Maßeinheit mm (in)

1

Eine Wetterschutzhaube ist als Zubehör verfügbar  $\rightarrow \square 165$ 

# 6.2 Messgerät montieren

## 6.2.1 Messgerät vorbereiten

1. Sämtliche Reste der Transportverpackung entfernen.

- 2. Vorhandene Schutzscheiben oder Schutzkappen vom Messaufnehmer entfernen.
- 3. Aufkleber auf dem Elektronikraumdeckel entfernen.

# 6.2.2 Messaufnehmer montieren

## **WARNUNG**

### Gefahr durch mangelnde Prozessdichtheit!

- Darauf achten, dass der Innendurchmesser der Dichtungen gleich oder größer ist als derjenige von Prozessanschluss und Rohrleitung.
- Darauf achten, dass die Dichtungen unbeschädigt und sauber sind.
- ► Dichtungen korrekt befestigen.
- ► Schrauben-Anziehdrehmomente einhalten und Montagehinweise beachten  $\rightarrow \square$  28.

Den Messaufnehmer zwischen den Rohrleitungsflanschen zentrieren und in die Messstrecke montieren.

Ein Montageset, bestehend aus Schrauben/Gewindebolzen, Dichtungen, Muttern und Unterlegscheiben, ist optional bestellbar:

- Direkt mit dem Gerät: Bestellmerkmal "Zubehör beigelegt", Option PE
- Separat als Zubehör → 🖺 165
- **1.** Gerät so positionieren oder Messumformergehäuse drehen, dass die Kabeleinführungen nicht nach oben weisen.



 Unter Beachtung der Schrauben-Anziehdrehmomente und Montagehinweise
 → 
 <sup>(2)</sup> 28: Den Messaufnehmer zwischen den Rohrleitungsflanschen in die Messstrecke montieren.



#### 🖻 6 🔹 Montage Messaufnehmer

- 1 Mutter
- 2 Unterlegscheibe
- 3 Schraube/Gewindebolzen
- 4 Dichtung

#### Schrauben-Anziehdrehmomente

#### HINWEIS

#### Nichtbeachtung der Schrauben-Anziehdrehmomente oder Montagehinweise.

Werden Schrauben-Anziehdrehmomente nicht eingehalten oder die Montagehinweise nicht beachtet kann der Prozessanschluss überbelastet werden. Dies kann zu einem undichten Prozessanschluss führen, an dem Messstoff austritt!

Schrauben-Anziehdrehmomente einhalten und Montagehinweise beachten.

Folgende Montagehinweise sind zu beachten:

- Vor der Montage müssen Muttern, Gewinde und Schraubenkopfauflage eingefettet werden.
- Die Rohrleitungen müssen frei von Zugspannungen sein.
- Die Schrauben müssen gleichmäßig über Kreuz angezogen werden.

Die Werte für die Schrauben-Anziehdrehmomente hängen von Variablen wie Dichtung, Schrauben, Schmierstoffe, Anziehverfahren usw. ab. Diese Variablen liegen außerhalb der Kontrolle des Herstellers. Die angegebenen Werte dienen daher nur als Richtwerte.

Nennweite		Druckstufe	Schrauben	Max. Schrauben-	
[mm]	[in]		[mm]	Anziehdrehmoment	
50	2	PN 10	4 v M16	85 Nm (62,7 lbf ft)	
00	Δ	PN 16	4 X M10		
80	3	PN 10	0 M16	85 Nm (62,7 lbf ft)	
80		PN 16	0 X MIO		
100	4	PN 10	8 v M16	100  Nm (73.8  lbf ft)	
100		PN 16	0 X M10		
150	C	PN 10	9 yr M(20	200  Nm (147.5  lbf ft)	
150	0	PN 16	0 X 11120	200 1011 (147,5 101 10)	
200	8	PN 10	8 x M20	200 Nm (147,5 lbf ft)	

Maximale Schrauben-Anziehdrehmomente für EN 1092-1

Nennweite		Druckstufe	Schrauben	Max. Schrauben-
[mm] [in]			[mm]	Anziehdrehmoment
		PN 16	12 x M20	200 Nm (147,5 lbf ft)
250	10	PN 10	12 x M20	220 Nm (162,3 lbf ft)
		PN 16	12 x M24	250 Nm (184,4 lbf ft)
200	12	PN 10	12 x M20	220 Nm (162,3 lbf ft)
000		PN 16	12 x M24	300 Nm (221,3 lbf ft)

## Maximale Schrauben-Anziehdrehmomente für ASME B16.5

Nennweite		Druckstufe Schrauben		Max. Schrauben-		
[mm]	[in]		[in]	Anziehdrehmoment		
50	2	Class 150	4 x 5/8"	110 Nm (81,1 lbf ft)		
80	3	Class 150	4 x 5/8"	130 Nm (95,9 lbf ft)		
100	4	Class 150	8 x 5/8"	130 Nm (95,9 lbf ft)		
150	6	Class 150	8 x 3/4"	220 Nm (162,3 lbf ft)		
200	8	Class 150	8 x 3/4"	250 Nm (184,4 lbf ft)		
250	10	Class 150	12 x 7/8"	300 Nm (221,3 lbf ft)		
300	12	Class 150	12 x 7/8"	350 Nm (258,2 lbf ft)		

### Maximale Schrauben-Anziehdrehmomente für JIS B2220

Nenn	weite	Druckstufe	Schrauben	Max. Schrauben-
[mm]	[in]		[mm]	Anziehdrehmoment
50	2	10K	4 x M16	90 Nm (66,4 lbf ft)
80	3	10K	8 x M16	90 Nm (66,4 lbf ft)
100	4	10K	8 x M16	90 Nm (66,4 lbf ft)
150	6	10K	8 x M20	200 Nm (147,5 lbf ft)
200	8	10K	12 x M20	200 Nm (147,5 lbf ft)
250	10	10K	12 x M22	280 Nm (206,5 lbf ft)
300	12	10K	16 x M22	280 Nm (206,5 lbf ft)

# 6.2.3 Messumformergehäuse drehen

Um den Zugang zum Anschlussraum oder Anzeigemodul zu erleichtern, kann das Messumformergehäuse gedreht werden.



- 🗷 7 Nicht Ex-Gehäuse
- 1. Je nach Geräteausführung: Sicherungskralle des Anschlussraumdeckels lösen.
- 2. Anschlussraumdeckel abschrauben.
- 3. Befestigungsschraube lösen.
- 4. Gehäuse in die gewünschte Position drehen.
- 5. Befestigungsschraube anziehen.
- 6. Anschlussraumdeckel anschrauben.
- 7. Je nach Geräteausführung: Sicherungskralle des Anschlussraumdeckels anbringen.



- 🖻 8 🛛 Ex-Gehäuse
- 1. Befestigungsschrauben lösen.
- 2. Gehäuse in die gewünschte Position drehen.
- 3. Befestigungsschrauben anziehen.

## 6.2.4 Anzeigemodul drehen

Um die Ables- und Bedienbarkeit zu erleichtern, kann das Anzeigemodul gedreht werden.



- 1. Je nach Geräteausführung: Sicherungskralle des Anschlussraumdeckels lösen.
- 2. Anschlussraumdeckel abschrauben.
- 3. Anzeigemodul in die gewünschte Position drehen: Max. 8 × 45° in jede Richtung.
- 4. Anschlussraumdeckel anschrauben.
- 5. Je nach Geräteausführung: Sicherungskralle des Anschlussraumdeckels anbringen.

# 6.3 Montagekontrolle

Ist das Messgerät unbeschädigt (Sichtkontrolle)?	
Erfüllt das Messgerät die Messstellenspezifikationen? Zum Beispiel: Prozesstemperatur Prozessdruck (siehe Dokument "Technische Information, Kapitel "Druck-Temperatur-Kurven") Umgebungstemperatur Messbereich	
<ul> <li>Wurde die richtige Einbaulage für den Messaufnehmer gewählt?</li> <li>Gemäß Messaufnehmertyp</li> <li>Gemäß Messstofftemperatur</li> <li>Gemäß Messstoffeigenschaften</li> </ul>	
Sind Messstellenkennzeichnung und Beschriftung korrekt (Sichtkontrolle)?	
Ist das Gerät gegen Niederschlag und direkte Sonneneinstrahlung ausreichend geschützt?	
Sind die Befestigungsschrauben mit dem korrekten Anziehdrehmoment angezogen?	

# 7 Elektrischer Anschluss

## **WARNUNG**

# Spannungsführende Bauteile! Unsachgemäße Arbeiten an elektrischen Anschlüssen können zu einem Stromschlag führen.

- Trennvorrichtung (Schalter oder Leistungsschalter) einrichten, mit der das Gerät leicht von der Versorgungsspannung getrennt werden kann.
- ► Zusätzlich zur Gerätesicherung eine Überstromschutzeinrichtung mit max. 10 A in die Anlageninstallation einfügen.

# 7.1 Elektrische Sicherheit

Gemäß national gültigen Vorschriften.

# 7.2 Anschlussbedingungen

## 7.2.1 Benötigtes Werkzeug

- Für Kabeleinführungen: Entsprechendes Werkzeug verwenden
- Für Sicherungskralle: Innensechskantschlüssel 3 mm
- Abisolierzange
- Bei Verwendung von Litzenkabeln: Quetschzange für Aderendhülse
- Zum Kabelentfernen aus Klemmstelle: Schlitzschraubendreher  $\leq$  3 mm (0,12 in)

## 7.2.2 Anforderungen an Anschlusskabel

Die kundenseitig bereitgestellten Anschlusskabel müssen die folgenden Anforderungen erfüllen.

### Schutzerdungskabel für die äußere Erdungsklemme

Leiterquerschnitt < 2,1 mm<sup>2</sup> (14 AWG)

Grössere Querschnitte können durch die Verwendung eines Kabelschuhs angeschlossen werden.

Die Erdungsimpedanz muss weniger als 2  $\Omega$  betragen.

#### Zulässiger Temperaturbereich

- Die im jeweiligen Land geltenden Installationsrichtlinien sind zu beachten.
- Die Kabel müssen für die zu erwartenden Minimal- und Maximaltemperaturen geeignet sein.

#### Energieversorgungskabel (inkl. Leiter für die innere Erdungsklemme)

Normales Installationskabel ausreichend.

### Signalkabel

Stromausgang 4...20 mA HART Abgeschirmtes Kabel empfohlen. Erdungskonzept der Anlage beachten.

Stromausgang 0/4...20 mA

Normales Installationskabel ausreichend

Impuls- /Frequenz- /Schaltausgang Normales Installationskabel ausreichend

#### Relaisausgang

Normales Installationskabel ausreichend.

Stromeingang 0/4...20 mA

Normales Installationskabel ausreichend

Statuseingang

Normales Installationskabel ausreichend

#### Kabeldurchmesser

- Mit ausgelieferte Kabelverschraubungen: M20 × 1,5 mit Kabel Ø 6 ... 12 mm (0,24 ... 0,47 in)
- Federkraftklemmen: Für Litzen und Litzen mit Aderendhülsen geeignet. Leiterquerschnitt 0,2 ... 2,5 mm<sup>2</sup> (24 ... 12 AWG).

#### Anforderungen an das Verbindungskabel – Abgesetztes Anzeige- und Bedienmodul DKX001

#### Optional lieferbares Verbindungskabel

Es wird ein Kabel mitgeliefert je nach Bestelloption

- Bestellcode Messgerät: Bestellmerkmal 030 "Anzeige; Bedienung", Option O oder
- Bestellcode Messgerät: Bestellmerkmal 030 "Anzeige; Bedienung", Option M und

Standardkabel	$2\times2\times0.34~mm^2$ (22 AWG) PVC-Kabel mit gemeinsamem Schirm (2 Paare, paarverseilt)
Flammwidrigkeit	Nach DIN EN 60332-1-2
Ölbeständigkeit	Nach DIN EN 60811-2-1
Schirmung	Kupfer-Geflecht verzinnt, optische Abdeckung $\geq$ 85 %
Kapazität Ader/Schirm	≤ 200 pF/m
L/R	$\leq 24 \ \mu H/\Omega$
Lieferbare Kabellänge	5 m (15 ft)/10 m (35 ft)/20 m (65 ft)/30 m (100 ft)
Dauerbetriebstemperatur	Bei fester Verlegung: -50 +105 °C (-58 +221 °F); bewegt: -25 +105 °C (-13 +221 °F)

Bestellcode DKX001: Bestellmerkmal 040 "Kabel", Option A, B, D, E

#### Standardkabel - kundenspezifisches Kabel

Es wird kein Kabel mitgeliefert und es muss kundenseitig bereit gestellt werden bei folgender Bestelloption:

Bestellcode DKX001: Bestellmerkmal ${\bf 040}$  "Kabel", Option  ${\bf 1}$  "Ohne, kundenseitig, max 300 m"

Ein Standardkabel mit folgenden Mindestanforderungen kann als Verbindungskabel, auch im Ex-Bereich (Zone 2, Class I, Division 2 und Zone 1, Class I, Division 1), eingesetzt werden:

Standardkabel	4 Adern (2 Paare); paarverseilt mit gemeinsamem Schirm, Aderquerschnitt minimal 0,34 $\rm mm^2$ (22 AWG)
Schirmung	Kupfer-Geflecht verzinnt, optische Abdeckung $\geq$ 85 %
Kabelimpedanz (Paar)	Minimal 80 Ω
Kabellänge	Maximal 300 m (1000 ft), maximaler Schleifwiderstand 20 $\Omega$

Kapazität Ader/Schirm	Maximal 1 000 nF für Zone 1, Class I, Division 1
L/R	Maximal 24 $\mu H/\Omega$ für Zone 1, Class I, Division 1

## 7.2.3 Klemmenbelegung

#### Messumformer: Versorgungsspannung, Ein-/Ausgänge

Die Klemmenbelegung der Ein- und Ausgänge ist von der jeweiligen Bestellvariante des Geräts abhängig. Die gerätespezifische Klemmenbelegung ist auf einem Aufkleber in der Klemmenabdeckung dokumentiert.

Versorgu nu	ngsspan- ng	pan- Ein-/Ausgang Ein-/Ausgang 1 2		Ein-/Ausgang 3			
1 (+)	2 (-)	26 (+)	27 (-)	24 (+) 25 (-)		22 (+)	23 (-)
		Gerätespezifische Klemmenbelegung: Aufkleber in Klemmenabdeckung.					

Semigroup the state of the semigroup of the state of the

## 7.2.4 Messgerät vorbereiten

## HINWEIS

#### Mangelnde Gehäusedichtheit!

Aufheben der Funktionstüchtigkeit des Messgeräts möglich.

- Passende, der Schutzart entsprechende Kabelverschraubungen verwenden.
- 1. Wenn vorhanden: Blindstopfen entfernen.
- 2. Wenn das Messgerät ohne Kabelverschraubungen ausgeliefert wird: Passende Kabelverschraubung für entsprechendes Anschlusskabel bereitstellen.
- 3. Wenn das Messgerät mit Kabelverschraubungen ausgeliefert wird: Anforderungen an Anschlusskabel beachten .

# 7.3 Messgerät anschließen

### HINWEIS

#### Einschränkung der elektrischen Sicherheit durch falschen Anschluss!

- Elektrische Anschlussarbeiten nur von entsprechend ausgebildetem Fachpersonal ausführen lassen.
- ► National gültige Installationsvorschriften beachten.
- ► Die örtlichen Arbeitsschutzvorschriften einhalten.
- ▶ Vor dem Anschluss weiterer Kabel: Immer erst das Schutzleiterkabel ⊕ anschließen.
- Bei Einsatz im explosionsgefährdeten Bereich: Hinweise in der gerätespezifischen Ex-Dokumentation beachten.

# 7.3.1 Messumformer anschließen



- 1 Anschluss Versorgungsspannung
- 2 Anschluss Signalübertragung Ein-/Ausgang
- 3 Anschluss Signalübertragung Ein-/Ausgang oder Anschluss für Netzwerk Verbindung über Serviceschnittstelle (CDI-RJ45); Optional: Anschluss externe WLAN-Antenne oder Anschluss abgesetztes Anzeige- und Bedienmodul DKX001
- 4 Schutzerde (PE)



- 1. Sicherungskralle des Anschlussraumdeckels lösen.
- 2. Anschlussraumdeckel abschrauben.
- 3. Laschen der Halterung des Anzeigemoduls zusammendrücken.
- 4. Halterung des Anzeigemoduls abziehen.



- 5. Halterung am Rand des Elektronikraums aufstecken.
- 6. Klemmenabdeckung aufklappen.


- 7. Kabel durch die Kabeleinführung schieben. Um Dichtheit zu gewährleisten, Dichtungsring nicht aus der Kabeleinführung entfernen.
- 8. Kabel und Kabelenden abisolieren. Bei Litzenkabeln: Zusätzlich Aderendhülsen anbringen.
- 9. Schutzleiter anschließen.



- **10.** Kabel gemäß Klemmenbelegung anschließen.
- **11.** Kabelverschraubungen fest anziehen.
  - 🛏 Der Anschluss der Kabel ist damit abgeschlossen.
- 12. Klemmenabdeckung zuklappen.
- 13. Halterung des Anzeigemoduls im Elektronikraum aufstecken.
- 14. Anschlussraumdeckel aufschrauben.
- 15. Sicherungskralle des Anschlussraumdeckels befestigen.

### Kabel entfernen

Um ein Kabel wieder aus einer Klemmstelle zu entfernen:



# 🖻 9 Maßeinheit mm (in)

- **1.** Mit einem Schlitzschraubendreher auf den Schlitz zwischen den beiden Klemmenlöchern drücken.
- 2. Das Kabelende aus der Klemme ziehen.

# 7.3.2 Anschluss abgesetztes Anzeige- und Bedienmodul DKX001

Pas abgesetzte Anzeige- und Bedienmodul DKX001 ist optional bestellbar  $\rightarrow \square$  165.

- Bei der direkten Bestellung des abgesetzten Anzeige- und Bedienmoduls DKX001 mit dem Messgerät, wird das Messgerät immer mit einem Blinddeckel ausgeliefert. Eine Anzeige oder Bedienung am Messumformer ist in dem Fall nicht vorhanden.
- Bei nachträglicher Bestellung darf das abgesetzte Anzeige- und Bedienmodul DKX001 nicht gleichzeitig mit dem vorhandenen Anzeigemodul des Messgeräts angeschlossen werden. Es darf immer nur eine Anzeige oder Bedienung am Messumformer angeschlossen sein.



- 1 Abgesetztes Anzeige- und Bedienmodul DKX001
- 2 Anschluss Potenzialausgleich (PE)
- 3 Verbindungskabel
- 4 Messgerät
- 5 Anschluss Potenzialausgleich (PE)

# 7.4 Potenzialausgleich

# 7.4.1 Anforderungen

Beim Potenzialausgleich:

- Betriebsinterne Erdungskonzepte beachten
- Einsatzbedingungen wie Material und Erdung der Rohrleitung berücksichtigen
- Mess<br/>stoff, Messaufnehmer und Messumformer auf dasselbe elektrische Potenzial lege<br/>n $^{\rm 1)}$
- Für die Potenzialausgleichsverbindungen ein Erdungskabel mit dem Mindestquerschnitt von 6 mm<sup>2</sup> (10 AWG) und einem Kabelschuh verwenden

# 7.5 Spezielle Anschlusshinweise

# 7.5.1 Anschlussbeispiele

# Stromausgang 4 ... 20 mA HART



🖻 10 Anschlussbeispiel für Stromausgang 4 ... 20 mA HART (aktiv)

- *1* Automatisierungssystem mit Stromeingang (z. B. SPS)
- 2 Kabelschirm einseitig erden. Beidseitige Erdung des Kabelschirms notwendig zur Erfüllung der EMV-Anforderungen; Kabelspezifikation beachten
- 3 Anschluss für HART-Bediengeräte → 🗎 66
- 4 Widerstand für HART-Kommunikation ( $\geq 250 \Omega$ ): Maximale Bürde beachten  $\rightarrow \square 172$
- 5 Analoges Anzeigeinstrument: Maximale Bürde beachten  $\rightarrow \square 172$
- 6 Messumformer



🖻 11 🛛 Anschlussbeispiel für Stromausgang 4 ... 20 mA HART (passiv)

- 1 Automatisierungssystem mit Stromeingang (z. B. SPS)
- 2 Spannungsversorgung
- 3 Kabelschirm einseitig erden. Beidseitige Erdung des Kabelschirms notwendig zur Erfüllung der EMV-Anforderungen; Kabelspezifikation beachten
- 4 Analoges Anzeigeinstrument: Maximale Bürde beachten  $\rightarrow \square 172$
- 5 Messumformer

### HART-Eingang



I2 Anschlussbeispiel f
ür HART-Eingang mit gemeinsamen "Minus" (passiv)

- 1 Automatisierungssystem mit HART-Ausgang (z.B. SPS)
- 2 Speisetrenner für Spannungsversorgung (z.B. RN221N)  $\rightarrow \square$  177
- 3 Kabelschirm einseitig erden. Beidseitige Erdung des Kabelschirms notwendig zur Erfüllung der EMV-Anforderungen; Kabelspezifikation beachten
- 4 Analoges Anzeigeinstrument: Maximale Bürde beachten → 🗎 172
- 5 Durchflussmessgerät (z.B. Promag W): Anforderungen beachten  $\rightarrow \square$  170
- 6 Messumformer

### Stromausgang 4-20 mA



🖻 13 Anschlussbeispiel für Stromausgang 4-20 mA (aktiv)

- *1 Automatisierungssystem mit Stromeingang (z.B. SPS)*
- *2* Analoges Anzeigeinstrument: Maximale Bürde beachten  $\rightarrow \square 172$
- 3 Messumformer



■ 14 Anschlussbeispiel f
ür Stromausgang 4-20 mA (passiv)

- 1 Automatisierungssystem mit Stromeingang (z.B. SPS)
- 2 Speisetrenner für Spannungsversorgung (z.B. RN221N)
- 3 Analoges Anzeigeinstrument: Maximale Bürde beachten  $\rightarrow~\textcircled{B}$  172
- 4 Messumformer

# Impuls-/Frequenzausgang



Anschlussbeispiel für Impuls-/Frequenzausgang (passiv)

- 1 Automatisierungssystem mit Impuls-/Frequenzeingang (z.B. SPS mit einem 10 k $\Omega$  pull-up oder pull-down Widerstand)
- 2 Spannungsversorgung
- 3 Messumformer: Eingangswerte beachten  $\rightarrow \square 173$

# Schaltausgang



🖻 16 Anschlussbeispiel für Schaltausgang (passiv)

1 Automatisierungssystem mit Schalteingang (z.B. SPS mit einem 10 kΩ pull-up oder pull-down Widerstand)

2 Spannungsversorgung

3 Messumformer: Eingangswerte beachten  $\rightarrow \square 173$ 

### Relaisausgang



🖻 17 Anschlussbeispiel für Relaisausgang (passiv)

1 Automatisierungssystem mit Relaiseingang (z.B. SPS)

- 2 Spannungsversorgung
- 3 Messumformer: Eingangswerte beachten  $\rightarrow \square 174$

# Stromeingang



- 🖸 18 Anschlussbeispiel für 4...20 mA Stromeingang
- 1 Spannungsversorgung
- 2 Klemmenkasten
- 3 Externes Messgerät (zum Einlesen des Durchflusswertes zur Berechnung der Feststofffracht)
- 4 Messumformer

#### Statuseingang



- 🛃 19 Anschlussbeispiel für Statuseingang
- Automatisierungssystem mit Statusausgang (z.B. SPS) 1
- 2 3 Spannungsversorgung
- Messumformer

# 7.6 Schutzart sicherstellen

Das Messgerät erfüllt alle Anforderungen gemäß der Schutzart IP66/67, Type 4X enclosure.

Um die Schutzart IP66/67, Type 4X enclosure zu gewährleisten, folgende Schritte nach dem elektrischen Anschluss durchführen:

- 1. Prüfen, ob die Gehäusedichtungen sauber und richtig eingelegt sind.
- 2. Gegebenenfalls die Dichtungen trocknen, reinigen oder ersetzen.
- 3. Sämtliche Gehäuseschrauben und Schraubdeckel fest anziehen.
- 4. Kabelverschraubungen fest anziehen.

L---

 Damit auftretende Feuchtigkeit nicht zur Einführung gelangt: Mit dem Kabel vor der Kabeleinführung eine nach unten hängender Schlaufe bilden ("Wassersack").



6. Die mitgelieferten Kabelverschraubungen gewährleisten keinen Gehäuseschutz, wenn sie nicht benutzt werden. Daher müssen sie durch dem Gehäuseschutz entsprechende Blindstopfen ersetzt werden.

# 7.7 Anschlusskontrolle

Sind Messgerät und Kabel unbeschädigt (Sichtkontrolle)?	
Erfüllen die verwendeten Kabel die Anforderungen $\rightarrow \square$ 33?	
Stimmt die Versorgungsspannung mit den Angaben auf dem Messumformer-Typenschild überein → 🗎 177?	
Ist die Klemmenbelegung korrekt $\rightarrow \square$ 35?	
Sind Energieversorgungs- und Signalkabel korrekt angeschlossen?	
Ist die Schutzerdung korrekt hergestellt?	
Ist die Kabeltypenführung einwandfrei getrennt? Ohne Schleifen und Überkreuzungen?	
Sind die montierten Kabel von Zug entlastet und fest verlegt?	
<ul> <li>Sind alle Kabelverschraubungen montiert, fest angezogen und dicht?</li> <li>Kabelführung mit "Wassersack" →  <sup>(1)</sup> 44?</li> </ul>	
Ist der Messaufnehmer mit dem richtigen Messumformer verbunden? Seriennummer auf dem Typenschild von Messaufnehmer und Messumformer prüfen.	
Sind alle Gehäusedeckel montiert und fest angezogen?	
Ist die Sicherungskralle fest angezogen?	
Sind Blindstopfen in nicht benutzten Kabeleinführungen eingesetzt und Transportstopfen durch Blindstopfen ersetzt?	

# 8 Bedienungsmöglichkeiten

# 8.1 Übersicht zu Bedienungsmöglichkeiten



- 1 Vor-Ort-Bedienung via Anzeigemodul
- 2 Computer mit Webbrowser (z.B. Internet Explorer) oder mit Bedientool (z.B. FieldCare, DeviceCare, AMS Device Manager, SIMATIC PDM)
- 3 Field Xpert SFX350 oder SFX370
- 4 Field Xpert SMT70
- 5 Mobiles Handbediengerät
- 6 Automatisierungssystem (z.B. SPS)

# 8.2 Aufbau und Funktionsweise des Bedienmenüs

# 8.2.1 Aufbau des Bedienmenüs

Zur Bedienmenü-Übersicht für Experten: Dokument "Beschreibung Geräteparameter" zum Gerät



🖻 20 Schematischer Aufbau des Bedienmenüs

# 8.2.2 Bedienphilosophie

Die einzelnen Teile des Bedienmenüs sind bestimmten Anwenderrollen zugeordnet (z. B. Bediener, Instandhalter). Zu jeder Anwenderrolle gehören typische Aufgaben innerhalb des Gerätelebenszyklus.

Menü/Pa	arameter	Anwenderrolle und Aufgaben	Inhalt/Bedeutung
Language	Aufgaben- orientiert	Rolle "Bediener", "Instandhalter" Aufgaben im laufenden Messbetrieb: • Konfiguration der Betriebsanzeige	<ul> <li>Festlegen der Bediensprache</li> <li>Festlegen der Webserver-Bediensprache</li> <li>Zurücksetzen und Steuern vom Summenzähler</li> </ul>
Betrieb		<ul> <li>Ablesen von Messwerten</li> </ul>	<ul><li>Konfiguration der Betriebsanzeige (z.B. Anzeigeformat, Anzeigekontrast)</li><li>Zurücksetzen und Steuern vom Summenzähler</li></ul>
Setup		<ul> <li>Rolle "Instandhalter"</li> <li>Inbetriebnahme:</li> <li>Konfiguration der Messung</li> <li>Konfiguration der Ein- und Ausgänge</li> <li>Konfiguration der Kommunikations- schnittstelle</li> </ul>	Assistenten zur schnellen Inbetriebnahme: • Einstellen der Systemeinheiten • Anzeige der I/O-Konfiguration • Einstellen der Eingänge • Einstellen der Ausgänge • Konfiguration der Betriebsanzeige • Einstellen der Schleichmengenunterdrückung Erweitertes Setup • Zur genaueren Konfiguration der Messung (Anpassung an besondere Messbedingungen) • Konfiguration der Summenzähler • Konfiguration der WLAN- Einstellungen • Administration (Definition Freigabecode, Messgerät zurücksetzen)
Diagnose		<ul> <li>Rolle "Instandhalter"</li> <li>Fehlerbehebung:</li> <li>Diagnose und Behebung von Prozess- und Gerätefehlern</li> <li>Messwertsimulation</li> </ul>	<ul> <li>Enthält alle Parameter zur Fehlerermittlung und -analyse von Prozess- und Gerätefehlern:</li> <li>Diagnoseliste Enthält bis zu 5 aktuell anstehende Diagnosemeldungen.</li> <li>Ereignislogbuch Enthält aufgetretene Ereignismeldungen.</li> <li>Geräteinformation Enthält Informationen zur Identifizierung des Geräts.</li> <li>Messwerte Enthält alle aktuellen Messwerte.</li> <li>Untermenü Messwertspeicherung mit Bestelloption "Extended HistoROM" Speicherung und Visualisierung von Messwerten</li> <li>Heartbeat Technology Überprüfung der Gerätefunktionalität auf Anforderung und Dokumenta- tion der Verifizierungsergebnisse.</li> <li>Simulation Dient zur Simulation von Messwerten oder Ausgangswerten.</li> </ul>
Experte	Funktions- orientiert	<ul> <li>Aufgaben, die detaillierte Kenntnisse über die Funktionsweise des Geräts erfordern:</li> <li>Inbetriebnahme von Messungen unter schwierigen Bedingungen</li> <li>Optimale Anpassung der Messung an schwierige Bedingungen</li> <li>Detaillierte Konfiguration der Kommu- nikationsschnittstelle</li> <li>Fehlerdiagnose in schwierigen Fällen</li> </ul>	<ul> <li>Enthält alle Parameter des Geräts und ermöglicht diese durch einen Zugriffscode direkt anzuspringen. Dieses Menü ist nach den Funktionsblö- cken des Geräts aufgebaut:</li> <li>System Enthält alle übergeordneten Geräteparameter, die weder die Messung noch die Messwertkommunikation betreffen.</li> <li>Sensor Konfiguration der Messung.</li> <li>Eingang Konfiguration des Statuseingangs.</li> <li>Ausgang Konfiguration der analogen Stromausgänge sowie von Impuls-/Frequenz- und Schaltausgang.</li> <li>Kommunikation Konfiguration der digitalen Kommunikationsschnittstelle und des Webser- vers.</li> <li>Applikation Konfiguration der Funktionen, die über die eigentliche Messung hinausge- hen (z.B. Summenzähler).</li> <li>Diagnose Fehlerermittlung und -analyse von Prozess- und Gerätefehlern, zur Geräte- simulation sowie zur Heartbeat Technology.</li> </ul>

# 8.3 Zugriff auf Bedienmenü via Vor-Ort-Anzeige

# 8.3.1 Betriebsanzeige



- 1 Betriebsanzeige
- 2 Messstellenbezeichnung
- 3 Statusbereich
- 4 Anzeigebereich für Messwerte (bis zu 4 Zeilen)
- 5 Bedienelemente

# Statusbereich

Im Statusbereich der Betriebsanzeige erscheinen rechts oben folgende Symbole:

- Statussignale  $\rightarrow \square 140$ 
  - F: Ausfall
  - C: Funktionskontrolle
  - S: Außerhalb der Spezifikation
  - M: Wartungsbedarf
- Diagnoseverhalten  $\rightarrow \square 141$ 
  - 🛛 🐼: Alarm
  - <u>M</u>: Warnung
- 🟦: Verriegelung (Das Gerät ist über die Hardware verriegelt )
- 🖘 : Kommunikation (Kommunikation via Fernbedienung ist aktiv)

# Anzeigebereich

Im Anzeigebereich sind jedem Messwert bestimmte Symbolarten zur näheren Erläuterung vorangestellt:



# Messgrößen

Symbol	Bedeutung
(A)	Trockenmassekonzentration
'n	Feststofffracht

4	Temperatur
G	Leitfähigkeit

Anzahl und Darstellung der Messgrößen sind über Parameter Format Anzeige  $(\rightarrow \cong 99)$  konfigurierbar.

Summenzähler

Symbol	Bedeutung
Σ	Summenzähler

## Ausgang

Symbol	Bedeutung
œ	Ausgang Über die Messkanalnummer wird angezeigt, welcher der Ausgänge dargestellt wird.

Eingang

Symbol	Bedeutung
Ð	Statuseingang

### Messkanalnummern

Symbol	Bedeutung
14	Messkanal 14 Die Messkanalnummer wird nur angezeigt, wenn mehrere Kanäle desselben Mess- größentyps vorhanden sind.

# Diagnoseverhalten

Symbol	Bedeutung
8	<ul> <li>Alarm</li> <li>Die Messung wird unterbrochen.</li> <li>Signalausgänge und Summenzähler nehmen den definierten Alarmzustand an.</li> <li>Eine Diagnosemeldung wird generiert.</li> </ul>
Δ	<ul> <li>Warnung</li> <li>Die Messung wird fortgesetzt.</li> <li>Die Signalausgänge und Summenzähler werden nicht beeinflusst.</li> <li>Eine Diagnosemeldung wird generiert.</li> </ul>

Das Diagnoseverhalten bezieht sich auf ein Diagnoseereignis, das die angezeigte Messgröße betrifft.

# 8.3.2 Navigieransicht



# Navigationspfad

Der Navigationspfad zur aktuellen Position wird in der Navigieransicht links oben angezeigt und besteht aus folgenden Elementen:

- Das Anzeigesymbol für das Menü/Untermenü ( ► ) bzw. dem Assistenten ( ►).
- Ein Auslassungszeichen (/ ../) für dazwischen liegende Bedienmenüebenen.
- Name vom aktuellen Untermenü, Assistenten oder Parameter

	Anzeigesymbol	Auslassungszeichen	Parameter
	$\downarrow$	$\downarrow$	$\downarrow$
Beispiel	•	//	Anzeige

Zu den Anzeigesymbolen des Menüs: Kapitel "Anzeigebereich" → 🖺 51

### Statusbereich

Im Statusbereich der Navigieransicht rechts oben erscheint:

- Im Untermenü
- Wenn ein Diagnoseereignis vorliegt: Diagnoseverhalten und Statussignal Im Assistenten
  - Wenn ein Diagnoseereignis vorliegt: Diagnoseverhalten und Statussignal



# Anzeigebereich

### Menüs

Symbol	Bedeutung
P	Betrieb Erscheint: • Im Menü neben der Auswahl "Betrieb" • Links im Navigationspfad im Menü Betrieb

ىر	Setup Erscheint: • Im Menü neben der Auswahl "Setup" • Links im Navigationspfad im Menü Setup
પ્	Diagnose Erscheint: • Im Menü neben der Auswahl "Diagnose" • Links im Navigationspfad im Menü <b>Diagnose</b>
-} <b>*</b>	Experte Erscheint: • Im Menü neben der Auswahl "Experte" • Links im Navigationspfad im Menü Experte

Untermenüs, Assistenten, Parameter

Symbol	Bedeutung	
•	Untermenü	
[≻.	Assistenten	
A	Parameter innerhalb eines Assistenten	
<u>U</u>	Für Parameter in Untermenüs gibt es kein Anzeigesymbol.	

# Verriegelung

Symbol	Bedeutung	
ĉ	<ul> <li>Parameter verriegelt</li> <li>Vor einem Parameternamen: Der Parameter ist verriegelt.</li> <li>Durch einen anwenderspezifischen Freigabecode</li> <li>Durch den Hardware-Verriegelungsschalter</li> </ul>	

## Assistenten

Symbol	Bedeutung	
$\leftarrow$	Wechselt zum vorherigen Parameter.	
$\checkmark$	Bestätigt den Parameterwert und wechselt zum nächsten Parameter.	
E	Öffnet die Editieransicht des Parameters.	

# 8.3.3 Editieransicht

### Zahleneditor



🗷 21 Für die Eingabe von Werten in Parametern (z.B. Grenzwerte)

- 1 Anzeigebereich der Eingabe
- 2 Eingabemaske
- 3 Eingabe bestätigen, löschen oder verwerfen
- 4 Bedienelemente

## Texteditor



22 Für die Eingabe von Texten in Parametern (z.B. Messstellenbezeichnung)

- 1 Anzeigebereich der Eingabe
- 2 Aktuelle Eingabemaske
- 3 Eingabemaske wechseln
- 4 Bedienelemente
- 5 Eingabeposition verschieben
- 6 Eingabe löschen
- 7 Eingabe verwerfen oder bestätigen

# Bedienelemente in der Editieransicht verwenden

Taste	Bedeutung	
$\bigcirc$	<b>Minus-Taste</b> Die Eingabeposition nach links verschieben.	
+	Plus-Taste Die Eingabeposition nach rechts verschieben.	

	Taste	Bedeutung	
Enter-Taste         • Kurzer Tastendruck: Auswahl bestätigen.         • Tastendruck von 2 s: Eingabe bestätigen.         • Tastendruck von > 3 s: Aufruf der Assistenten: Messwert mit Referenzwert ab		<ul> <li>Enter-Taste</li> <li>Kurzer Tastendruck: Auswahl bestätigen.</li> <li>Tastendruck von 2 s: Eingabe bestätigen.</li> <li>Tastendruck von &gt; 3 s: Aufruf der Assistenten: Messwert mit Referenzwert abgleichen.</li> </ul>	
Escape-Tastenkombination (Tasten gleichzeitig drücken)Editieransicht, ohne eine Änderung zu übernehmen schließen.			

# Eingabemasken

Symbol	Bedeutung	
A	Großbuchstaben	
а	Kleinbuchstaben	
1	Zahlen	
+*	Satz- und Sonderzeichen: = + - * / <sup>2 3</sup> <sup>1</sup> / <sub>4</sub> <sup>1</sup> / <sub>2</sub> <sup>3</sup> / <sub>4</sub> ( ) [ ] < > { }	
0	Satz- und Sonderzeichen:'"`^. , ; : ? ! % µ ° € \$ £ ¥ § @ # / \ I ~ & _	
ä	Umlaute und Akzente	

# Eingabe steuern

Symbol	Bedeutung	
←→	Eingabeposition verschieben	
X	Eingabe verwerfen	
4	Eingabe bestätigen	
×	Zeichen links neben der Eingabeposition löschen	
del	Zeichen rechts neben der Eingabeposition löschen	
С	Alle eingegebenen Zeichen löschen	

# 8.3.4 Bedienelemente

Taste Bedeutung	
	Minus-Taste
	<i>Bei Menü, Untermenü</i> Bewegt in einer Auswahlliste den Markierungsbalken nach oben.
	<i>Bei Assistenten</i> Geht zum vorherigen Parameter.
	<i>Bei Text- und Zahleneditor</i> Die Eingabeposition nach links verschieben.
	Plus-Taste
	Bei Menä, Untermenü Bewegt in einer Auswahlliste den Markierungsbalken nach unten.
Œ	Bei Assistenten Geht zum nächsten Parameter.
	<i>Bei Text- und Zahleneditor</i> Die Eingabeposition nach rechts verschieben.
	Enter-Taste
	<ul> <li>Bei Betriebsanzeige</li> <li>Kurzer Tastendruck: Öffnet das Bedienmenü.</li> <li>Tastendruck von &gt; 3 s öffnet ein Kontextmenü mit der Auswahl:</li> <li>Aufruf der Assistenten: Messwert mit Referenzwert abgleichen</li> <li>Aktivierung der Tastenverriegelung</li> </ul>
E	<ul> <li>Bei Menü, Untermenü</li> <li>Kurzer Tastendruck: <ul> <li>Öffnet das markierte Menü, Untermenü oder Parameter.</li> <li>Startet den Assistenten.</li> <li>Wenn Hilfetext geöffnet: Schließt den Hilfetext des Parameters.</li> </ul> </li> <li>Tastendruck von 2 s bei Parameter: Wenn vorhanden: Öffnet den Hilfetext zur Funktion des Parameters.</li> </ul>
	<i>Bei Assistenten</i> Öffnet die Editieransicht des Parameters und bestätigt den Parameterwert.
	<i>Bei Text- und Zahleneditor</i> • Kurzer Tastendruck: Auswahl bestätigen. • Tastendruck von 2 s: Eingabe bestätigen.
	Escape-Tastenkombination (Tasten gleichzeitig drücken)
<b>-</b> ++	<ul> <li>Bei Menä, Untermenä</li> <li>Kurzer Tastendruck:</li> <li>Verlässt die aktuelle Menüebene und führt zur nächsthöheren Ebene.</li> <li>Wenn Hilfetext geöffnet: Schließt den Hilfetext des Parameters.</li> <li>Tastendruck von 2 s: Rücksprung in die Betriebsanzeige ("Home-Position").</li> </ul>
	<i>Bei Assistenten</i> Verlässt den Assistenten und führt zur nächsthöheren Ebene.
	<i>Bei Text- und Zahleneditor</i> Schließt die Editieransicht ohne Änderungen zu übernehmen.
	Minus/Enter-Tastenkombination (Tasten gleichzeitig drücken)
⊖+€	<ul> <li>Bei aktiver Tastenverriegelung: Tastendruck von 3 s: Deaktivierung der Tastenverriegelung.</li> <li>Bei nicht aktiver Tastenverriegelung: Tastendruck von 3 s: Öffnet das Kontextmenü inkl. der Auswahl für die Aktivierung der Tastenverriegelung.</li> </ul>

# 8.3.5 Kontextmenü aufrufen

Mithilfe des Kontextmenüs kann der Anwender schnell und direkt aus der Betriebsanzeige die folgenden Menüs aufrufen:

- Setup
- Datensicherung
- Simulation

# Kontextmenü aufrufen und schließen

Der Anwender befindet sich in der Betriebsanzeige.

- 1. Die Tasten ⊡ und 🗉 länger als 3 Sekunden drücken.
  - 🕒 Das Kontextmenü öffnet sich.



- 2. Gleichzeitig 🗆 + 🛨 drücken.
  - └ Das Kontextmenü wird geschlossen und die Betriebsanzeige erscheint.

# Menü aufrufen via Kontextmenü

- 1. Kontextmenü öffnen.
- 2. Mit 🛨 zum gewünschten Menü navigieren.

3. Mit 🗉 die Auswahl bestätigen.

└ Das gewählte Menü öffnet sich.

# 8.3.6 Navigieren und aus Liste wählen

Zur Navigation im Bedienmenü dienen verschiedene Bedienelemente. Dabei erscheint der Navigationspfad links in der Kopfzeile. Die einzelnen Menüs sind durch vorangestellte Symbole gekennzeichnet, die auch in der Kopfzeile beim Navigieren angezeigt werden.

🛐 Zur Erläuterung der Navigieransicht mit Symbolen und Bedienelementen → 🗎 51





# 8.3.7 Hilfetext aufrufen

Zu einigen Parametern existieren Hilfetexte, die der Anwender aus der Navigieransicht heraus aufrufen kann. Diese beschreiben kurz die Funktion des Parameters und unterstützen damit eine schnelle und sichere Inbetriebnahme.

# Hilfetext aufrufen und schließen

Der Anwender befindet sich in der Navigieransicht und der Markierungsbalken steht auf einem Parameter.

1. 2 s auf 🗉 drücken.

└ Der Hilfetext zum markierten Parameter öffnet sich.



- Image: Beispiel: Hilfetext f
  ür Parameter "Freigabecode eingeben"
- **2.** Gleichzeitig  $\Box$  +  $\pm$  drücken.
  - └ Der Hilfetext wird geschlossen.

# 8.3.8 Parameter ändern

Parametern können über den Zahlen- oder Texteditor geändert werden.

- Zahleneditor: Werte in einem Parameter ändern, z.B. Vorgabe von Grenzwerten.
- Texteditor: Texte in einem Parameter eingeben, z.B. Messstellenbezeichnung.

Wenn der eingegebene Wert außerhalb des zulässigen Wertebereichs liegt, wird eine Rückmeldung ausgegeben.

Freig.code eing.	
Eingabewert nicht im	
zulässigen Bereich	
Min:0	
Max:9999	

E Zur Erläuterung der Editieransicht - bestehend aus Texteditor und Zahleneditor - mit Symbolen → 🖹 53, zur Erläuterung der Bedienelemente → 🖺 55

# 8.3.9 Anwenderrollen und ihre Zugriffsrechte

Die beiden Anwenderrollen "Bediener" und "Instandhalter" haben einen unterschiedlichen Schreibzugriff auf die Parameter, wenn der Kunde einen anwenderspezifischen Freigabecode definiert. Dieser schützt die Gerätekonfiguration via Vor-Ort-Anzeige vor unerlaubtem Zugriff  $\rightarrow \square$  118.

# Zugriffsrechte für die Anwenderrollen definieren

Bei Auslieferung des Geräts ist noch kein Freigabecode definiert. Das Zugriffrecht (Leseund Schreibzugriff) auf das Gerät ist nicht eingeschränkt und entspricht dem der Anwenderrolle "Instandhalter".

- Freigabecode definieren.
  - └ Zusätzlich zur Anwenderrolle "Instandhalter" wird die Anwenderrolle "Bediener" neu definiert. Die Zugriffrecht der beiden Anwenderrollen unterscheiden sich.

#### Zugriffsrechte auf Parameter: Anwenderrolle "Instandhalter"

Status Freigabecode	Lesezugriff	Schreibzugriff
Es wurde noch kein Freigabecode definiert (Werkeinstellung).	V	V
Nachdem ein Freigabecode definiert wurde.	V	<ul> <li><sup>1)</sup></li> </ul>

1) Erst nach Eingabe des Freigabecodes erhält der Anwender Schreibzugriff.

### Zugriffsrechte auf Parameter: Anwenderrolle "Bediener"

Status Freigabecode	Lesezugriff	Schreibzugriff
Nachdem ein Freigabecode definiert wurde.	V	_ 1)



Mit welcher Anwenderrolle der Benutzer aktuell angemeldet ist, zeigt Parameter **Zugriffsrecht**. Navigationspfad: Betrieb  $\rightarrow$  Zugriffsrecht

# 8.3.10 Schreibschutz aufheben via Freigabecode

Wenn auf der Vor-Ort-Anzeige vor einem Parameter das B-Symbol erscheint, ist er durch einen anwenderspezifischen Freigabecode schreibgeschützt und sein Wert momentan via Vor-Ort-Bedienung nicht änderbar  $\rightarrow$  B 118.

Der Parameterschreibschutz via Vor-Ort-Bedienung kann durch Eingabe des anwenderspezifischen Freigabecodes im Parameter **Freigabecode eingeben** ( $\rightarrow \square$  103) über die jeweilige Zugriffsmöglichkeit aufgehoben werden.

1. Nach Drücken von 🗉 erscheint die Eingabeaufforderung für den Freigabecode.

2. Freigabecode eingeben.

└→ Das B -Symbol vor den Parametern verschwindet; alle zuvor schreibgeschützten Parameter sind wieder freigeschaltet.

# 8.3.11 Tastenverriegelung ein- und ausschalten

Über die Tastenverriegelung lässt sich der Zugriff auf das gesamte Bedienmenü via Vor-Ort-Bedienung sperren. Ein Navigieren durch das Bedienmenü oder ein Ändern der Werte von einzelnen Parametern ist damit nicht mehr möglich. Nur die Messwerte auf der Betriebsanzeige können abgelesen werden.

Die Tastenverriegelung wird über ein Kontextmenü ein- und ausgeschaltet.

#### Tastenverriegelung einschalten

Die Tastenverriegelung wird automatisch eingeschaltet:

- Wenn das Gerät > 1 Minute in der Messwertanzeige nicht bedient wurde.
- Nach jedem Neustart des Geräts.

#### Tastenverriegelung manuell einschalten

1. Das Gerät befindet sich in der Messwertanzeige.

Die Tasten 🗆 und 🗉 3 Sekunden drücken.

🛏 Ein Kontextmenü wird aufgerufen.

2. Im Kontextmenü die Auswahl Tastensperre ein wählen.

└ Die Tastenverriegelung ist eingeschaltet.

Versucht der Anwender auf das Bedienmenü zuzugreifen, während die Tastenverriegelung aktiviert ist, erscheint die Meldung **Tastensperre ein**.

### Tastenverriegelung ausschalten

- - └ Die Tastenverriegelung ist ausgeschaltet.

# 8.4 Zugriff auf Bedienmenü via Webbrowser

# 8.4.1 Funktionsumfang

Mit dem integrierten Webserver kann das Gerät über einen Webbrowser Serviceschnittstelle (CDI-RJ45) oder via WLAN-Schnittstelle bedient und konfiguriert werden. Der Aufbau des Bedienmenüs ist dabei derselbe wie bei der Vor-Ort-Anzeige. Neben den Messwerten werden auch Statusinformationen zum Gerät dargestellt und ermöglichen eine Kontrolle des Gerätezustands. Zusätzlich können die Daten vom Gerät verwaltet und die Netzwerkparameter eingestellt werden.

Für die WLAN-Verbindung wird ein Gerät benötigt, das über eine optional bestellbare WLAN-Schnittstelle verfügt: Bestellmerkmal "Anzeige; Bedienung", Option G "4-zeilig beleuchtet; Touch Control + WLAN". Das Gerät dient als Access Point und ermöglicht eine Kommunikation mittels Computer oder mobilem Handbediengerät.

# 8.4.2 Voraussetzungen

#### Computer Hardware

Hardware	Schnittstelle		
	CDI-RJ45	WLAN	
Schnittstelle	Der Computer muss über eine RJ45- Schnittstelle verfügen. <sup>1)</sup>	Das Bediengerät muss über eine WLAN-Schnittstelle verfügen.	
Verbindung	Standard Ethernet-Kabel	Verbindung über Wireless LAN.	
Bildschirm	Empfohlene Größe: ≥ 12" (abhängig von der Auflösung des Bildschirms)		

1) Empfohlenes Kabel: CAT5e, CAT6 oder CAT7, mit geschirmtem Stecker (z. B. Fabrikat YAMAICHI ; Part No Y-ConProfixPlug63 / Prod. ID: 82-006660)

#### Computer Software

Software	Schnittstelle	
	CDI-RJ45	WLAN
Empfohlene Betriebssysteme	<ul> <li>Microsoft Windows 8 oder höher.</li> <li>Mobile Betriebssysteme: <ul> <li>iOS</li> <li>Android</li> </ul> </li> <li>Microsoft Windows XP und Windows 7 wird unterstützt.</li> </ul>	
Einsetzbare Webbrowser	<ul> <li>Microsoft Internet Explorer 8 oder höher</li> <li>Microsoft Edge</li> <li>Mozilla Firefox</li> <li>Google Chrome</li> <li>Safari</li> </ul>	

Einstellungen	Schnittstelle		
	CDI-RJ45	WLAN	
Benutzerrechte	Entsprechende Benutzerrechte (z. B. Administratorenrechte) für TCP/IP- und Proxyservereinstellungen sind erforderlich (z. B. für Anpassung der IP- Adresse, Subnet mask).		
Proxyservereinstellungen des Webbrowsers	Die Einstellung des Webbrowsers <i>Proxyserve</i> <b>tiviert</b> sein .	er für LAN verwenden muss <b>deak-</b>	
JavaScript	JavaScript muss aktiviert sein.	JavaScript muss aktiviert sein.	
	Wenn JavaScript nicht aktivierbar: http://192.168.1.212/servlet/ basic.html in Adresszeile des Web- browsers eingeben. Eine voll funkti- onsfähige, aber vereinfachte Darstellung der Bedienmenüstruktur im Webbrowser startet.	Das WLAN-Display erfor- dert JavaScript-Unterstüt- zung.	
	Bei Installation einer neuen Firm- ware-Version: Um eine korrekte Darstellung zu ermöglichen, im Webbrowser unter Internetoptionen den Zwischenspei- cher (Cache) löschen.		
Netzwerkverbindungen	Nur die aktiven Netzwerkverbindungen zum Messgerät verwenden.		
	Alle weiteren Netzwerkverbindungen wie z. B. WLAN ausschalten.	Alle weiteren Netzwerkverbin- dungen ausschalten.	

## Computer Einstellungen



Bei Verbindungsproblemen:

## Messgerät: Via Serviceschnittstelle CDI-RJ45

Gerät	Serviceschnittstelle CDI-RJ45	
Messgerät	Das Messgerät verfügt über eine RJ45-Schnittstelle.	
Webserver	Webserver muss aktiviert sein; Werkseinstellung: An	
	Zum Aktivieren des Webservers → 🗎 65	

### Messgerät: Via WLAN-Schnittstelle

Gerät	WLAN-Schnittstelle	
Messgerät	Das Messgerät verfügt über eine WLAN-Antenne: Messumformer mit integrierter WLAN-Antenne Messumformer mit externer WLAN-Antenne	
Webserver	Webserver und WLAN muss aktiviert sein; Werkseinstellung: An	

#### Verbindungsaufbau 8.4.3

# Via Serviceschnittstelle (CDI-RJ45)

Messgerät vorbereiten

1. Je nach Gehäuseausführung:

Sicherungskralle oder Befestigungsschraube des Gehäusedeckels lösen.

2. Je nach Gehäuseausführung:

Gehäusedeckel abschrauben oder öffnen.

3. Computer über Standard Ethernet-Kabel mit RJ45-Stecker anschließen .

Internetprotokoll vom Computer konfigurieren

Die folgenden Angaben beziehen sich auf die Ethernet-Einstellungen des Geräts ab Werk.

IP-Adresse des Geräts: 192.168.1.212 (Werkseinstellung)

- 1. Messgerät einschalten.
- 2. Computer über Standard Ethernet-Kabel mit RJ45-Stecker anschließen  $\rightarrow \square$  68.
- 3. Wenn keine 2. Netzwerkkarte verwendet wird: Alle Anwendungen auf Notebook schließen.
  - └→ Anwendungen, die Internet oder Netzwerk benötigen, wie z.B. Email, SAP-Anwendungen, Internet oder Windows Explorer.
- 4. Alle offenen Internet-Browser schließen.
- 5. Eigenschaften vom Internetprotokoll (TCP/IP) gemäß Tabelle konfigurieren:

IP-Adresse	192.168.1.XXX; für XXX alle Zahlenfolgen außer: 0, 212 und 255 $\rightarrow$ z.B. 192.168.1.213
Subnet mask	255.255.255.0
Default gateway	192.168.1.212 oder Zellen leer lassen

# Via WLAN-Schnittstelle

Internetprotokoll vom mobilen Endgerät konfigurieren

# HINWEIS

Wenn die WLAN-Verbindung während der Parametrierung unterbrochen wird, können vorgenommene Einstellungen verloren gehen.

 Darauf achten, dass die WLAN-Verbindung während der Parametrierung des Messgeräts nicht getrennt wird.

# HINWEIS

# Folgendes beachten, um ein Netzwerkkonflikt zu vermeiden:

- Gleichzeitigen Zugriff von demselben mobilen Endgerät auf das Messgerät via Serviceschnittstelle (CDI-RJ45) und WLAN-Schnittstelle vermeiden.
- ► Nur eine Serviceschnittstelle (CDI-RJ45 oder WLAN-Schnittstelle) aktivieren.
- Wenn eine gleichzeitige Kommunikation erforderlich ist: Unterschiedliche IP-Adressbereiche einstellen, z.B. 192.168.0.1 (WLAN-Schnittstelle) und 192.168.1.212 (Serviceschnittstelle CDI-RJ45).

Vorbereitung des mobilen Endgeräts

► WLAN des mobilen Endgeräts aktivieren.

WLAN-Verbindung vom mobilen Endgerät zum Messgerät aufbauen

- 1. In den WLAN-Einstellungen des mobilen Endgeräts: Messgerät anhand der SSID auswählen (z.B. EH\_\_300\_A802000).
- 2. Gegebenenfalls Verschlüsselungsmethode WPA2 wählen.

3. Passwort eingeben:

Beim Messgerät ab Werk die Seriennummer (z.B. L100A802000).

└ LED am Anzeigemodul blinkt. Jetzt ist die Bedienung des Messgeräts mit dem Webbrowser, FieldCare oder DeviceCare möglich.

Seriennummer befindet sich auf dem Typenschild.

Um eine sichere und schnelle Zuweisung des WLAN-Netzwerks zur Messstelle sicherzustellen, wird empfohlen, den SSID-Namen zu ändern. Der neue SSID-Name sollte eindeutig der Messstelle zugeordnet werden können (z.B. Messstellenbezeichnung), da er als WLAN-Netzwerk angezeigt wird.

WLAN-Verbindung trennen

 Nach Beenden der Parametrierung: WLAN-Verbindung zwischen mobilem Endgerät und Messgerät trennen.

#### Webbrowser starten

1. Webbrowser auf dem Computer starten.

IP-Adresse des Webservers in der Webbrowser-Adresszeile eingeben: 192.168.1.212
 Die Login-Webseite erscheint.



- 1 Gerätebild
- 4 Statussignal
- 5 Aktuelle Messwerte
- 6 Bediensprache
- 7 Anwenderrolle
- 8 Freigabecode
- 9 Login
- 10 Freigabecode zurücksetzen ( $\rightarrow \square 114$ )

Wenn keine oder nur eine unvollständige Login-Webseite erscheint

# 8.4.4 Einloggen

1. Gewünschte Bediensprache für den Webbrowser wählen.

2. Anwenderspezifischen Freigabecode eingeben.

# 3. Eingabe mit **OK** bestätigen.

Freigabecode	0000 (Werkseinstellung); vom Kunden änderbar

Wenn 10 Minuten lang keine Aktion durchgeführt wird, springt der Webbrowser automatisch auf die Login-Webseite zurück.

# 8.4.5 Bedienoberfläche

1 Device name: Device tag: Signal Status:	2 3 4	5	6 Endress+Hauser
Total solids adjustment Measured	l values Menu Instrument	t health status Data mai	nagement Network
Main Menü Display language	sh v		7
<ul><li>&gt; Operation</li><li>&gt; Expert</li></ul>	> Setup	> Diagnostic	8

- 1 Gerätebild
- 2 Gerätename
- 3 Messstellenbezeichnung
- 4 Statussignal
- 5 Aktuelle Messwerte
- 6 Funktionszeile
- 7 Bediensprache auf der Vor-Ort-Anzeige
- 8 Navigationsbereich

# Kopfzeile

In der Kopfzeile erscheinen folgende Informationen:

- Gerätename
- Messstellenbezeichnung
- Gerätestatus mit Statussignal → 🗎 143
- Aktuelle Messwerte

# Funktionszeile

Funktionen	Bedeutung
Abgleich Fest- stoffgehalt	Aufruf der Assistenten: Messwert mit Referenzwert abgleichen
Messwerte	Anzeige der Messwerte des Messgeräts
Menü	<ul> <li>Zugriff auf das Bedienmenü vom Messgerät</li> <li>Aufbau des Bedienmenüs ist derselbe wie bei der Vor-Ort-Anzeige</li> <li>Detaillierte Angaben zum Aufbau des Bedienmenüs: Beschreibung Geräteparameter</li> </ul>
Gerätestatus	Anzeige der aktuell anstehenden Diagnosemeldungen, gelistet nach ihrer Priorität

Funktionen	Bedeutung
Datenmanage- ment	<ul> <li>Datenaustausch zwischen Computer und Messgerät:</li> <li>Gerätekonfiguration:</li> <li>Einstellungen vom Gerät laden (XML-Format, Konfiguration sichern)</li> <li>Einstellungen ins Gerät speichern (XML-Format, Konfiguration wiederherstellen)</li> <li>Logbuch - Ereignislogbuch exportieren (.csv-Datei)</li> <li>Dokumente - Dokumente exportieren:</li> <li>Backup-Datensatz exportieren (.csv-Datei, Dokumentation der Konfiguration der Messstelle erstellen)</li> <li>Verifizierungsbericht (PDF-Datei, nur mit dem Anwendungspaket "Heartbeat Verification" verfügbar)</li> <li>Firmware-Update - Flashen einer Firmware-Version</li> </ul>
Netzwerk	<ul> <li>Konfiguration und Überprüfung aller notwendigen Parameter für den Verbindungsaufbau zum Messgerät:</li> <li>Netzwerkeinstellungen (z.B. IP-Adresse, MAC-Adresse)</li> <li>Geräteinformationen (z.B. Seriennummer, Firmware-Version)</li> </ul>
Logout	Beenden des Bedienvorgangs und Aufruf der Login-Seite

## Navigationsbereich

In dem Navigationsbereich können die Menüs, die zugehörigen Untermenüs und Parameter ausgewählt werden.

## Arbeitsbereich

Abhängig von der gewählten Funktion und ihren Untermenüs können in diesem Bereich verschiedene Aktionen durchgeführt werden:

- Einstellung von Parametern
- Ablesen von Messwerten
- Aufrufen von Hilfetexten
- Starten eines Up-/Downloads

# 8.4.6 Webserver deaktivieren

Der Webserver des Messgeräts kann über den Parameter **Webserver Funktionalität** je nach Bedarf ein- und ausgeschaltet werden.

## Navigation

Menü "Experte"  $\rightarrow$  Kommunikation  $\rightarrow$  Webserver

### Parameterübersicht mit Kurzbeschreibung

Parameter	Beschreibung	Auswahl	Werkseinstellung
Webserver Funktionalität	Webserver ein- und ausschalten.	<ul><li>Aus</li><li>HTML Off</li><li>An</li></ul>	An

Option	Beschreibung
Aus	<ul><li>Der Webserver ist komplett deaktiviert.</li><li>Der Port 80 ist gesperrt.</li></ul>
HTML Off	Die HTML-Variante des Webservers ist nicht verfügbar.
An	<ul> <li>Die komplette Webserver-Funktionalität steht zur Verfügung.</li> <li>JavaScript wird genutzt.</li> <li>Das Passwort wird verschlüsselt übertragen.</li> <li>Eine Änderung des Passworts wird ebenfalls verschlüsselt übertragen.</li> </ul>

# Funktionsumfang von Parameter "Webserver Funktionalität"

# Webserver aktivieren

Wenn der Webserver deaktiviert ist, kann dieser über den Parameter **Webserver Funktio**nalität nur über folgende Bedienungsmöglichkeiten wieder aktiviert werden:

- Via Vor-Ort-Anzeige
- Via Bedientool "FieldCare"
- Via Bedientool "DeviceCare"

# 8.4.7 Ausloggen

Bei Bedarf vor dem Ausloggen: Datensicherung über Funktion **Datenmanagement** durchführen (Konfiguration vom Gerät laden).

- 1. In der Funktionszeile Eintrag Logout wählen.
  - └ Startseite mit dem Login erscheint.
- 2. Webbrowser schließen.
- 3. Wenn nicht mehr benötigt:

Geänderte Eigenschaften vom Internetprotokoll (TCP/IP) zurücksetzen  $\rightarrow \square$  62.

# 8.5 Zugriff auf Bedienmenü via Bedientool

Die Struktur des Bedienmenüs in den Bedientools ist dieselbe wie bei der Bedienung via Vor-Ort-Anzeige.

# 8.5.1 Bedientool anschließen

# Via HART-Protokoll

Diese Kommunikationsschnittstelle ist bei Geräteausführungen mit HART-Ausgang verfügbar.



🗷 24 Möglichkeiten der Fernbedienung via HART-Protokoll (aktiv)

- 1 Automatisierungssystem (z.B. SPS)
- 2 Field Communicator 475
- 3 Computer mit Webbrowser (z.B. Microsoft Edge) zum Zugriff auf integrierten Gerätewebserver oder Computer mit Bedientool (z.B. FieldCare, DeviceCare, AMS Device Manager, SIMATIC PDM) mit COM DTM "CDI Communication TCP/IP"
- 4 Commubox FXA195 (USB)
- 5 Field Xpert SFX350 oder SFX370
- 6 Field Xpert SMT70
- 7 VIATOR Bluetooth-Modem mit Anschlusskabel
- 8 Messumformer



25 Möglichkeiten der Fernbedienung via HART-Protokoll (passiv)

- 1 Automatisierungssystem (z.B. SPS)
- 2 Messumformerspeisegerät, z.B. RN221N (mit Kommunikationswiderstand)
- 3 Anschluss für Commubox FXA195 und Field Communicator 475
- 4 Field Communicator 475
- 5 Computer mit Webbrowser (z.B. Microsoft Edge) zum Zugriff auf integrierten Gerätewebserver oder Computer mit Bedientool (z.B. FieldCare, DeviceCare, AMS Device Manager, SIMATIC PDM) mit COM DTM "CDI Communication TCP/IP"
- 6 Commubox FXA195 (USB)
- 7 Field Xpert SFX350 oder SFX370
- 8 Field Xpert SMT70
- 9 VIATOR Bluetooth-Modem mit Anschlusskabel
- 10 Messumformer

### Serviceschnittstelle

Via Serviceschnittstelle (CDI-RJ45)

Um eine Konfiguration des Geräts vor Ort durchzuführen kann eine Punkt-zu-Punkt-Verbindung aufgebaut werden. Der Anschluss erfolgt bei geöffnetem Gehäuse direkt über die Serviceschnittstelle (CDI-RJ45) des Geräts.

Optional ist für den nicht explosionsgefährdeten Bereich ein Adapter für RJ45 auf -M12 Stecker erhältlich:

Bestellmerkmal "Zubehör", Option NB: "Adapter RJ45 M12 (Serviceschnittstelle)"

Der Adapter verbindet die Serviceschnittstelle (CDI-RJ45) mit einem in der Kabeleinführung montierten M12 Stecker. Der Anschluss an die Serviceschnittstelle kann ohne Öffnen des Geräts über einen M12 Stecker erfolgen.



🖻 26 Anschluss via Serviceschnittstelle (CDI-RJ45)

- Computer mit Webbrowser (z.B. Microsoft Internet Explorer, Microsoft Edge) zum Zugriff auf integrierten 1 Webserver oder mit Bedientool "FieldCare", "DeviceCare" mit COM DTM "CDI Communication TCP/IP" 2
- Standard-Ethernet-Verbindungskabel mit RJ45-Stecker
- Serviceschnittstelle (CDI-RJ45) des Messgeräts mit Zugriff auf integrierten Webserver 3

#### Via WLAN-Schnittstelle

Die optionale WLAN-Schnittstelle ist bei folgender Geräteausführung vorhanden: Bestellmerkmal "Anzeige; Bedienung", Option G "4-zeilig, beleuchtet; Touch Control + WLAN"



- 1 Messumformer mit integrierter WLAN-Antenne
- 2 Messumformer mit externer WLAN-Antenne
- 3 LED leuchtet konstant: WLAN-Empfang am Messgerät ist aktiviert
- 4 LED blinkt: WLAN-Verbindung zwischen Bediengerät und Messgerät ist hergestellt
  - 5 Computer mit WLAN-Schnittstelle und Webbrowser (z.B. Microsoft Internet Explorer, Microsoft Edge) zum Zugriff auf integrierten Gerätewebserver oder mit Bedientool (z.B. FieldCare, DeviceCare)
  - 6 Mobiles Handbediengerät mit WLAN-Schnittstelle und Webbrowser (z.B. Microsoft Internet Explorer, Microsoft Edge) zum Zugriff auf integrierten Gerätewebserver oder Bedientool (z.B. FieldCare, DeviceCare)
  - 7 Smartphone oder Tablet (z.B. Field Xpert SMT70)

Funktion	WLAN: IEEE 802.11 b/g (2,4 GHz)
Verschlüsselung	WPA2-PSK AES-128 (gemäß IEEE 802.11i)
Einstellbare WLAN-Kanäle	1 bis 11
Schutzart	IP67
Verfügbare Antennen	<ul> <li>Interne Antenne</li> <li>Externe Antenne (optional) Bei schlechten Sende-/Empfangsbedingungen am Montageort.</li> <li>Jeweils nur 1 Antenne aktiv!</li> </ul>
Reichweite	<ul> <li>Interne Antenne: Typischerweise 10 m (32 ft)</li> <li>Externe Antenne: Typischerweise 50 m (164 ft)</li> </ul>
Werkstoffe (Externe Antenne)	<ul> <li>Antenne: Kunststoff ASA (Acrylnitril-Styrol-Acrylat-Copolymere) und Messing vernickelt</li> <li>Adapter: Rostfreier Stahl und Messing vernickelt</li> <li>Kabel: Polyethylen</li> <li>Stecker: Messing vernickelt</li> <li>Befestigungswinkel: Rostfreier Stahl</li> </ul>

Internetprotokoll vom mobilen Endgerät konfigurieren

### HINWEIS

Wenn die WLAN-Verbindung während der Parametrierung unterbrochen wird, können vorgenommene Einstellungen verloren gehen.

 Darauf achten, dass die WLAN-Verbindung während der Parametrierung des Messgeräts nicht getrennt wird.

# HINWEIS

#### Folgendes beachten, um ein Netzwerkkonflikt zu vermeiden:

- Gleichzeitigen Zugriff von demselben mobilen Endgerät auf das Messgerät via Serviceschnittstelle (CDI-RJ45) und WLAN-Schnittstelle vermeiden.
- ► Nur eine Serviceschnittstelle (CDI-RJ45 oder WLAN-Schnittstelle) aktivieren.
- Wenn eine gleichzeitige Kommunikation erforderlich ist: Unterschiedliche IP-Adressbereiche einstellen, z.B. 192.168.0.1 (WLAN-Schnittstelle) und 192.168.1.212 (Serviceschnittstelle CDI-RJ45).

Vorbereitung des mobilen Endgeräts

• WLAN des mobilen Endgeräts aktivieren.

WLAN-Verbindung vom mobilen Endgerät zum Messgerät aufbauen

- 1. In den WLAN-Einstellungen des mobilen Endgeräts: Messgerät anhand der SSID auswählen (z.B. EH 300 A802000).
- 2. Gegebenenfalls Verschlüsselungsmethode WPA2 wählen.
- 3. Passwort eingeben:

Beim Messgerät ab Werk die Seriennummer (z.B. L100A802000).

└ LED am Anzeigemodul blinkt. Jetzt ist die Bedienung des Messgeräts mit dem Webbrowser, FieldCare oder DeviceCare möglich.

Seriennummer befindet sich auf dem Typenschild.

Um eine sichere und schnelle Zuweisung des WLAN-Netzwerks zur Messstelle sicherzustellen, wird empfohlen, den SSID-Namen zu ändern. Der neue SSID-Name sollte eindeutig der Messstelle zugeordnet werden können (z.B. Messstellenbezeichnung), da er als WLAN-Netzwerk angezeigt wird.

WLAN-Verbindung trennen

 Nach Beenden der Parametrierung: WLAN-Verbindung zwischen mobilem Endgerät und Messgerät trennen.

# 8.5.2 Field Xpert SFX350, SFX370

# Funktionsumfang

Field Xpert SFX350 und Field Xpert SFX370 sind mobile Computer für die Inbetriebnahme und Wartung. Sie ermöglichen eine effiziente Gerätekonfiguration und Diagnose für HART und FOUNDATION Fieldbus Geräte im **nicht explosionsgefährdeten Bereich** (SFX350, SFX370) und **explosionsgefährdeten Bereich** (SFX370).



Für Einzelheiten: Betriebsanleitung BA01202S

### Bezugsquelle für Gerätebeschreibungsdateien

Siehe Angaben  $\rightarrow$   $\cong$  74

# 8.5.3 FieldCare

### Funktionsumfang

FDT (Field Device Technology) basiertes Anlagen-Asset-Management-Tool von Endress +Hauser. Es kann alle intelligenten Feldeinrichtungen in einer Anlage konfigurieren und unterstützt bei deren Verwaltung. Durch Verwendung von Statusinformationen stellt es darüber hinaus ein einfaches, aber wirkungsvolles Mittel dar, deren Zustand zu kontrollieren.

Der Zugriff erfolgt via:

- HART-Protokoll  $\rightarrow \square 66$
- Serviceschnittstelle CDI-RJ45  $\rightarrow \cong 68$
- WLAN-Schnittstelle  $\rightarrow \square 68$

Typische Funktionen:

- Parametrierung von Messumformern
- Laden und Speichern von Gerätedaten (Upload/Download)
- Dokumentation der Messstelle
- Visualisierung des Messwertspeichers (Linienschreiber) und Ereignis-Logbuchs
- Betriebsanleitung BA00027S

Betriebsanleitung BA00059S

🖪 Bezugsquelle für Gerätebeschreibungsdateien → 🗎 74

### Verbindungsaufbau

- 1. FieldCare starten und Projekt aufrufen.
- 2. Im Netzwerk: Neues Gerät hinzufügen.
  - 🕒 Fenster **Neues Gerät hinzufügen** öffnet sich.
- 3. Option CDI Communication TCP/IP aus Liste wählen und mit OK bestätigen.
- 4. Rechter Mausklick auf **CDI Communication TCP/IP** und im geöffneten Kontextmenü Eintrag **Gerät hinzufügen** wählen.
- 5. Gewünschtes Gerät aus Liste wählen und mit **OK** bestätigen.
  - ← Fenster CDI Communication TCP/IP (Configuration) öffnet sich.
- 6. Geräteadresse im Feld **IP-Adresse** eingeben: 192.168.1.212 und mit **Enter** bestätigen.
- 7. Online-Verbindung mit Gerät aufbauen.
- Betriebsanleitung BA00027S
   Betriebsanleitung BA00059S

# Bedienoberfläche

Device tag Status signal		Il ance required (M)	Total solid value 0.80 %T	Output cur S 12.	rent 00 mA	Endress+Hauser	
Device name xxxxxx	Locking stat 📾 Unlocked	us				000	
<b>议</b> 命 > Se	tup						
Setup		Device unit			?		
System units       Current output 1       I/O configuration       Commissioning		%TS ▼ Density unit g/1 ▼ Temperature unit TC ▼ Conductivity unit µ5/cm			Device unit		
					%TS ppm TS		
					> g/l		
					<pre>/ mg/1 / kg/m³</pre>		
Total solids adjustment >					mg/m	1 <sup>3</sup>	
Advanced setup					lb/ft <sup>3</sup>		

# 8.5.4 DeviceCare

### Funktionsumfang

Tool zum Verbinden und Konfigurieren von Endress+Hauser Feldgeräten.

Am schnellsten lassen sich Feldgeräte von Endress+Hauser mit dem dedizierten Tool "DeviceCare" konfigurieren. Es stellt zusammen mit den DTMs (Device Type Managers) eine komfortable und umfassende Lösung dar.



Innovation-Broschüre IN01047S

Bezugsquelle für Gerätebeschreibungsdateien  $\rightarrow$  🗎 74

#### 8.5.5 **AMS Device Manager**

# Funktionsumfang

Programm von Emerson Process Management für das Bedienen und Konfigurieren von Messgeräten via HART-Protokoll.



-

Bezugsquelle für Gerätebeschreibungsdateien  $\rightarrow$  🗎 74

#### 8.5.6 **Field Communicator 475**

# Funktionsumfang

Industrie-Handbediengerät von Emerson Process Management für die Fernparametrierung und Messwertabfrage via HART-Protokoll.

# Bezugsquelle für Gerätebeschreibungsdateien

Siehe Angaben  $\rightarrow$   $\cong$  74

#### 8.5.7 SIMATIC PDM

# Funktionsumfang

Einheitliches herstellerunabhängiges Programm von Siemens zur Bedienung, Einstellung, Wartung und Diagnose von intelligenten Feldgeräten via HART-Protokoll.

Bezugsquelle für Gerätebeschreibungsdateien → 🗎 74 -
# 9 Systemintegration

## 9.1 Übersicht zu Gerätebeschreibungsdateien

## 9.1.1 Aktuelle Versionsdaten zum Gerät

Firmware-Version	01.00.zz	<ul> <li>Auf Titelseite der Anleitung</li> <li>Auf Messumformer-Typenschild</li> <li>Firmware-Version</li> <li>Diagnose → Geräteinformation → Firmware-Version</li> </ul>
Freigabedatum Firmware-Version	03.2024	
Hersteller-ID	0x11	Hersteller-ID Diagnose → Geräteinformation → Hersteller-ID
Gerätetypkennung	11B3	Gerätetyp Diagnose → Geräteinformation → Gerätetyp
HART-Protokoll Revision	7	HART-Revision Experte → Kommunikation → HART-Ausgang → Information → HART-Revision
Geräterevision	1	<ul> <li>Auf Messumformer-Typenschild</li> <li>Geräterevision</li> <li>Diagnose → Geräteinformation → Geräterevision</li> </ul>

Tur Übersicht der verschiedenen Firmware-Versionen zum Gerät

## 9.1.2 Bedientools

Für den lokalen Zugriff oder den Fernzugriff auf das Messgerät können verschiedene Bedientools verwendet werden. Abhängig vom verwendeten Bedientool kann der Zugriff mithilfe von unterschiedlichen Bediengeräten und via verschiedene Schnittstellen erfolgen.

Unterstützte Bedien- tools	Bediengerät	Schnittstelle	Weitere Informationen
Webbrowser	Notebook, PC oder Tab- let mit Webbrowser	<ul> <li>Serviceschnittstelle CDI-RJ45</li> <li>WLAN-Schnittstelle</li> </ul>	Sonderdokumentation zum Gerät → 🗎 195
DeviceCare SFE100	Notebook, PC oder Tab- let mit Microsoft Wind- ows-System	<ul> <li>Serviceschnittstelle CDI-RJ45</li> <li>WLAN-Schnittstelle</li> <li>Feldbus-Protokoll</li> </ul>	Servicespezifisches Zubehör →   167 Bezugsquellen der Gerätebe- schreibungen www.endress.com → Down- load-Area
FieldCare SFE500	Notebook, PC oder Tab- let mit Microsoft Wind- ows-System	<ul> <li>Serviceschnittstelle CDI-RJ45</li> <li>WLAN-Schnittstelle</li> <li>Feldbus-Protokoll</li> </ul>	Servicespezifisches Zubehör →   167 Bezugsquellen der Gerätebe- schreibungen www.endress.com → Down- load-Area

Weitere Bedientools auf Basis FDT Technologie mit einem Gerätetreiber wie DTM/ iDTM oder DD/EDD sind für die Gerätebedienung nutzbar. Diese Bedientools sind bei den jeweiligen Herstellern erhältlich. Es wird eine Integration u.a. in folgende Bedientools unterstützt:

- FactoryTalk AssetCentre (FTAC) von Rockwell Automation → www.rockwellautomation.com
- Process Device Manager (PDM) von Siemens → www.siemens.com
- Asset Management Solutions (AMS) von Emerson → www.emersonprocess.com
- FieldCommunicator 375/475 von Emerson → www.emersonprocess.com
- Field Device Manager (FDM) von Honeywell → www.process.honeywell.com
- FieldMate von Yokogawa → www.yokogawa.com
- PACTWare → www.pactware.com

Die zugehörigen Gerätebeschreibungsdate<br/>ien sind verfügbar: www.endress.com  $\rightarrow$  Download-Area

## 9.2 Messgrößen via HART-Protokoll

## 9.2.1 Dynamischen Variablen

Den dynamischen Variablen (PV, SV, TV und QV) können Messgrößen zugeordnet werden. Die Zuordnung kann über die Vor-Ort-Bedienung oder über ein Bedientool erfolgen.

Für die Zuordnung stehen folgende Parameter zur Verfügung:

- Parameter Zuordnung PV (Erste dynamische Variable)
- Parameter Zuordnung SV (Zweite dynamische Variable)
- Parameter Zuordnung TV (Dritte dynamische Variable)
- Parameter Zuordnung QV (Vierte dynamische Variable)

#### Navigation

Menü "Experte"  $\rightarrow$  Kommunikation  $\rightarrow$  HART-Ausgang  $\rightarrow$  Ausgang

Parameter	Voraussetzung	Beschreibung	Auswahl	Werkseinstellung
Zuordnung PV	Die Option <b>Feststofffracht</b> ist nur verfügbar, wenn der Volu- menfluss des Messstoffs über den Stromeingang 1 n oder den Feldbus eingelesen wird.	Messgröße der ersten dynami- schen Variable (PV) zuordnen.	<ul> <li>Aus</li> <li>Trockenmassekon- zentration</li> <li>Temperatur</li> <li>Elektroniktempe- ratur</li> <li>Leitfähigkeit</li> <li>Korrigierte Leitfä- higkeit</li> <li>Feststofffracht*</li> </ul>	Trockenmassekon- zentration
Zuordnung SV	Die Option <b>Feststofffracht</b> ist nur verfügbar, wenn der Volu- menfluss des Messstoffs über den Stromeingang 1 n oder den Feldbus eingelesen wird.	Messgröße der zweiten dyna- mischen Variablen (SV) zuord- nen. Dieser Wert kann nur über die HART Schnittstelle ausgegeben werden.	<ul> <li>Leitfähigkeit</li> <li>Korrigierte Leitfähigkeit</li> <li>Temperatur</li> <li>Elektroniktemperatur</li> <li>Trockenmassekonzentration</li> <li>Feststofffracht *</li> <li>Volumenfluss *</li> <li>Summenzähler 1 *</li> <li>Stromeingang 1 *</li> <li>Stromeingang 2 *</li> <li>Stromeingang 3 *</li> <li>HART-Eingang</li> </ul>	Temperatur

Parameter	Voraussetzung	Beschreibung	Auswahl	Werkseinstellung
Zuordnung TV	Die Option <b>Feststofffracht</b> ist nur verfügbar, wenn der Volu- menfluss des Messstoffs über den Stromeingang 1 n oder den Feldbus eingelesen wird.	Messgröße der dritten dynami- schen Variable (TV) zuordnen.	<ul> <li>Leitfähigkeit</li> <li>Korrigierte Leitfähigkeit</li> <li>Temperatur</li> <li>Elektroniktemperatur</li> <li>Trockenmassekonzentration</li> <li>Feststofffracht *</li> <li>Volumenfluss *</li> <li>Summenzähler 1 *</li> <li>Stromeingang 1 *</li> <li>Stromeingang 2 *</li> <li>Stromeingang 3 *</li> <li>HART-Eingang</li> </ul>	Elektroniktemperatur
Zuordnung QV	Die Option <b>Feststofffracht</b> ist nur verfügbar, wenn der Volu- menfluss des Messstoffs über den Stromeingang 1 n oder den Feldbus eingelesen wird.	Messgröße der vierten dyna- mischen Variablen (QV) zuord- nen.	<ul> <li>Leitfähigkeit</li> <li>Korrigierte Leitfä- higkeit</li> <li>Temperatur</li> <li>Elektroniktempe- ratur</li> <li>Trockenmassekon- zentration</li> <li>Feststofffracht<sup>*</sup></li> <li>Volumenfluss<sup>*</sup></li> <li>Summenzähler 1<sup>*</sup></li> <li>Stromeingang 1<sup>*</sup></li> <li>Stromeingang 2<sup>*</sup></li> <li>Stromeingang 3<sup>*</sup></li> <li>HART-Eingang</li> </ul>	Leitfähigkeit

### 9.2.2 Device Variablen

Den Device Variablen sind Messgrößen fest zugeordnet. Diese Zuordnung kann nicht verändert werden.

Den Device Variablen sind folgende Messgrößen fest zugeordnet:

- 0 = Leitfähigkeit
- 1 = Korrigierte Leitfähigkeit
- 2 = Temperatur
- 3 = Elektroniktemperatur
- 4 = Trockenmassekonzentration
- 5 = Feststofffracht
- 6 = Volumenfluss
- 7 = Summenzähler
- 8 = Stromeingang 1
- 9 = Stromeingang 2
- 10 = Stromeingang 3
- 11 = Catch Device Variable
- 12 = Percent Range
- 13 = Stromausgang

Es können maximal nur 8 Device Variablen übertragen werden.

## 9.3 Weitere Einstellungen

Burst Mode Funktionalität gemäß HART 7 Spezifikation:

#### Navigation

Menü "Experte"  $\rightarrow$  Kommunikation  $\rightarrow$  HART-Ausgang  $\rightarrow$  Burst-Konfiguration  $\rightarrow$  Burst-Konfiguration 1 ... n

► Burst-Konfiguration 1 n	
Burst-Modus 1 n	) → 🗎 77
Burst-Kommando 1 n	→ 🗎 77
Burst-Variable 0	) → 🗎 78
Burst-Variable 1	) → 🗎 78
Burst-Variable 2	→ 🗎 78
Burst-Variable 3	) → 🗎 78
Burst-Variable 4	) → 🗎 78
Burst-Variable 5	) → 🗎 78
Burst-Variable 6	→ 🗎 78
Burst-Variable 7	) → 🗎 78
Burst-Triggermodus	) → 🗎 78
Burst-Triggerwert	) → 🗎 78
Min. Updatezeit	→ 🗎 79
Max. Updatezeit	→ 🗎 79

Parameter	Voraussetzung	Beschreibung	Auswahl / Eingabe	Werkseinstellung
Burst-Modus 1 n	-	HART-Burst-Modus für die Burst-Nachricht X aktivieren.	<ul><li>Aus</li><li>An</li></ul>	Aus
Burst-Kommando 1 n	_	HART-Kommando auswählen, das zum HART-Master gesen- det wird.	<ul> <li>Kommando 1</li> <li>Kommando 2</li> <li>Kommando 3</li> <li>Kommando 9</li> <li>Kommando 33</li> <li>Kommando 48</li> </ul>	Kommando 2

Parameter	Voraussetzung	Beschreibung	Auswahl / Eingabe	Werkseinstellung
Burst-Variable 0	Die Option <b>Feststofffracht</b> ist nur verfügbar, wenn der Volu- menfluss des Messstoffs über den Stromeingang 1 n oder den Feldbus eingelesen wird.	Bei HART-Kommando 9 und 33: HART-Gerätevariable oder Prozessgröße auswählen.	<ul> <li>Leitfähigkeit</li> <li>Korrigierte Leitfähigkeit</li> <li>Temperatur</li> <li>Elektroniktemperatur</li> <li>Trockenmassekonzentration</li> <li>Feststofffracht<sup>*</sup></li> <li>Summenzähler 1</li> <li>Prozentbereich</li> <li>Gemessener Strom</li> <li>Stromeingang 1<sup>*</sup></li> <li>Stromeingang 2<sup>*</sup></li> <li>Stromeingang 3<sup>*</sup></li> <li>Erster Messwert (PV)</li> <li>Zweiter Messwert (SV)</li> <li>Dritter Messwert (IV)</li> <li>Vierter Messwert (QV)</li> <li>HART-Eingang</li> <li>Unbenutzt</li> </ul>	Trockenmassekon- zentration
Burst-Variable 1	-	Bei HART-Kommando 9 und 33: HART-Gerätevariable oder Prozessgröße auswählen.	Siehe Parameter Burst-Variable 0.	Unbenutzt
Burst-Variable 2	-	Bei HART-Kommando 9 und 33: HART-Gerätevariable oder Prozessgröße auswählen.	Siehe Parameter Burst-Variable 0.	Unbenutzt
Burst-Variable 3	-	Bei HART-Kommando 9 und 33: HART-Gerätevariable oder Prozessgröße auswählen.	Siehe Parameter <b>Burst-Variable 0</b> .	Unbenutzt
Burst-Variable 4	-	Bei HART-Kommando 9: HART-Gerätevariable oder Prozessgröße auswählen.	Siehe Parameter Burst-Variable 0.	Unbenutzt
Burst-Variable 5	-	Bei HART-Kommando 9: HART-Gerätevariable oder Prozessgröße auswählen.	Siehe Parameter Burst-Variable 0.	Unbenutzt
Burst-Variable 6	-	Bei HART-Kommando 9: HART-Gerätevariable oder Prozessgröße auswählen.	Siehe Parameter Burst-Variable 0.	Unbenutzt
Burst-Variable 7	-	Bei HART-Kommando 9: HART-Gerätevariable oder Prozessgröße auswählen.	Siehe Parameter Burst-Variable 0.	Unbenutzt
Burst-Triggermodus	-	Ereignis auswählen, das die Burst- Nachricht X auslöst.	<ul> <li>Kontinuierlich</li> <li>Bereich<sup>*</sup></li> <li>Überschreitung<sup>*</sup></li> <li>Unterschreitung<sup>*</sup></li> <li>Änderung</li> </ul>	Kontinuierlich
Burst-Triggerwert	-	Burst-Triggerwert eingeben. Der Burst-Triggerwert bestimmt zusammen mit der im Parameter <b>Burst-Trigger-</b> <b>modus</b> ausgewählten Option den Zeitpunkt der Burst-Nach- richt X.	Gleitkommazahl mit Vorzeichen	-

Parameter	Voraussetzung	Beschreibung	Auswahl / Eingabe	Werkseinstellung
Min. Updatezeit	-	Minimale Zeitspanne zwischen zwei Burst-Kommandos der Burst-Nachricht X eingeben.	Positive Ganzzahl	1 000 ms
Max. Updatezeit	-	Maximale Zeitspanne zwi- schen zwei Burst-Kommandos der Burst-Nachricht X einge- ben.	Positive Ganzzahl	2 000 ms

# 10 Inbetriebnahme

## 10.1 Montage- und Anschlusskontrolle

Vor der Inbetriebnahme des Geräts:

- Sicherstellen, dass die Montage- und Anschlusskontrolle erfolgreich durchgeführt wurde.
- Checkliste "Anschlusskontrolle"  $\rightarrow \cong 45$

## 10.2 Messgerät einschalten

- ► Nach erfolgreicher Montage- und Anschlusskontrolle das Gerät einschalten.
  - └ Die Vor-Ort-Anzeige wechselt nach erfolgreichem Aufstarten automatisch von der Aufstartanzeige in die Betriebsanzeige.

Erscheint keine Anzeige auf der Vor-Ort-Anzeige oder wird eine Diagnosemeldung angezeigt: Kapitel "Diagnose und Störungsbehebung" .

## 10.3 Verbindungsaufbau via FieldCare

- Zum Anschließen von FieldCare  $\rightarrow \square 68$
- Zum Verbindungsaufbau via FieldCare  $\rightarrow \ \ 1$
- Zur Bedienoberfläche von FieldCare  $\rightarrow \square 71$

## 10.4 Bediensprache einstellen

Werkseinstellung: Englisch oder bestellte Landessprache



🖻 27 Am Beispiel der Vor-Ort-Anzeige

## 10.5 Messgerät konfigurieren

Das Menü **Setup** mit seinen geführten Assistenten enthält alle Parameter, die für den Standard-Messbetrieb benötigt werden.



🗷 28 Navigation zum Menü "Setup" am Beispiel der Vor-Ort-Anzeige

Abhängig von der Geräteausführung kann die Anzahl der Untermenüs und Parameter variieren. Bestimmte Untermenüs und darunter angeordnete Parameter werden nicht in der Betriebsanleitung erläutert, sondern in der entsprechenden Sonderdokumentation zum Gerät (Ergänzende Dokumentation ).

🗲 Setup	
Messstellenkennzeichnung	→ 🗎 82
► Systemeinheiten	→ 🗎 83
► I/O-Konfiguration	→ 🗎 85
► Stromeingang 1 n	→ 🗎 86
► Statuseingang 1 n	→ 🗎 87
► Stromausgang 1 n	→ 🗎 88
Impuls-/Frequenz-/Schaltausgang 1 n	→ 🗎 90
► Relaisausgang 1 n	→ 🗎 97
► Anzeige	→ 🗎 98

<ul> <li>Trockenmassekonzentration Inbe- triebnahme</li> </ul>	→ 🗎 101
<ul> <li>Trockenmassekonzentrationsab- gleich</li> </ul>	→ 🗎 101
► Erweitertes Setup	) → 🗎 102

### 10.5.1 Messstellenbezeichnung festlegen

Um die Messstelle innerhalb der Anlage schnell identifizieren zu können, kann mithilfe von Parameter **Messstellenkennzeichnung** eine eindeutige Bezeichnung eingegeben und damit die Werkseinstellung geändert werden.



🗉 29 Kopfzeile der Betriebsanzeige mit Messstellenbezeichnung

1 Messstellenbezeichnung

Eingabe der Messstellenbezeichnung im Bedientool "FieldCare" → 🗎 71

#### Navigation

Menü "Setup" → Messstellenkennzeichnung

Parameter	Beschreibung	Eingabe	Werkseinstellung
Messstellenkennzeichnung	Bezeichnung für Messstelle eingeben.	Max. 32 Zeichen wie Buchsta- ben, Zahlen oder Sonderzei- chen (z.B. @, %, /).	Teqwave M

### 10.5.2 Systemeinheiten einstellen

Im Untermenü **Systemeinheiten** können die Einheiten aller Messwerte eingestellt werden.

Abhängig von der Geräteausführung kann die Anzahl der Untermenüs und Parameter variieren. Bestimmte Untermenüs und darunter angeordnete Parameter werden nicht in der Betriebsanleitung erläutert, sondern in der entsprechenden Sonderdokumentation zum Gerät (Ergänzende Dokumentation ).

#### Navigation

Menü "Experte" → Sensor → Systemeinheiten

► Systemeinheiten		
Trockenmassekonzentratic	onseinheit $\rightarrow \square 83$	
Dichteeinheit	→ 🗎 83	
Masseflusseinheit	→ 🖹 83	
Masseeinheit	→ 🗎 83	
Volumenflusseinheit	→ 🖹 83	
Temperatureinheit	→ 🖹 83	
Leitfähigkeitseinheit	→ 🖹 84	
Datum/Zeitformat	→ 🗎 84	

Parameter	Voraussetzung	Beschreibung	Auswahl	Werkseinstellung
Trockenmassekonzentrationseinheit	-	Einheit für Trockenmassekon- zentration wählen.	Einheiten-Auswahl- liste	Abhängig von Land
Dichteeinheit	-	Einheit für Messstoffdichte wählen.	Einheiten-Auswahl- liste	Abhängig von Land
Masseflusseinheit	Der Volumenfluss des Mess- stoffs wird über den Stromein- gang 1 n eingelesen.	Einheit für Massefluss wählen.	Einheiten-Auswahl- liste	Abhängig von Land
Masseeinheit	Der Volumenfluss des Mess- stoffs wird über den Stromein- gang 1 n oder den Feldbus eingelesen.	Einheit für Masse wählen.	Einheiten-Auswahl- liste	Abhängig von Land
Volumenflusseinheit	Der Volumenfluss des Mess- stoffs wird über den Stromein- gang 1 n eingelesen.	Einheit für Volumenfluss wäh- len.	Einheiten-Auswahl- liste	l/h
Temperatureinheit	-	Einheit für Temperatur wäh- len.	Einheiten-Auswahl- liste	Abhängig von Land

Parameter	Voraussetzung	Beschreibung	Auswahl	Werkseinstellung
Leitfähigkeitseinheit	-	Einheit für Leitfähigkeit wäh- len.	Einheiten-Auswahl- liste	µS/cm
Datum/Zeitformat	-	Datums- und Zeitformat wäh- len.	<ul> <li>dd.mm.yy hh:mm</li> <li>dd.mm.yy hh:mm</li> <li>am/pm</li> <li>mm/dd/yy hh:mm</li> <li>mm/dd/yy hh:mm</li> <li>am/pm</li> </ul>	dd.mm.yy hh:mm

## 10.5.3 I/O-Konfiguration anzeigen

Das Untermenü **I/O-Konfiguration** führt den Anwender durch alle Parameter, in denen die Konfiguration der I/O-Module angezeigt wird.

#### Navigation

Menü "Setup" → I/O-Konfiguration

► I/O-Konfiguration	
I/O-Modul 1 n Klemmennummern	→ 🗎 85
I/O-Modul 1 n Information	→ 🗎 85
I/O-Modul 1 n Typ	→ 🗎 85
I/O-Konfiguration übernehmen	→ 🗎 85
I/O-Nachrüstcode	→ 🖺 85

#### Parameterübersicht mit Kurzbeschreibung

Parameter	Beschreibung	Anzeige / Auswahl / Eingabe	Werkseinstellung
I/O-Modul 1 n Klemmennum- mern	Zeigt die vom I/O-Modul belegten Klem- mennummern.	<ul> <li>Nicht belegt</li> <li>26-27 (I/O 1)</li> <li>24-25 (I/O 2)</li> <li>22-23 (I/O 3)</li> </ul>	-
I/O-Modul 1 n Information	Zeigt Information zum gesteckten I/O- Modul.	<ul> <li>Nicht gesteckt</li> <li>Ungültig</li> <li>Nicht konfigurierbar</li> <li>Konfigurierbar</li> <li>HART</li> </ul>	-
I/O-Modul 1 n Typ	Zeigt den I/O-Modultyp.	<ul> <li>Aus</li> <li>Stromausgang *</li> <li>Stromeingang *</li> <li>Statuseingang *</li> <li>Impuls-/Frequenz-/Schalt- ausgang *</li> <li>Relaisausgang *</li> </ul>	Aus
I/O-Konfiguration übernehmen	Parameterierung des frei konfigurierbaren I/O-Moduls übernehmen.	<ul><li>Nein</li><li>Ja</li></ul>	Nein
I/O-Nachrüstcode	Code eingeben, um die I/O-Konfiguration zu ändern.	Positive Ganzzahl	0

## 10.5.4 Stromeingang konfigurieren

Der **Assistent "Stromeingang"** führt den Anwender systematisch durch alle Parameter, die für die Konfiguration des Stromeingangs eingestellt werden müssen.

#### Navigation

Menü "Setup" → Stromeingang

► Stromeingang 1 n	
Klemmennummer	] → 🗎 86
Signalmodus	] → 🗎 86
0/4 mA-Wert	] → 🖺 86
20mA-Wert	 ] → 🗎 86
Strombereich	→ 🗎 86
Fehlerverhalten	→ 🗎 86
Fehlerwert	] → 🗎 86

#### Parameterübersicht mit Kurzbeschreibung

Parameter	Voraussetzung	Beschreibung	Anzeige / Auswahl / Eingabe	Werkseinstellung
Klemmennummer	-	Zeigt die vom Stromeingangs- modul belegten Klemmennum- mern.	<ul> <li>Nicht belegt</li> <li>24-25 (I/O 2)</li> <li>22-23 (I/O 3)</li> </ul>	-
Signalmodus	-	Signalmodus für Stromeingang wählen.	<ul> <li>Passiv</li> <li>Aktiv<sup>*</sup></li> </ul>	Passiv
0/4 mA-Wert	-	Wert für 4-mA-Strom einge- ben.	Gleitkommazahl mit Vorzeichen	0 %TS
20mA-Wert	-	Wert für 20-mA-Strom einge- ben.	Gleitkommazahl mit Vorzeichen	12 %TS
Strombereich	-	Strombereich für Prozesswert- ausgabe und oberen/unteren Ausfallsignalpegel wählen.	<ul> <li>420 mA (420.5 mA)</li> <li>420 mA NE (3.820.5 mA)</li> <li>420 mA US (3.920.8 mA)</li> <li>020 mA (020.5 mA)</li> </ul>	Abhängig vom Land: • 420 mA NE (3.820.5 mA) • 420 mA US (3.920.8 mA)
Fehlerverhalten	-	Eingangsverhalten bei Geräte- alarm festlegen.	<ul> <li>Alarm</li> <li>Letzter gültiger Wert</li> <li>Definierter Wert</li> </ul>	Alarm
Fehlerwert	In Parameter <b>Fehlerverhalten</b> ist die Option <b>Definierter</b> <b>Wert</b> ausgewählt.	Wert eingeben, den das Gerät bei fehlendem Eingangssignal vom externen Gerät verwen- det.	Gleitkommazahl mit Vorzeichen	0

## 10.5.5 Statuseingang konfigurieren

Das Untermenü **Statuseingang** führt den Anwender systematisch durch alle Parameter, die für die Konfiguration des Statuseingangs eingestellt werden müssen.

#### Navigation

Menü "Setup" → Statuseingang 1 ... n

► Statuseingang 1 n	
Zuordnung Statuseingang	→ 🗎 87
Klemmennummer	→ 🗎 87
Aktiver Pegel	→ 🗎 87
Klemmennummer	→ 🗎 87
Ansprechzeit Statuseingang	→ 🗎 87
Klemmennummer	→ 🗎 87

Parameter	Beschreibung	Auswahl / Anzeige / Eingabe	Werkseinstellung
Zuordnung Statuseingang	Funktion für Statuseingang wählen.	<ul><li>Aus</li><li>Summenzähler 1 rücksetzen</li><li>Messwertunterdrückung</li></ul>	Aus
Klemmennummer	Zeigt die vom Statuseingangsmodul belegten Klemmennummern.	<ul> <li>Nicht belegt</li> <li>24-25 (I/O 2)</li> <li>22-23 (I/O 3)</li> </ul>	-
Aktiver Pegel	Festlegen, bei welchem Eingangssignalpegel die zugeordnete Funktion ausgelöst wird.	<ul><li>Hoch</li><li>Niedrig</li></ul>	Hoch
Ansprechzeit Statuseingang	Zeitdauer festlegen, die der Eingangssignal- pegel mindestens anliegen muss, um die gewählte Funktion auszulösen.	5 200 ms	50 ms

## 10.5.6 Stromausgang konfigurieren

Der Assistent **Stromausgang** führt den Anwender systematisch durch alle Parameter, die für die Konfiguration des Stromausgangs eingestellt werden müssen.

#### Navigation

Menü "Setup" → Stromausgang

► Stromausgang 1 n			
Klemm	ennummer	] -	→ 🖺 88
Signalr	nodus	-	→ 🖺 88
Prozess	sgröße Stromausgang	-	→ 🖺 88
Stromb	pereich Ausgang	-	→ 🖺 89
Messbe	ereichsanfang Ausgang	]	→ 🖺 89
Messbe	ereichsende Ausgang	]	→ 🖺 89
Fester	Stromwert	-	→ 🖺 89
Dämpf	ung Stromausgang	-	→ 🖺 89
Fehler	verhalten Stromausgang	-	→ 🖺 89
Fehlers	strom	-	→ 🖺 89

Parameter	Voraussetzung	Beschreibung	Anzeige / Auswahl / Eingabe	Werkseinstellung
Klemmennummer	-	Zeigt die vom Stromausgangs- modul belegten Klemmennum- mern.	<ul> <li>Nicht belegt</li> <li>26-27 (I/O 1)</li> <li>24-25 (I/O 2)</li> <li>22-23 (I/O 3)</li> </ul>	-
Signalmodus	-	Signalmodus für Stromaus- gang wählen.	<ul> <li>Aktiv<sup>*</sup></li> <li>Passiv<sup>*</sup></li> </ul>	Aktiv
Prozessgröße Stromausgang	Die Option <b>Feststofffracht</b> ist nur verfügbar, wenn der Volu- menfluss des Messstoffs über den Stromeingang 1 n oder den Feldbus eingelesen wird.	Prozessgröße für den Strom- ausgang wählen.	<ul> <li>Aus</li> <li>Trockenmassekon- zentration</li> <li>Temperatur</li> <li>Elektroniktempe- ratur</li> <li>Leitfähigkeit</li> <li>Korrigierte Leitfä- higkeit</li> <li>Feststofffracht<sup>*</sup></li> </ul>	Trockenmassekon- zentration

Parameter	Voraussetzung	Beschreibung	Anzeige / Auswahl / Eingabe	Werkseinstellung
Strombereich Ausgang	-	Strombereich für Prozesswert- ausgabe und oberen/unteren Ausfallsignalpegel wählen.	<ul> <li>420 mA NE (3.820.5 mA)</li> <li>420 mA US (3.920.8 mA)</li> <li>420 mA (420.5 mA)</li> <li>020 mA (020.5 mA)</li> <li>Fester Wert</li> </ul>	Abhängig vom Land: • 420 mA NE (3.820.5 mA) • 420 mA US (3.920.8 mA)
Messbereichsanfang Ausgang	<ul> <li>In Parameter Strombereich</li> <li>(→ ≧ 89) ist eine der folgenden Optionen ausgewählt:</li> <li>420 mA NE (3.820.5 mA)</li> <li>420 mA US (3.920.8 mA)</li> <li>420 mA (420.5 mA)</li> <li>020 mA (020.5 mA)</li> </ul>	Wert für den Messbereichsan- fang eingeben.	Gleitkommazahl mit Vorzeichen	0 %TS
Messbereichsende Ausgang	<ul> <li>In Parameter Strombereich</li> <li>(→</li></ul>	Wert für das Messbereich- sende eingeben.	Gleitkommazahl mit Vorzeichen	12 %TS
Fester Stromwert	In Parameter <b>Strombereich</b> ( $\rightarrow \cong$ 89) ist die Option <b>Fes-</b> <b>ter Stromwert</b> ausgewählt.	Bestimmt den festen Aus- ganggsstrom.	0 22,5 mA	22,5 mA
Dämpfung Stromausgang	In Parameter <b>Zuordnung</b> <b>Stromausgang</b> ( $\rightarrow \cong$ 88) ist eine Prozessgröße und in Para- meter <b>Strombereich</b> ( $\rightarrow \cong$ 89) ist eine der folgen- den Optionen ausgewählt: • 420 mA NE (3.820.5 mA) • 420 mA US (3.920.8 mA) • 420 mA (420.5 mA) • 020 mA (020.5 mA)	Zeitkonstante für die Aus- gangsdämpfung (PT1-Glied) eingeben. Die Dämpfung redu- ziert die Auswirkung von Messwertschwankungen auf das Ausgangssignal.	0,0 999,9 s	1,0 s
Fehlerverhalten Stromausgang	In Parameter Zuordnung Stromausgang ( $\rightarrow \textcircled{B}$ 88) ist eine Prozessgröße und in Para- meter Strombereich ( $\rightarrow \textcircled{B}$ 89) ist eine der folgen- den Optionen ausgewählt: • 420 mA NE (3.820.5 mA) • 420 mA US (3.920.8 mA) • 420 mA (420.5 mA) • 020 mA (020.5 mA)	Ausgangsverhalten bei Geräte- alarm wählen.	<ul> <li>Min.</li> <li>Max.</li> <li>Letzter gültiger Wert</li> <li>Aktueller Wert</li> <li>Fester Wert</li> </ul>	Max.
Fehlerstrom	In Parameter <b>Fehlerverhalten</b> ist die Option <b>Definierter</b> <b>Wert</b> ausgewählt.	Wert für Stromausgabe bei Gerätealarm eingeben.	0 22,5 mA	22,5 mA

### 10.5.7 Impuls-/Frequenz-/Schaltausgang konfigurieren

Der Assistent **Impuls-/Frequenz-/Schaltausgang** führt den Anwender systematisch durch alle Parameter, die für die Konfiguration des gewählten Ausgangstyps eingestellt werden können.

#### Navigation

Menü "Setup" → Erweitertes Setup → Impuls-/Frequenz-/Schaltausgang

Impuls-/Frequenz-/Schaltausgang 1 n		
Betriebsart		90

#### Parameterübersicht mit Kurzbeschreibung

Parameter	Voraussetzung	Beschreibung	Auswahl	Werkseinstellung
Betriebsart	Bei Auswahl der Option Impuls muss im Parameter Zuordnung Impulsausgang die Option Feststofffracht ausgewählt werden.	Ausgang als Impuls-, Frequenz oder Schaltausgang festlegen.	<ul><li>Impuls</li><li>Frequenz</li><li>Schalter</li></ul>	Impuls

#### Impulsausgang konfigurieren

#### Navigation

Menü "Setup" → Impuls-/Frequenz-/Schaltausgang

Impuls-/Frequenz-/Schaltausgang 1 n	
Betriebsart	] → 🗎 91
Klemmennummer	] → 🗎 91
Signalmodus	] → 🗎 91
Zuordnung Impulsausgang	] → 🗎 91
Impulsskalierung	] → 🗎 91
Impulsbreite	] → 🗎 91
Fehlerverhalten	] → 🗎 91

#### Parameterübersicht mit Kurzbeschreibung

Parameter	Voraussetzung	Beschreibung	Auswahl / Anzeige / Eingabe	Werkseinstellung
Betriebsart	Bei Auswahl der Option Impuls muss im Parameter Zuordnung Impulsausgang die Option Feststofffracht ausgewählt werden.	Ausgang als Impuls-, Frequenz oder Schaltausgang festlegen.	<ul><li>Impuls</li><li>Frequenz</li><li>Schalter</li></ul>	Impuls
Klemmennummer	-	Zeigt die vom PFS-Ausgangs- modul belegten Klemmennum- mern.	<ul> <li>Nicht belegt</li> <li>24-25 (I/O 2)</li> <li>22-23 (I/O 3)</li> </ul>	-
Signalmodus	-	Signalmodus für PFS-Ausgang wählen.	<ul> <li>Passiv</li> <li>Aktiv<sup>*</sup></li> <li>Passive NE</li> </ul>	Passiv
Zuordnung Impulsausgang	Die Option <b>Feststofffracht</b> ist nur verfügbar, wenn der Volu- menfluss des Messstoffs über den Stromeingang 1 n oder den Feldbus eingelesen wird. In Parameter <b>Betriebsart</b> ist die Option <b>Impuls</b> ausgewählt.	Prozessgröße für Impulsaus- gang wählen.	<ul> <li>Aus</li> <li>Feststofffracht *</li> </ul>	Aus
Impulsskalierung	In Parameter <b>Betriebsart</b> ( $\rightarrow \cong$ 90) ist die Option <b>Impuls</b> und in Parameter <b>Zuordnung Impulsausgang</b> ( $\rightarrow \cong$ 91) ist eine Prozess- größe ausgewählt.	Menge für den Messwert ein- geben, bei der ein Impuls aus- gegeben wird.	Positive Gleitkomma- zahl	Abhängig von Land und Nennweite
Impulsbreite	In Parameter <b>Betriebsart</b> ( $\rightarrow \cong 90$ ) ist die Option <b>Impuls</b> und in Parameter <b>Zuordnung Impulsausgang</b> ( $\rightarrow \cong 91$ ) ist eine Prozess- größe ausgewählt.	Zeitdauer des Ausgangsimpul- ses festlegen.	0,05 2 000 ms	100 ms
Fehlerverhalten	In Parameter <b>Betriebsart</b> ( $\rightarrow \cong 90$ ) ist die Option <b>Impuls</b> und in Parameter <b>Zuordnung Impulsausgang</b> ( $\rightarrow \cong 91$ ) ist eine Prozess- größe ausgewählt.	Ausgangsverhalten bei Geräte- alarm wählen.	<ul><li>Aktueller Wert</li><li>Keine Impulse</li></ul>	Keine Impulse

\* Sichtbar in Abhängigkeit von Bestelloptionen oder Geräteeinstellungen

#### Frequenzausgang konfigurieren

#### Navigation

Menü "Setup" → Impuls-/Frequenz-/Schaltausgang

► Impuls-/Frequenz-/Schaltausgang 1 n	
Betriebsart	) → 🗎 92
Klemmennummer	) → 🗎 92
Signalmodus	) → 🗎 92
Zuordnung Frequenzausgang	) → 🗎 92



Parameter	Voraussetzung	Beschreibung	Auswahl / Anzeige / Eingabe	Werkseinstellung
Betriebsart	Bei Auswahl der Option Impuls muss im Parameter Zuordnung Impulsausgang die Option Feststofffracht ausgewählt werden.	Ausgang als Impuls-, Frequenz oder Schaltausgang festlegen.	<ul><li>Impuls</li><li>Frequenz</li><li>Schalter</li></ul>	Impuls
Klemmennummer	-	Zeigt die vom PFS-Ausgangs- modul belegten Klemmennum- mern.	<ul> <li>Nicht belegt</li> <li>24-25 (I/O 2)</li> <li>22-23 (I/O 3)</li> </ul>	_
Signalmodus	-	Signalmodus für PFS-Ausgang wählen.	<ul> <li>Passiv</li> <li>Aktiv<sup>*</sup></li> <li>Passive NE</li> </ul>	Passiv
Zuordnung Frequenzausgang	<ul> <li>In Parameter Betriebsart         <ul> <li>(→ ● 90) ist die Option</li> <li>Frequenz ausgewählt.</li> </ul> </li> <li>Die Option Feststofffracht         <ul> <li>ist nur verfügbar, wenn der</li> <li>Volumenfluss des Mess-stoffs über den Stromein-             gang 1 n oder den Feldbus             eingelesen wird.</li> </ul> </li> </ul>	Prozessgröße für Frequenzaus- gang wählen.	<ul> <li>Aus</li> <li>Trockenmassekon- zentration</li> <li>Temperatur</li> <li>Elektroniktempe- ratur</li> <li>Leitfähigkeit</li> <li>Korrigierte Leitfä- higkeit</li> <li>Feststofffracht<sup>*</sup></li> </ul>	Aus
Anfangsfrequenz	In Parameter <b>Betriebsart</b> ( $\rightarrow \cong$ 90) ist die Option <b>Fre-</b> <b>quenz</b> und in Parameter <b>Zuordnung Frequenzausgang</b> ( $\rightarrow \cong$ 92) ist eine Prozess- größe ausgewählt.	Anfangsfrequenz eingeben.	0,0 10 000,0 Hz	0,0 Hz
Endfrequenz	In Parameter <b>Betriebsart</b> ( $\rightarrow \cong$ 90) ist die Option <b>Fre-</b> <b>quenz</b> und in Parameter <b>Zuordnung Frequenzausgang</b> ( $\rightarrow \cong$ 92) ist eine Prozess- größe ausgewählt.	Endfrequenz eingeben.	0,0 10 000,0 Hz	10 000,0 Hz
Messwert für Anfangsfrequenz	In Parameter <b>Betriebsart</b> ( $\rightarrow \bowtie 90$ ) ist die Option <b>Fre-</b> <b>quenz</b> und in Parameter <b>Zuordnung Frequenzausgang</b> ( $\rightarrow \bowtie 92$ ) ist eine Prozess- größe ausgewählt.	Messwert für Anfangsfrequenz eingeben.	Gleitkommazahl mit Vorzeichen	Abhängig von Land und Nennweite

Parameter	Voraussetzung	Beschreibung	Auswahl / Anzeige / Eingabe	Werkseinstellung
Messwert für Endfrequenz	In Parameter <b>Betriebsart</b> ( $\rightarrow \cong$ 90) ist die Option <b>Fre-</b> <b>quenz</b> und in Parameter <b>Zuordnung Frequenzausgang</b> ( $\rightarrow \cong$ 92) ist eine Prozess- größe ausgewählt.	Messwert für Endfrequenz festlegen.	Gleitkommazahl mit Vorzeichen	Abhängig von Land und Nennweite
Fehlerverhalten	In Parameter <b>Betriebsart</b> ( $\rightarrow \boxdot 90$ ) ist die Option <b>Fre-</b> <b>quenz</b> und in Parameter <b>Zuordnung Frequenzausgang</b> ( $\rightarrow \boxdot 92$ ) ist eine Prozess- größe ausgewählt.	Ausgangsverhalten bei Geräte- alarm wählen.	<ul><li>Aktueller Wert</li><li>Definierter Wert</li><li>0 Hz</li></ul>	0 Hz
Fehlerfrequenz	Im Parameter <b>Betriebsart</b> ( $\rightarrow \cong 90$ ) ist die Option <b>Fre-</b> <b>quenz</b> , im Parameter <b>Zuord-</b> <b>nung Frequenzausgang</b> ( $\rightarrow \cong 92$ ) ist eine Prozess- größe und im Parameter <b>Feh-</b> <b>lerverhalten</b> ist die Option <b>Definierter Wert</b> ausgewählt.	Wert für Frequenzausgabe bei Gerätealarm eingeben.	0,0 12 500,0 Hz	0,0 Hz
Invertiertes Ausgangssignal	-	Ausgangssignal umkehren.	• Nein • Ja	Nein

### Schaltausgang konfigurieren

## Navigation

Menü "Setup" → Impuls-/Frequenz-/Schaltausgang

Impuls-/Frequenz-/Schaltausgang 1 n	
Betriebsart	) → 🗎 94
Klemmennummer	] → 🗎 94
Signalmodus	] → 🗎 94
Funktion Schaltausgang	] → 🗎 95
Zuordnung Diagnoseverhalten	] → 🗎 95
Zuordnung Grenzwert	) → 🗎 95
Zuordnung Status	) → 🗎 95
Einschaltpunkt	] → 🗎 95
Ausschaltpunkt	] → 🗎 95
Einschaltverzögerung	] → 🗎 95
Ausschaltverzögerung	] → 🗎 96
Fehlerverhalten	] → 🗎 96

Parameter	Voraussetzung	Beschreibung	Auswahl / Anzeige / Eingabe	Werkseinstellung
Betriebsart	Bei Auswahl der Option Impuls muss im Parameter Zuordnung Impulsausgang die Option Feststofffracht ausgewählt werden.	Ausgang als Impuls-, Frequenz oder Schaltausgang festlegen.	<ul><li>Impuls</li><li>Frequenz</li><li>Schalter</li></ul>	Impuls
Klemmennummer	-	Zeigt die vom PFS-Ausgangs- modul belegten Klemmennum- mern.	<ul> <li>Nicht belegt</li> <li>24-25 (I/O 2)</li> <li>22-23 (I/O 3)</li> </ul>	-
Signalmodus	-	Signalmodus für PFS-Ausgang wählen.	<ul> <li>Passiv</li> <li>Aktiv<sup>*</sup></li> <li>Passive NE</li> </ul>	Passiv

Parameter	Voraussetzung	Beschreibung	Auswahl / Anzeige / Eingabe	Werkseinstellung
Funktion Schaltausgang	In Parameter <b>Betriebsart</b> ist die Option <b>Schalter</b> ausge- wählt.	Funktion für Schaltausgang wählen.	<ul> <li>Aus</li> <li>An</li> <li>Diagnoseverhalten</li> <li>Grenzwert</li> <li>Überwachung Durchflussrichtung</li> <li>Status</li> </ul>	Aus
Zuordnung Diagnoseverhalten	<ul> <li>In Parameter Betriebsart ist die Option Schalter ausge- wählt.</li> <li>In Parameter Funktion Schaltausgang ist die Option Diagnoseverhalten ausgewählt.</li> </ul>	Der Ausgang ist eingeschaltet (geschlossen, leitend), wenn ein Diagnoseereignis der zuge- wiesenen Verhaltenskategorie anliegt.	<ul> <li>Alarm</li> <li>Alarm oder Warnung</li> <li>Warnung</li> </ul>	Alarm
Zuordnung Grenzwert	<ul> <li>In Parameter Betriebsart ist die Option Schalter ausge- wählt.</li> <li>In Parameter Funktion Schaltausgang ist die Option Grenzwert ausge- wählt.</li> <li>Die Option Feststofffracht ist nur verfügbar, wenn der Volumenfluss des Mess- stoffs über den Stromein- gang 1 n oder den Feldbus eingelesen wird.</li> </ul>	Größe wählen, die auf Grenz- wertüberschreitungen über- wacht werden soll. Wurde ein Grenzwert überschritten, wird der Ausgang eingeschaltet (leitend).	<ul> <li>Aus</li> <li>Trockenmassekon- zentration</li> <li>Temperatur</li> <li>Elektroniktempe- ratur</li> <li>Leitfähigkeit</li> <li>Korrigierte Leitfä- higkeit</li> <li>Feststofffracht *</li> <li>Summenzähler 1 *</li> </ul>	Temperatur
Zuordnung Status	<ul> <li>In Parameter Betriebsart ist die Option Schalter ausge- wählt.</li> <li>In Parameter Funktion Schaltausgang ist die Option Status ausgewählt.</li> </ul>	Gerätefunktion wählen, deren Status angezeigt wird. Wenn der Einschaltpunkt erreicht wird, ist der Ausgang einge- schaltet (geschlossen, leitend).	<ul> <li>Aus</li> <li>Überwachung teil- gefülltes Rohr</li> </ul>	Überwachung teilge- fülltes Rohr
Einschaltpunkt	<ul> <li>In Parameter Betriebsart ist die Option Schalter ausge- wählt.</li> <li>In Parameter Funktion Schaltausgang ist die Option Grenzwert ausge- wählt.</li> </ul>	Grenzwert für den Einschalt- punkt eingeben (Prozessgröße > Einschaltpunkt = geschlos- sen, leitend).	Gleitkommazahl mit Vorzeichen	0 ℃
Ausschaltpunkt	<ul> <li>In Parameter Betriebsart ist die Option Schalter ausge- wählt.</li> <li>In Parameter Funktion Schaltausgang ist die Option Grenzwert ausge- wählt.</li> </ul>	Grenzwert für den Ausschalt- punkt eingeben (Prozessgröße < Ausschaltpunkt = offen, nicht leitend).	Gleitkommazahl mit Vorzeichen	0 °C
Einschaltverzögerung	<ul> <li>In Parameter Betriebsart ist die Option Schalter ausge- wählt.</li> <li>In Parameter Funktion Schaltausgang ist die Option Grenzwert ausge- wählt.</li> </ul>	Verzögerungsdauer eingeben, bevor der Ausgang eingeschal- tet wird.	0,0 100,0 s	0,0 s

Parameter	Voraussetzung	Beschreibung	Auswahl / Anzeige / Eingabe	Werkseinstellung
Ausschaltverzögerung	<ul> <li>In Parameter Betriebsart ist die Option Schalter ausge- wählt.</li> <li>In Parameter Funktion Schaltausgang ist die Option Grenzwert ausge- wählt.</li> </ul>	Verzögerungsdauer eingeben, bevor der Ausgang ausgeschal- tet wird.	0,0 100,0 s	0,0 s
Fehlerverhalten	-	Ausgangsverhalten bei Geräte- alarm wählen.	<ul><li>Aktueller Status</li><li>Offen</li><li>Geschlossen</li></ul>	Offen

## 10.5.8 Relaisausgang konfigurieren

Der Assistent **Relaisausgang** führt den Anwender systematisch durch alle Parameter, die für die Konfiguration des Relaisausgangs eingestellt werden müssen.

#### Navigation

Menü "Setup" → Relaisausgang 1 ... n

▶ Relaisausgang 1 n	
Klemmennummer	) → 🗎 97
Funktion Relaisausgang	] → 🗎 97
Zuordnung Überwachung Durchfluss- richtung	→ 🗎 98
Zuordnung Grenzwert	] → 🗎 98
Zuordnung Diagnoseverhalten	] → 🗎 98
Zuordnung Status	] → 🗎 98
Ausschaltpunkt	] → 🗎 98
Ausschaltverzögerung	] → 🗎 98
Einschaltpunkt	) → 🗎 98
Einschaltverzögerung	→ 🗎 98
Fehlerverhalten	→ 🗎 98
Schaltzustand	] → 🗎 98
Relais im Ruhezustand	] → 🗎 98

Parameter	Voraussetzung	Beschreibung	Anzeige / Auswahl / Eingabe	Werkseinstellung
Klemmennummer	-	Zeigt die vom Relaisausgangs- modul belegten Klemmennum- mern.	<ul> <li>Nicht belegt</li> <li>24-25 (I/O 2)</li> <li>22-23 (I/O 3)</li> </ul>	_
Funktion Relaisausgang	_	Funktion für Relaisausgang wählen.	<ul> <li>Geschlossen</li> <li>Offen</li> <li>Diagnoseverhalten</li> <li>Grenzwert</li> <li>Überwachung Durchflussrichtung</li> <li>Status</li> </ul>	Geschlossen

Parameter	Voraussetzung	Beschreibung	Anzeige / Auswahl / Eingabe	Werkseinstellung
Zuordnung Überwachung Durch- flussrichtung	In Parameter <b>Funktion Relais- ausgang</b> ist die Option <b>Über- wachung Durchflussrichtung</b> ausgewählt.	Prozessgröße für Überwachung ihrer Durchflussrichtung wäh- len.		Aus
Zuordnung Grenzwert	<ul> <li>In Parameter Funktion Relaisausgang ist die Option Grenzwert ausge- wählt.</li> <li>Die Option Feststofffracht ist nur verfügbar, wenn der Volumenfluss des Mess- stoffs über den Stromein- gang 1 n oder den Feldbus eingelesen wird.</li> </ul>	Größe wählen, die auf Grenz- wertüberschreitungen über- wacht werden soll. Wurde ein Grenzwert überschritten, wird der Ausgang eingeschaltet (leitend).	<ul> <li>Aus</li> <li>Trockenmassekon- zentration</li> <li>Temperatur</li> <li>Elektroniktempe- ratur</li> <li>Leitfähigkeit</li> <li>Korrigierte Leitfä- higkeit</li> <li>Feststofffracht*</li> <li>Summenzähler 1*</li> </ul>	Temperatur
Zuordnung Diagnoseverhalten	In Parameter <b>Funktion Relais- ausgang</b> ist die Option <b>Diag- noseverhalten</b> ausgewählt.	Der Ausgang ist eingeschaltet (geschlossen, leitend), wenn ein Diagnoseereignis der zuge- wiesenen Verhaltenskategorie anliegt.	<ul> <li>Alarm</li> <li>Alarm oder Warnung</li> <li>Warnung</li> </ul>	Alarm
Zuordnung Status	In Parameter <b>Funktion Relais- ausgang</b> ist die Option <b>Digi- talausgang</b> ausgewählt.	Gerätefunktion wählen, deren Status angezeigt wird. Wenn der Einschaltpunkt erreicht wird, ist der Ausgang einge- schaltet (geschlossen, leitend).	<ul> <li>Aus</li> <li>Überwachung teil- gefülltes Rohr</li> </ul>	Aus
Ausschaltpunkt	In Parameter <b>Funktion Relais- ausgang</b> ist die Option <b>Grenz- wert</b> ausgewählt.	Grenzwert für den Ausschalt- punkt eingeben (Prozessgröße < Ausschaltpunkt = offen, nicht leitend).	Gleitkommazahl mit Vorzeichen	0 °C
Ausschaltverzögerung	In Parameter <b>Funktion Relais- ausgang</b> ist die Option <b>Grenz- wert</b> ausgewählt.	Verzögerungsdauer eingeben, bevor der Ausgang ausgeschal- tet wird.	0,0 100,0 s	0,0 s
Einschaltpunkt	In Parameter <b>Funktion Relais-</b> ausgang ist die Option <b>Grenz-</b> wert ausgewählt.	Messwert für Einschaltpunkt eingeben.	Gleitkommazahl mit Vorzeichen	℃ 0
Einschaltverzögerung	In Parameter <b>Funktion Relais-</b> ausgang ist die Option <b>Grenz-</b> wert ausgewählt.	Verzögerungsdauer eingeben, bevor der Ausgang eingeschal- tet wird.	0,0 100,0 s	0,0 s
Fehlerverhalten	-	Ausgangsverhalten bei Geräte- alarm wählen.	<ul><li>Aktueller Status</li><li>Offen</li><li>Geschlossen</li></ul>	Offen
Schaltzustand	-	Zeigt den aktuellen Schaltzu- stand des Ausgangs.	<ul><li>Offen</li><li>Geschlossen</li></ul>	-
Relais im Ruhezustand	-	Ruhezustand für den Relais- ausgang wählen.	<ul><li>Offen</li><li>Geschlossen</li></ul>	Offen

## 10.5.9 Vor-Ort-Anzeige konfigurieren

Der Assistent **Anzeige** führt den Anwender systematisch durch alle Parameter, die für die Konfiguration der Vor-Ort-Anzeige eingestellt werden können.

#### Navigation

Menü "Setup" → Anzeige

	Format Anzeige	]	→ 🗎 99
	1. Anzeigewert	]	→ 🗎 99
	1. Wert 0%-Bargraph	]	→ 🗎 99
	1. Wert 100%-Bargraph	]	→ 🖺 99
	2. Anzeigewert	]	→ 🗎 100
	3. Anzeigewert		→ 🗎 100
	3. Wert 0%-Bargraph		→ 🖺 100
	3. Wert 100%-Bargraph	]	→ 🗎 100
	4. Anzeigewert		→ 🗎 100
L			

Parameter	Voraussetzung	Beschreibung	Auswahl / Eingabe	Werkseinstellung
Format Anzeige	Eine Vor-Ort-Anzeige ist vor- handen.	Darstellung der Messwerte für Vor-Ort-Anzeige wählen.	<ul> <li>1 Wert groß</li> <li>1 Bargraph + 1 Wert</li> <li>2 Werte</li> <li>1 Wert groß + 2 Werte</li> <li>4 Werte</li> </ul>	1 Wert groß
1. Anzeigewert	<ul> <li>Eine Vor-Ort-Anzeige ist vorhanden.</li> <li>Die Option Feststofffracht ist nur verfügbar, wenn der Volumenfluss des Mess- stoffs über den Stromein- gang 1 n oder den Feldbus eingelesen wird.</li> </ul>	Messwert wählen, der auf der Vor-Ort-Anzeige dargestellt wird.	<ul> <li>Trockenmassekon- zentration</li> <li>Temperatur</li> <li>Elektroniktempe- ratur</li> <li>Leitfähigkeit</li> <li>Korrigierte Leitfä- higkeit</li> <li>Feststofffracht *</li> <li>Summenzähler 1 *</li> <li>Stromausgang 1 *</li> <li>Stromausgang 3 *</li> <li>Stromausgang 4 *</li> </ul>	Trockenmassekon- zentration
1. Wert 0%-Bargraph	Eine Vor-Ort-Anzeige ist vor- handen.	0 %-Wert für Bargraph- Anzeige eingeben.	Gleitkommazahl mit Vorzeichen	0 %TS
1. Wert 100%-Bargraph	Eine Vor-Ort-Anzeige ist vor- handen.	100 %-Wert für Bargraph- Anzeige eingeben.	Gleitkommazahl mit Vorzeichen	Abhängig von Land und Nennweite

Parameter	Voraussetzung	Beschreibung	Auswahl / Eingabe	Werkseinstellung
2. Anzeigewert	<ul> <li>Eine Vor-Ort-Anzeige ist vorhanden.</li> <li>Die Option Feststofffracht ist nur verfügbar, wenn der Volumenfluss des Mess- stoffs über den Stromein- gang 1 n oder den Feldbus eingelesen wird.</li> </ul>	Messwert wählen, der auf der Vor-Ort-Anzeige dargestellt wird.	<ul> <li>Keine</li> <li>Trockenmassekon-zentration</li> <li>Temperatur</li> <li>Elektroniktemperatur</li> <li>Leitfähigkeit</li> <li>Korrigierte Leitfähigkeit</li> <li>Feststofffracht *</li> <li>Summenzähler 1 *</li> <li>Stromausgang 1 *</li> <li>Stromausgang 3 *</li> <li>Stromausgang 4 *</li> </ul>	Keine
3. Anzeigewert	<ul> <li>Eine Vor-Ort-Anzeige ist vorhanden.</li> <li>Die Option Feststofffracht ist nur verfügbar, wenn der Volumenfluss des Mess- stoffs über den Stromein- gang 1 n oder den Feldbus eingelesen wird.</li> </ul>	Messwert wählen, der auf der Vor-Ort-Anzeige dargestellt wird.	Auswahlliste siehe Parameter <b>1. Anzei- gewert</b> (→ 🗎 99)	Keine
3. Wert 0%-Bargraph	In Parameter <b>3. Anzeigewert</b> wurde eine Auswahl getroffen.	0 %-Wert für Bargraph- Anzeige eingeben.	Gleitkommazahl mit Vorzeichen	0
3. Wert 100%-Bargraph	In Parameter <b>3. Anzeigewert</b> wurde eine Auswahl getroffen.	100 %-Wert für Bargraph- Anzeige eingeben.	Gleitkommazahl mit Vorzeichen	0
4. Anzeigewert	<ul> <li>Eine Vor-Ort-Anzeige ist vorhanden.</li> <li>Die Option Feststofffracht ist nur verfügbar, wenn der Volumenfluss des Mess- stoffs über den Stromein- gang 1 n oder den Feldbus eingelesen wird.</li> </ul>	Messwert wählen, der auf der Vor-Ort-Anzeige dargestellt wird.	Auswahlliste siehe Parameter <b>1. Anzei- gewert</b> (→ 🗎 99)	Keine

### 10.5.10 Assistent "Trockenmassekonzentration Inbetriebnahme"

Über den Assistent Trockenmassekonzentration Inbetriebnahme werden die Grundeinstellungen für einen Abgleich des Messwert mit einem Referenzwert durchgeführt.



Beschreibung des Assistenten  $\rightarrow \cong 132$ .

#### Navigation

Menü "Setup" → Trockenmassekonzentration Inbetriebnahme

► Trockenmassekonzentration Inbe-
triebnahme

#### 10.5.11 Untermenü "Trockenmassekonzentrationsabgleich"

Über das Untermenü Trockenmassekonzentrationsabgleich können die Assistenten für einen Abgleich des Messwert mit einem Referenzwert aufgerufen werden.



#### Navigation

Menü "Setup" → Trockenmassekonzentrationsabgleich

Trockenmassekonzentrationsabgleich

Endress+Hauser

## 10.6 Erweiterte Einstellungen

Das Untermenü **Erweitertes Setup** mit seinen Untermenüs enthält Parameter für spezifische Einstellungen.

Navigation zum Untermenü "Erweitertes Setup"



Abhängig von der Geräteausführung und den verfügbaren Anwendungspaketen kann die Anzahl der Untermenüs und Parameter variieren. Diese Untermenüs und deren Parameter werden nicht in der Betriebsanleitung erläutert, sondern in der entsprechenden Sonderdokumentation zum Gerät.

Detaillierte Angaben zu den Parameterbeschreibungen von Anwendungspaketen: Sonderdokumentation zum Gerät  $\rightarrow \binometerbeschreibungen von Anwendungspaketen:$ 

#### Navigation

Menü "Setup" → Erweitertes Setup

► Erweitertes Setup			
Freigabecode eingeben	→ 🗎 103		
► Summenzähler 1	) → 🗎 104		
► Anzeige	→ 🗎 105		



## 10.6.1 Parameter zur Eingabe des Freigabecodes nutzen

#### Navigation

Menü "Setup" → Erweitertes Setup

Parameter	Beschreibung	Eingabe
Freigabecode eingeben	Parameterschreibschutz mit anwenderspezifischem Freigabec- ode aufheben.	Max. 16-stellige Zeichenfolge aus Zahlen, Buchstaben und Sonderzeichen

### 10.6.2 Summenzähler konfigurieren

Der Summenzähler wird zum Aufsummieren der Feststofffracht verwendet. Die Option **Feststofffracht** ist nur verfügbar, wenn der Volumenfluss des Messstoffs über den Stromeingang 1 ... n eingelesen wird.

Im **Untermenü "Summenzähler 1 ... n"** kann der Summenzähler konfiguriert werden.

#### Navigation

Menü "Setup"  $\rightarrow$  Erweitertes Setup  $\rightarrow$  Summenzähler 1 ... n

► Summenzähler 1	
Zuordnung Prozessgröße 1	] → 🗎 104
Einheit Prozessgröße 1	] → 🗎 104
Summenzähler 1 Betriebsart	] → 🗎 104
Fehlerverhalten Summenzähler 1	] → 🗎 104

#### Parameterübersicht mit Kurzbeschreibung

Parameter	Voraussetzung	Beschreibung	Auswahl	Werkseinstellung
Zuordnung Prozessgröße 1	Die Option <b>Feststofffracht</b> ist nur verfügbar, wenn der Volu- menfluss des Messstoffs über den Stromeingang 1 n oder den Feldbus eingelesen wird.	Prozessgröße für Summenzäh- ler wählen.	<ul> <li>Aus</li> <li>Feststofffracht<sup>*</sup></li> </ul>	Aus
Einheit Prozessgröße 1	In Parameter <b>Zuordnung Pro-</b> zessgröße (→ 🗎 104) von Untermenü <b>Summenzähler</b> 1 n ist eine Prozessgröße ausgewählt.	Einheit für Prozessgröße des Summenzählers wählen.	Einheiten-Auswahl- liste	Abhängig vom Land
Summenzähler 1 Betriebsart	In Parameter <b>Zuordnung Pro-</b> zessgröße (→ 🗎 104) von Untermenü <b>Summenzähler</b> 1 n ist eine Prozessgröße ausgewählt.	Betriebsart Summenzähler wählen, z. B. nur in Vorwärts- oder nur in Rückwärtsfließrich- tung aufsummieren.	<ul><li>Netto</li><li>Vorwärts</li><li>Rückwärts</li></ul>	Netto
Fehlerverhalten Summenzähler 1	In Parameter <b>Zuordnung Pro-</b> zessgröße (→ 🗎 104) von Untermenü <b>Summenzähler</b> 1 n ist eine Prozessgröße ausgewählt.	Summenzählerverhalten bei Gerätealarm wählen.	<ul> <li>Anhalten</li> <li>Fortfahren</li> <li>Letzter gültiger Wert + fortfahren</li> </ul>	Anhalten

## 10.6.3 Weitere Anzeigenkonfigurationen durchführen

Im Untermenü **Anzeige** können alle Parameter rund um die Konfiguration der Vor-Ort-Anzeige eingestellt werden.

#### Navigation

Menü "Setup"  $\rightarrow$  Erweitertes Setup  $\rightarrow$  Anzeige

► Anzeige			
	Format Anzeige	]	→ 🗎 106
	1. Anzeigewert	]	→ 🗎 106
	1. Wert 0%-Bargraph	]	→ 🖺 106
	1. Wert 100%-Bargraph	]	→ 🗎 106
	1. Nachkommastellen		→ 🗎 106
	2. Anzeigewert	]	→ 🗎 106
	2. Nachkommastellen	]	→ 🗎 106
	3. Anzeigewert	]	→ 🗎 106
	3. Wert 0%-Bargraph	]	→ 🗎 106
	3. Wert 100%-Bargraph		→ 🗎 107
	3. Nachkommastellen	]	→ 🗎 107
	4. Anzeigewert		→ 🖺 107
	4. Nachkommastellen		→ 🗎 107
	Display language		→ 🗎 107
	Intervall Anzeige		→ 🗎 107
	Dämpfung Anzeige		→ 🗎 107
	Kopfzeile		→ 🗎 107
	Kopfzeilentext		→ 🗎 107
	Trennzeichen		→ 🗎 108
	Hintergrundbeleuchtung		→ 🗎 108

Parameter	Voraussetzung	Beschreibung	Auswahl / Eingabe	Werkseinstellung
Format Anzeige	Eine Vor-Ort-Anzeige ist vor- handen.	Darstellung der Messwerte für Vor-Ort-Anzeige wählen.	<ul> <li>1 Wert groß</li> <li>1 Bargraph + 1 Wert</li> <li>2 Werte</li> <li>1 Wert groß + 2 Werte</li> <li>4 Werte</li> </ul>	1 Wert groß
1. Anzeigewert	<ul> <li>Eine Vor-Ort-Anzeige ist vorhanden.</li> <li>Die Option Feststofffracht ist nur verfügbar, wenn der Volumenfluss des Mess- stoffs über den Stromein- gang 1 n oder den Feldbus eingelesen wird.</li> </ul>	Messwert wählen, der auf der Vor-Ort-Anzeige dargestellt wird.	<ul> <li>Trockenmassekon- zentration</li> <li>Temperatur</li> <li>Elektroniktempe- ratur</li> <li>Leitfähigkeit</li> <li>Korrigierte Leitfä- higkeit</li> <li>Feststofffracht</li> <li>Summenzähler 1</li> <li>Stromausgang 1</li> <li>Stromausgang 2</li> <li>Stromausgang 3</li> <li>Stromausgang 4</li> </ul>	Trockenmassekon- zentration
1. Wert 0%-Bargraph	Eine Vor-Ort-Anzeige ist vor- handen.	0 %-Wert für Bargraph- Anzeige eingeben.	Gleitkommazahl mit Vorzeichen	0 %TS
1. Wert 100%-Bargraph	Eine Vor-Ort-Anzeige ist vor- handen.	100 %-Wert für Bargraph- Anzeige eingeben.	Gleitkommazahl mit Vorzeichen	Abhängig von Land und Nennweite
1. Nachkommastellen	In Parameter <b>1. Anzeigewert</b> ist ein Messwert festgelegt.	Anzahl Nachkommastellen für Anzeigewert wählen.	<ul> <li>x</li> <li>x.x</li> <li>x.xx</li> <li>x.xxx</li> <li>x.xxx</li> <li>x.xxxx</li> </ul>	X.XX
2. Anzeigewert	<ul> <li>Eine Vor-Ort-Anzeige ist vorhanden.</li> <li>Die Option Feststofffracht ist nur verfügbar, wenn der Volumenfluss des Mess- stoffs über den Stromein- gang 1 n oder den Feldbus eingelesen wird.</li> </ul>	Messwert wählen, der auf der Vor-Ort-Anzeige dargestellt wird.	<ul> <li>Keine</li> <li>Trockenmassekon- zentration</li> <li>Temperatur</li> <li>Elektroniktempe- ratur</li> <li>Leitfähigkeit</li> <li>Korrigierte Leitfä- higkeit</li> <li>Feststofffracht *</li> <li>Summenzähler 1 *</li> <li>Stromausgang 1 *</li> <li>Stromausgang 2 *</li> <li>Stromausgang 3 *</li> <li>Stromausgang 4 *</li> </ul>	Keine
2. Nachkommastellen	In Parameter <b>2. Anzeigewert</b> ist ein Messwert festgelegt.	Anzahl Nachkommastellen für Anzeigewert wählen.	<ul> <li>x</li> <li>x.x</li> <li>x.xx</li> <li>x.xxx</li> <li>x.xxx</li> <li>x.xxxx</li> </ul>	X.XX
3. Anzeigewert	<ul> <li>Eine Vor-Ort-Anzeige ist vorhanden.</li> <li>Die Option Feststofffracht ist nur verfügbar, wenn der Volumenfluss des Mess- stoffs über den Stromein- gang 1 n oder den Feldbus eingelesen wird.</li> </ul>	Messwert wählen, der auf der Vor-Ort-Anzeige dargestellt wird.	Auswahlliste siehe Parameter <b>1. Anzei-</b> <b>gewert</b> (→ 🗎 99)	Keine
3. Wert 0%-Bargraph	In Parameter <b>3. Anzeigewert</b> wurde eine Auswahl getroffen.	0 %-Wert für Bargraph- Anzeige eingeben.	Gleitkommazahl mit Vorzeichen	0

Parameter	Voraussetzung	Beschreibung	Auswahl / Eingabe	Werkseinstellung
3. Wert 100%-Bargraph	In Parameter <b>3. Anzeigewert</b> wurde eine Auswahl getroffen.	100 %-Wert für Bargraph- Anzeige eingeben.	Gleitkommazahl mit Vorzeichen	0
3. Nachkommastellen	In Parameter <b>3. Anzeigewert</b> ist ein Messwert festgelegt.	Anzahl Nachkommastellen für Anzeigewert wählen.	<ul> <li>X</li> <li>X.X</li> <li>X.XX</li> <li>X.XXX</li> <li>X.XXXX</li> </ul>	x.xx
4. Anzeigewert	<ul> <li>Eine Vor-Ort-Anzeige ist vorhanden.</li> <li>Die Option Feststofffracht ist nur verfügbar, wenn der Volumenfluss des Mess- stoffs über den Stromein- gang 1 n oder den Feldbus eingelesen wird.</li> </ul>	Messwert wählen, der auf der Vor-Ort-Anzeige dargestellt wird.	Auswahlliste siehe Parameter <b>1. Anzei-</b> <b>gewert</b> (→ 🗎 99)	Keine
4. Nachkommastellen	In Parameter <b>4. Anzeigewert</b> ist ein Messwert festgelegt.	Anzahl Nachkommastellen für Anzeigewert wählen.	<ul> <li>x</li> <li>x.x</li> <li>x.xx</li> <li>x.xxx</li> <li>x.xxx</li> <li>x.xxxx</li> </ul>	X.XX
Display language	Eine Vor-Ort-Anzeige ist vor- handen.	Sprache der Vor-Ort-Anzeige einstellen.	<ul> <li>English</li> <li>Deutsch</li> <li>Français</li> <li>Español</li> <li>Italiano</li> <li>Nederlands</li> <li>Portuguesa</li> <li>Polski</li> <li>русский язык (Russian)</li> <li>Svenska</li> <li>Türkçe</li> <li>中文 (Chinese)</li> <li>日本語 (Japanese)</li> <li>한국어 (Korean)</li> <li>čeština (Czech)</li> </ul>	English (alternativ ist die bestellte Sprache voreingestellt)
Intervall Anzeige	Eine Vor-Ort-Anzeige ist vor- handen.	Anzeigedauer von Messwerten auf Vor-Ort-Anzeige einstel- len, wenn diese im Wechsel angezeigt werden.	1 10 s	5 s
Dämpfung Anzeige	Eine Vor-Ort-Anzeige ist vor- handen.	Reaktionszeit der Vor-Ort- Anzeige auf Messwertschwan- kungen einstellen.	0,0 999,9 s	0,0 s
Kopfzeile	Eine Vor-Ort-Anzeige ist vor- handen.	Inhalt für Kopfzeile der Vor- Ort-Anzeige wählen.	<ul><li>Messstellenkenn- zeichnung</li><li>Freitext</li></ul>	Messstellenkenn- zeichnung
Kopfzeilentext	In Parameter <b>Kopfzeile</b> ist die Option <b>Freitext</b> ausgewählt.	Text für Kopfzeile der Vor-Ort- Anzeige eingeben.	Max. 12 Zeichen wie Buchstaben, Zahlen oder Sonderzeichen (z.B. @, %, /)	

Parameter	Voraussetzung	Beschreibung	Auswahl / Eingabe	Werkseinstellung
Trennzeichen	Eine Vor-Ort-Anzeige ist vor- handen.	Trennzeichen für Dezimaldar- stellung von Zahlenwerten wählen.	<ul> <li>. (Punkt)</li> <li>, (Komma)</li> </ul>	. (Punkt)
Hintergrundbeleuchtung	<ul> <li>Eine der folgenden Bedingungen ist erfüllt:</li> <li>Bestellmerkmal "Anzeige; Bedienung", Option F "4-zeilig beleuchtet; Touch Control"</li> <li>Bestellmerkmal "Anzeige; Bedienung", Option G "4-zeilig beleuchtet; Touch Control +WLAN"</li> <li>Bestellmerkmal "Anzeige; Bedienung", Option O "Getrennte Anzeige 4-zeilig beleuchtet; 10m/30ft Kabel; Touch Control"</li> </ul>	Hintergrundbeleuchtung der Vor-Ort-Anzeige ein- und aus- schalten.	<ul> <li>Deaktivieren</li> <li>Aktivieren</li> </ul>	Aktivieren
# 10.6.4 WLAN konfigurieren

Das Untermenü **WLAN Settings** führt den Anwender systematisch durch alle Parameter, die für die WLAN-Konfiguration eingestellt werden müssen.

#### Navigation

Menü "Setup"  $\rightarrow$  Erweitertes Setup  $\rightarrow$  WLAN-Einstellungen

► WLAN-Einstellungen	
WLAN	→ ● 109
WLAN-Modus	→  ⇒ 109
SSID-Name	→ 🗎 109
Netzwerksicherheit	→ 🗎 110
Sicherheitsidentifizierung	→ 🗎 110
Benutzername	→ 🗎 110
WLAN-Passwort	→ 🗎 110
WLAN-IP-Adresse	→ 🗎 110
WLAN-MAC-Adresse	→ 🗎 110
WLAN-Passphrase	→ 🗎 110
Zuordnung SSID-Name	→ 🗎 110
SSID-Name	→ 🗎 110
Verbindungsstatus	→ 🗎 110
Empfangene Signalstärke	→ 🗎 110

# Parameterübersicht mit Kurzbeschreibung

Parameter	Voraussetzung	Beschreibung	Auswahl / Eingabe / Anzeige	Werkseinstellung
WLAN	-	WLAN ein- und ausschalten.	<ul><li>Deaktivieren</li><li>Aktivieren</li></ul>	Aktivieren
WLAN-Modus	-	WLAN-Modus wählen.	<ul><li>WLAN Access Point</li><li>WLAN-Station</li></ul>	WLAN Access Point
SSID-Name	Der Client ist aktiviert.	Anwenderdefinierten SSID- Namen eingeben (max. 32 Zei- chen).	_	-

Parameter	Voraussetzung	Beschreibung	Auswahl / Eingabe / Anzeige	Werkseinstellung
Netzwerksicherheit	-	Sicherheitstyp des WLAN- Netzwerks wählen.		WPA2-PSK
Sicherheitsidentifizierung	-	Sicherheitseinstellungen wäh- len und diese via Menü Data- management > Security > WLAN downloaden.	<ul><li>Trusted issuer cer- tificate</li><li>Gerätezertifikat</li><li>Device private key</li></ul>	-
Benutzername	-	Benutzername eingeben.	-	-
WLAN-Passwort	-	WLAN-Passwort eingeben.	-	-
WLAN-IP-Adresse	-	IP-Adresse der WLAN-Schnitt- stelle des Geräts eingeben.	4 Oktett: 0255 (im jeweiligen Oktett)	192.168.1.212
WLAN-MAC-Adresse	-	MAC-Adresse der WLAN- Schnittstelle des Geräts einge- ben.	Eineindeutige 12- stellige Zeichenfolge aus Zahlen und Buch- staben	Jedes Messgerät erhält eine individu- elle Adresse.
WLAN-Passphrase	In Parameter <b>Sicherheitstyp</b> ist die Option <b>WPA2-PSK</b> aus- gewählt.	Netzwerkschlüssel eingeben (8-32 Zeichen). Der bei Auslieferung gül- tige Netzwerkschlüssel sollte aus Sicherheits- gründen bei der Inbe- triebnahme geändert werden.	832-stellige Zei- chenfolge aus Zahlen, Buchstaben und Son- derzeichen (ohne Leerzeichen)	Seriennummer des Messgeräts (z.B. L100A802000)
Zuordnung SSID-Name	-	Wählen, welcher Name für SSID verwendet wird: Messs- tellenbezeichnung oder anwenderdefinierter Name.	<ul><li>Messstellenkenn- zeichnung</li><li>Anwenderdefiniert</li></ul>	Anwenderdefiniert
SSID-Name	<ul> <li>In Parameter Zuordnung SSID-Name ist die Option Anwenderdefiniert ausge- wählt.</li> <li>In Parameter WLAN-Modus ist die Option WLAN Access Point ausgewählt.</li> </ul>	Anwenderdefinierten SSID- Namen eingeben (max. 32 Zei- chen). Der anwenderdefinierte SSID-Name darf nur ein- mal vergeben werden. Wenn der SSID-Name mehrmals vergeben wird, können sich die Geräte gegenseitig stören.	Max. 32-stellige Zei- chenfolge aus Zahlen, Buchstaben und Son- derzeichen	
Verbindungsstatus	-	Zeigt den Verbindungsstatus an.	<ul><li>Verbunden</li><li>Nicht verbunden</li></ul>	Nicht verbunden
Empfangene Signalstärke	-	Zeigt die empfangene Signal- stärke.	<ul><li>Niedrig</li><li>Mittel</li><li>Hoch</li></ul>	Hoch

\* Sichtbar in Abhängigkeit von Bestelloptionen oder Geräteeinstellungen

# 10.6.5 Anwendungspaket Heartbeat Technology

Detaillierte Angaben zu den Parameterbeschreibungen des Anwendungspakets: Sonderdokumentation zum Gerät  $\rightarrow~\cong~195$ 

# Navigation

Menü "Setup" → Erweitertes Setup → Heartbeat Setup

# 10.6.6 Konfiguration verwalten

Nach der Inbetriebnahme besteht die Möglichkeit, die aktuelle Gerätekonfiguration zu sichern oder die vorherige Gerätekonfiguration wiederherzustellen. Das Verwalten der Gerätekonfiguration erfolgt über den Parameter **Konfigurationsdaten verwalten**.

### Navigation

Menü "Setup" → Erweitertes Setup → Datensicherung

► Datensicherung	
Betriebszeit	→ 🗎 111
Letzte Datensicherung	→ 🗎 111
Konfigurationsdaten verwalten	→ 🗎 111
Sicherungsstatus	→ 🗎 111
Vergleichsergebnis	→ 🗎 111

#### Parameterübersicht mit Kurzbeschreibung

Parameter	Beschreibung	Anzeige / Auswahl	Werkseinstellung
Betriebszeit	Zeigt, wie lange das Gerät bis zum jetzigen Zeitpunkt in Betrieb ist.	Tage (d), Stunden (h), Minuten (m) und Sekunden (s)	-
Letzte Datensicherung	Zeigt die Betriebszeit, wann die letzte Daten- sicherung in das HistoROM Backup erfolgt ist.	Tage (d), Stunden (h), Minuten (m) und Sekunden (s)	-
Konfigurationsdaten verwalten	Aktion zum Verwalten der Gerätedaten im HistoROM Backup wählen.	<ul> <li>Abbrechen</li> <li>Sichern</li> <li>Wiederherstellen<sup>*</sup></li> <li>Vergleichen<sup>*</sup></li> <li>Datensicherung löschen</li> </ul>	Abbrechen
Sicherungsstatus	Zeigt den aktuellen Status der Datensiche- rung oder -wiederherstellung.	<ul> <li>Keine</li> <li>Sicherung läuft</li> <li>Wiederherstellung läuft</li> <li>Löschen läuft</li> <li>Vergleich läuft</li> <li>Wiederherstellung fehlgeschlagen</li> <li>Sicherung fehlgeschlagen</li> </ul>	Keine
Vergleichsergebnis	Vergleich der aktuellen Gerätedatensätze mit dem HistoROM Backup.	<ul> <li>Einstellungen identisch</li> <li>Einstellungen nicht identisch</li> <li>Datensicherung fehlt</li> <li>Datensicherung defekt</li> <li>Ungeprüft</li> <li>Datensatz nicht kompatibel</li> </ul>	Ungeprüft

\* Sichtbar in Abhängigkeit von Bestelloptionen oder Geräteeinstellungen

Optionen	Beschreibung	
Abbrechen	Der Parameter wird ohne Aktion verlassen.	
Sichern	Die aktuelle Gerätekonfiguration wird vom HistoROM Backup in den Gerätespe cher des Geräts gesichert. Die Sicherungskopie umfasst die Messumformerdate des Geräts.	
Wiederherstellen	Die letzte Sicherungskopie der Gerätekonfiguration wird aus dem Gerätespeicher in das HistoROM Backup des Geräts zurückgespielt. Die Sicherungskopie umfasst die Messumformerdaten des Geräts.	
Vergleichen	Die im Gerätespeicher gespeicherte Gerätekonfiguration wird mit der aktuellen Gerätekonfiguration des HistoROM Backups verglichen.	
Datensicherung löschen	Die Sicherungskopie der Gerätekonfiguration wird aus dem Gerätespeicher des Geräts gelöscht.	

#### Funktionsumfang von Parameter "Konfigurationsdaten verwalten"

# HistoROM Backup

Ist ein "nichtflüchtiger" Gerätespeicher in Form eines EEPROM.

Während die Aktion durchgeführt wird, ist die Konfiguration via Vor-Ort-Anzeige gesperrt und auf der Anzeige erscheint eine Rückmeldung zum Stand des Vorgangs.

# 10.6.7 Parameter zur Administration des Geräts nutzen

Das Untermenü **Administration** führt den Anwender systematisch durch alle Parameter, die für die Administration des Geräts genutzt werden können.

#### Navigation

Menü "Setup"  $\rightarrow$  Erweitertes Setup  $\rightarrow$  Administration

► Administration	
► Freigabecode definieren	→ 🗎 113
► Freigabecode zurücksetzen	→ 🗎 113
Gerät zurücksetzen	) → 🗎 114

# Parameter zum Definieren des Freigabecodes nutzen

Führen Sie diesen Assistenten aus, um einen Freigabecode für die Instandhalter-Rolle zu definieren.

#### Navigation

Menü "Setup"  $\rightarrow$  Erweitertes Setup  $\rightarrow$  Administration  $\rightarrow$  Freigabecode definieren

► Freigabecode definieren	
Freigabecode definieren	→ 🗎 113
Freigabecode bestätigen	→ 🗎 113

#### Parameterübersicht mit Kurzbeschreibung

Parameter	Beschreibung	Eingabe
Freigabecode definieren	Einen Freigabecode definieren, der für die Zugriffsrechte der Instandhalter-Rolle erforderlich ist.	Max. 16-stellige Zeichenfolge aus Zahlen, Buchstaben und Sonderzeichen
Freigabecode bestätigen	Eingegebenen Freigabecode für die Instandhalter-Rolle bestäti- gen.	Max. 16-stellige Zeichenfolge aus Zahlen, Buchstaben und Sonderzeichen

#### Parameter zum Zurücksetzen des Freigabecodes nutzen

#### Navigation

Menü "Setup"  $\rightarrow$  Erweitertes Setup  $\rightarrow$  Administration  $\rightarrow$  Freigabecode zurücksetzen

► Freigabecode zurücksetzen	
Betriebszeit	→ 🗎 114
Freigabecode zurücksetzen	→ 🗎 114

# Parameterübersicht mit Kurzbeschreibung

Parameter	Beschreibung	Anzeige / Eingabe	Werkseinstellung
Betriebszeit	Zeigt, wie lange das Gerät bis zum jetzigen Zeitpunkt in Betrieb ist.	Tage (d), Stunden (h), Minuten (m) und Sekunden (s)	-
Freigabecode zurücksetzen	zen       Den vom Endress+Hauser Technischen Support erhaltenen Code eingeben, um den Instandhalter-Code zurückzusetzen.       Zeichenfolge aus Zahlen staben und Sonderzeicher staben und Sonderzeic		0x00
	<ul> <li>Die Eingabe der Resetcodes ist nur möglich via:</li> <li>Webbrowser</li> <li>DeviceCare, FieldCare (via Serviceschnittstelle CDI-RJ45)</li> <li>Feldbus</li> </ul>		

# Parameter zum Zurücksetzen des Geräts nutzen

# Navigation

Menü "Setup"  $\rightarrow$  Erweitertes Setup  $\rightarrow$  Administration

### Parameterübersicht mit Kurzbeschreibung

Parameter	Beschreibung	Auswahl	Werkseinstellung
Gerät zurücksetzen	Gesamte Gerätekonfiguration oder einen Teil der Konfiguration auf einen definierten Zustand zurücksetzen.	<ul> <li>Abbrechen</li> <li>Auf Auslieferungszustand</li> <li>Gerät neu starten</li> <li>S-DAT Sicherung wiederherstellen*</li> </ul>	Abbrechen

\* Sichtbar in Abhängigkeit von Bestelloptionen oder Geräteeinstellungen

# 10.7 Simulation

Über das Untermenü **Simulation** können unterschiedliche Prozessgrößen im Prozess und das Gerätealarmverhalten simuliert sowie nachgeschaltete Signalketten überprüft werden (Schalten von Ventilen oder Regelkreisen). Die Simulation kann ohne reale Messung (kein Durchfluss von Messstoff durch das Gerät) durchgeführt werden.

### Navigation

Menü "Diagnose" → Simulation

► Simulation			
	Zuordnung Simulation Prozessgröße		→ 🗎 116
	Wert Prozessgröße		→ 🗎 116
	Simulation Stromeingang 1 n		→ 🖺 116
	Wert Stromeingang 1 n		→ 🗎 116
	Simulation Statuseingang 1 n		→ 🗎 116
	Eingangssignalpegel 1 n		→ 🗎 116
	Simulation Stromausgang 1 n		→ 🗎 116
	Wert Stromausgang		→ 🗎 116
	Simulation Frequenzausgang 1 n		→ 🗎 116
	Wert Frequenzausgang 1 n		→ 🗎 116
	Simulation Impulsausgang 1 n		→ 🗎 116
	Wert Impulsausgang 1 n		→ 🗎 116
	Simulation Schaltausgang 1 n		→ 🗎 116
	Schaltzustand 1 n		→ 🗎 116
	Simulation Relaisausgang 1 n		→ 🖺 116
	Schaltzustand 1 n		→ 🗎 116
	Simulation Gerätealarm		→ 🗎 117
	Kategorie Diagnoseereignis		→ 🖺 117
	Simulation Diagnoscensionia	]	→ 🕒 117
			/ = 11/

# Parameterübersicht mit Kurzbeschreibung

Parameter	Voraussetzung	Beschreibung	Auswahl / Eingabe	Werkseinstellung
Zuordnung Simulation Prozessgröße	Die Option <b>Feststofffracht</b> ist nur verfügbar, wenn der Volu- menfluss des Messstoffs über den Stromeingang 1 n oder den Feldbus eingelesen wird.	Prozessgröße für Simulation wählen, die dadurch aktiviert wird.	<ul> <li>Aus</li> <li>Feststofffracht<sup>*</sup></li> <li>Trockenmassekon- zentration</li> <li>Temperatur</li> <li>Elektroniktempe- ratur</li> <li>Leitfähigkeit</li> <li>Korrigierte Leitfä- higkeit</li> </ul>	Aus
Wert Prozessgröße	-	Simulationswert für gewählte Prozessgröße eingeben.	Gleitkommazahl mit Vorzeichen	0
Simulation Stromeingang 1 n	-	Simulation vom Stromeingang ein- und ausschalten.	<ul><li>Aus</li><li>An</li></ul>	Aus
Wert Stromeingang 1 n	In Parameter <b>Simulation</b> <b>Stromeingang 1 n</b> ist die Option <b>An</b> ausgewählt.	Stromwert für Simulation ein- geben.	0 22,5 mA	0 mA
Simulation Statuseingang 1 n	-	Simulation vom Statuseingang ein- und ausschalten.	<ul><li>Aus</li><li>An</li></ul>	Aus
Eingangssignalpegel 1 n	In Parameter <b>Simulation Sta-</b> <b>tuseingang</b> ist die Option <b>An</b> ausgewählt.	Signalpegel für Simulation vom Statuseingang wählen.	<ul><li>Hoch</li><li>Niedrig</li></ul>	Hoch
Simulation Stromausgang 1 n	-	Simulation des Stromausgangs ein- und ausschalten.	<ul><li>Aus</li><li>An</li></ul>	Aus
Wert Stromausgang	In Parameter <b>Simulation</b> <b>Stromausgang 1 n</b> ist die Option <b>An</b> ausgewählt.	Stromwert für Simulation ein- geben.	3,59 22,5 mA	3,59 mA
Simulation Frequenzausgang 1 n	In Parameter <b>Betriebsart</b> ist die Option <b>Frequenz</b> ausge- wählt.	Simulation des Frequenzaus- gangs ein- und ausschalten.	<ul><li>Aus</li><li>An</li></ul>	Aus
Wert Frequenzausgang 1 n	In Parameter <b>Simulation Fre-</b> <b>quenzausgang 1 n</b> ist die Option <b>An</b> ausgewählt.	Frequenzwert für Simulation eingeben.	0,0 12 500,0 Hz	0,0 Hz
Simulation Impulsausgang 1 n	In Parameter <b>Betriebsart</b> ist die Option <b>Impuls</b> ausgewählt.	Simulation des Impulsaus- gangs einstellen und ausschal- ten. Bei Option <b>Fester Wert</b> : Parameter <b>Impulsbreite</b> (→ 🖹 91) definiert die Impulsbreite der ausge- gebenen Impulse.	<ul> <li>Aus</li> <li>Fester Wert</li> <li>Abwärtszählender Wert</li> </ul>	Aus
Wert Impulsausgang 1 n	In Parameter <b>Simulation</b> <b>Impulsausgang 1 n</b> ist die Option <b>Abwärtszählender</b> <b>Wert</b> ausgewählt.	Anzahl der Impulse für Simu- lation eingeben.	0 65 535	0
Simulation Schaltausgang 1 n	In Parameter <b>Betriebsart</b> ist die Option <b>Schalter</b> ausge- wählt.	Simulation des Schaltausgangs ein- und ausschalten.	<ul><li>Aus</li><li>An</li></ul>	Aus
Schaltzustand 1 n	-	Zustand des Schaltausgangs für die Simulation wählen.	<ul><li>Offen</li><li>Geschlossen</li></ul>	Offen
Simulation Relaisausgang 1 n	-	Simulation des Relaisausgangs ein- und ausschalten.	<ul><li>Aus</li><li>An</li></ul>	Aus
Schaltzustand 1 n	In Parameter <b>Simulation</b> <b>Schaltausgang 1 n</b> ist die Option <b>An</b> ausgewählt.	Zustand des Relaisausgangs für Simulation wählen.	<ul><li>Offen</li><li>Geschlossen</li></ul>	Offen

Parameter	Voraussetzung	Beschreibung	Auswahl / Eingabe	Werkseinstellung
Simulation Gerätealarm	-	Gerätealarm ein- und aus- schalten.	<ul><li>Aus</li><li>An</li></ul>	Aus
Kategorie Diagnoseereignis	-	Kategorie des Diagnoseereignis auswählen.	<ul><li>Sensor</li><li>Elektronik</li><li>Konfiguration</li><li>Prozess</li></ul>	Prozess
Simulation Diagnoseereignis	-	Diagnoseereignis wählen, um dieses zu simulieren.	<ul> <li>Aus</li> <li>Auswahlliste Diag- noseereignisse (abhängig von der ausgewählten Kategorie)</li> </ul>	Aus

\* Sichtbar in Abhängigkeit von Bestelloptionen oder Geräteeinstellungen

# 10.8 Einstellungen vor unerlaubtem Zugriff schützen

Um die Parametrierung des Messgeräts gegen unbeabsichtigtes Ändern zu schützen, gibt es folgende Möglichkeiten des Schreibschutzes:

- Zugriff auf Parameter via Freigabecode schützen  $\rightarrow \square 118$
- Zugriff auf Messgerät via Verriegelungsschalter schützen  $\rightarrow \ \ \square \ 119$

# 10.8.1 Schreibschutz via Freigabecode

Der anwenderspezifische Freigabecode hat folgende Auswirkungen:

- Via Vor-Ort-Bedienung sind die Parameter für die Messgerätkonfiguration schreibgeschützt und ihre Werte nicht mehr änderbar.
- Via Webbrowser ist der Gerätezugriff geschützt und dadurch auch die Parameter für die Messgerätkonfiguration.
- Via FieldCare oder DeviceCare (via Serviceschnittstelle CDI-RJ45) ist der Gerätezugriff geschützt und dadurch auch die Parameter für die Messgerätkonfiguration.

#### Freigabecode definieren via Vor-Ort-Anzeige

1. Zum Parameter Freigabecode definieren (→ 🖺 113) navigieren.

- 2. Maximal 16-stellige Zeichenfolge aus Zahlen, Buchstaben und Sonderzeichen als Freigabecode festlegen.
- Freigabecode durch wiederholte Eingabe im Parameter Freigabecode bestätigen
   (→ 
   <sup>(⇒)</sup> 113) bestätigen.
  - Vor allen schreibgeschützten Parametern erscheint auf der Vor-Ort-Anzeige das

     Ge-Symbol.
- 📔 Deaktivieren des Parameterschreibschutz via Freigabecode → 🗎 59.
  - Bei Verlust des Freigabecodes: Freigabecode zurücksetzen → 🗎 119.
  - Im Parameter **Zugriffsrecht** wird angezeigt mit welcher Anwenderrolle der Benutzer aktuell angemeldet ist.
    - Navigationspfad: Betrieb → Zugriffsrecht
    - Anwenderrollen und ihre Zugriffsrechte  $\rightarrow$  🗎 58
- Wenn in der Navigier- und Editieransicht 10 Minuten lang keine Taste gedrückt wird, sperrt das Gerät die schreibgeschützten Parameter automatisch wieder.
- Wenn ein Rücksprung aus der Navigier- und Editieransicht in die Betriebsanzeige erfolgt, sperrt das Gerät die schreibgeschützten Parameter nach 60 s automatisch.

#### Immer änderbare Parameter via Vor-Ort-Anzeige

Ausgenommen vom Parameterschreibschutz via Vor-Ort-Anzeige sind bestimmte Parameter, welche die Messung nicht beeinflussen. Sie können trotz des anwenderspezifischen Freigabecodes immer geändert werden, auch wenn die übrigen Parameter gesperrt sind.

Parameter zur Konfiguration der Sprache	Parameter zur Konfiguration der Vor-Ort-Anzeige	Parameter zur Konfiguration der Summenzähler
	↓	$\downarrow$
Display language	Format Anzeige	Steuerung Summenzähler
	Kontrast Anzeige	Voreingestellter Wert
	Intervall Anzeige	Alle Summenzähler zurück- setzen

#### Freigabecode definieren via Webbrowser

- 1. Zum Parameter **Freigabecode definieren** ( $\rightarrow \square$  113) navigieren.
- 2. Maximal 16-stelligen Zahlencode als Freigabecode festlegen.
- - └ Der Webbrowser wechselt zur Login-Webseite.

📲 🔹 Deaktivieren des Parameterschreibschutz via Freigabecode 🔶 🖺 59.

- Bei Verlust des Freigabecodes: Freigabecode zurücksetzen → 🖺 119.
- Im Parameter Zugriffsrecht wird angezeigt mit welcher Anwenderrolle der Benutzer aktuell angemeldet ist.
  - Navigationspfad: Betrieb → Zugriffsrecht
  - Anwenderrollen und ihre Zugriffsrechte  $\rightarrow \cong 58$

Wenn 10 Minuten lang keine Aktion durchgeführt wird, springt der Webbrowser automatisch auf die Login-Webseite zurück.

#### Freigabecode zurücksetzen

Bei Verlust des anwenderspezifischen Freigabecodes besteht die Möglichkeit, diesen auf die Werkseinstellung zurückzusetzen. Dafür muss ein Resetcode eingegeben werden. Danach kann der anwenderspezifische Freigabecode neu definiert werden.

Via Webbrowser, FieldCare, DeviceCare (via Serviceschnittstelle CDI-RJ45), Feldbus

Einen Resetcode können Sie nur von Ihrer lokalen Endress+Hauser Serviceorganisation erhalten. Dieser muss extra für jedes Gerät berechnet werden.

- 1. Seriennummer des Geräts notieren.
- 2. Parameter **Betriebszeit** auslesen.
- 3. Lokale Endress+Hauser Serviceorganisation kontaktieren und Seriennummer sowie Betriebszeit mitteilen.
  - └ Berechneten Resetcode erhalten.
- 4. Resetcode im Parameter **Freigabecode zurücksetzen** ( $\rightarrow \triangleq 114$ ) eingeben.

  - Aus Gründen der IT-Sicherheit ist der berechnete Resetcode nur 96 h ab der genannten Betriebszeit und für die genannte Seriennummer gültig. Falls Sie nicht vor 96 h wieder am Gerät sein können sollten Sie entweder die ausgelesene Betriebszeit um ein paar Tage erhöhen oder das Gerät ausschalten.

### 10.8.2 Schreibschutz via Verriegelungsschalter

Im Gegensatz zum Parameterschreibschutz via anwenderspezifischem Freigabecode lässt sich damit der Schreibzugriff auf das gesamte Bedienmenü - bis auf **Parameter "Kontrast Anzeige"** - sperren.

Die Werte der Parameter sind nur noch sichtbar, aber nicht mehr änderbar (Ausnahme **Parameter "Kontrast Anzeige"**):

- Via Vor-Ort-Anzeige
- Via HART-Protokoll



Verriegelungsschalter (WP) auf dem Hauptelektronikmodul in Position **ON** bringen: Hardwareschreibschutz aktiviert.

In Parameter Status Verriegelung wird die Option Hardware-verriegelt angezeigt → 
121. Auf der Vor-Ort-Anzeige erscheint zusätzlich in der Kopfzeile der Betriebsanzeige und in der Navigieransicht vor den Parametern das 
Symbol.



- 2. Verriegelungsschalter (WP) auf dem Hauptelektronikmodul in Position **OFF** (Werkseinstellung) bringen: Hardwareschreibschutz deaktiviert.
  - In Parameter Status Verriegelung wird keine Option angezeigt → 
    121. Auf der Vor-Ort-Anzeige verschwindet in der Kopfzeile der Betriebsanzeige und in der Navigieransicht vor den Parametern das 
    -Symbol.

# 11 Betrieb

# 11.1 Status der Geräteverriegelung ablesen

Anzeige aktiver Schreibschutz: Parameter Status Verriegelung

Betrieb → Status Verriegelung

Funktionsumfang von Parameter "Status Verriegelung"

Optionen	Beschreibung
Keine	Es gelten die Zugriffsrechte, die in Parameter <b>Zugriffsrecht</b> angezeigt werden → 🗎 58. Erscheint nur auf der Vor-Ort-Anzeige.
Hardware-verriegelt	Der DIP-Schalter für die Hardware-Verriegelung ist auf dem Terminalprint aktiviert. Dadurch ist der Schreibzugriff auf die Parameter gesperrt (z.B. über Vor-Ort-Anzeige oder Bedientool) $\rightarrow \square$ 119.
Vorübergehend verriegelt	Aufgrund interner Verarbeitungen im Gerät (z.B. Up-/Download von Daten, Reset) ist der Schreibzugriff auf die Parameter kurzzeitig gesperrt. Nach Abschluss der Verarbeitung sind die Parameter wieder änderbar.

# 11.2 Bediensprache anpassen

Detaillierte Angaben:

- Zur Einstellung der Bediensprache

# 11.3 Anzeige konfigurieren

Detaillierte Angaben:

- Zu den Grundeinstellungen zur Vor-Ort-Anzeige  $\rightarrow$  🗎 98
- Zu den erweiterten Einstellungen zur Vor-Ort-Anzeige  $\rightarrow \square$  105

# 11.4 Messgerät an Prozessbedingungen anpassen

Dazu stehen zur Verfügung:

- Grundeinstellungen mithilfe des Menü<br/> Setup ( $\rightarrow \ \boxminus$  81)
- Erweiterte Einstellungen mithilfe des Untermenü **Erweitertes Setup** (→ 🗎 102)

# 11.5 Messwerte ablesen

Mithilfe des Untermenü **Messwerte** können alle Messwerte abgelesen werden.

### Navigation

Menü "Diagnose" → Messwerte

► Messwerte	
► Prozessgrößen	→ 🗎 122
► Eingangswerte	→ 🗎 123
► Ausgangswerte	→ 🗎 124
► Summenzähler	) → 🗎 126

# 11.5.1 Untermenü "Prozessgrößen"

Das enthält alle Parameter, um die aktuellen Messwerte zu jeder Prozessgröße anzuzeigen.

### Navigation

Menü "Diagnose" → Messwerte → Prozessgrößen

► Prozessgrößen	
Trockenmassekonzentration	) → 🗎 122
Temperatur	] → 🗎 122
Elektroniktemperatur	) → 🗎 122
Leitfähigkeit	) → 🗎 122
Korrigierte Leitfähigkeit	→ 🗎 123
Feststofffracht	→ 🗎 123

# Parameterübersicht mit Kurzbeschreibung

Parameter	Voraussetzung	Beschreibung	Anzeige
Trockenmassekonzentration	-	Zeigt die Trockenmassekonzentration (Anteil Feststoffe am Gesamtgewicht oder Gehalt pro Volumeneinheit).	Gleitkommazahl mit Vor- zeichen
Temperatur	-	Zeigt die aktuell gemessene Messstoff- temperatur.	Gleitkommazahl mit Vor- zeichen
Elektroniktemperatur	-	Zeigt die aktuell gemessene Elektronik- temperatur.	Gleitkommazahl mit Vor- zeichen
Leitfähigkeit	-	Zeigt aktuell gemessene Leitfähigkeit.	Gleitkommazahl

Parameter	Voraussetzung	Beschreibung	Anzeige
Korrigierte Leitfähigkeit	-	Zeigt die gemessene Leitfähigkeit (tem- peraturkompensiert).	Gleitkommazahl
Feststofffracht	Der Volumenfluss des Messstoffs wird über den Stromeingang 1 n oder den Feldbus eingelesen.	Zeigt die Fließmenge des Feststoffs.	Gleitkommazahl mit Vor- zeichen

# 11.5.2 Untermenü "Eingangswerte"

Das Untermenü **Eingangswerte** führt den Anwender systematisch zu den einzelnen Eingangswerten.

### Navigation

Menü "Diagnose" → Messwerte → Eingangswerte

► Eingangswerte	
► Stromeingang 1 n	] → 🗎 123
► Statuseingang 1 n	] → 🗎 123

### Eingangswerte Stromeingang

Das Untermenü **Stromeingang 1 ... n** enthält alle Parameter, um die aktuellen Messwerte zu jedem Stromeingang anzuzeigen.

### Navigation

Menü "Diagnose"  $\rightarrow$  Messwerte  $\rightarrow$  Eingangswerte  $\rightarrow$  Stromeingang 1 ... n

► Stromeingang 1 n	
Messwerte 1 n	→ 🗎 123
Gemessener Strom 1 n	→ 🗎 123

### Parameterübersicht mit Kurzbeschreibung

Parameter	Beschreibung	Anzeige
Messwerte 1 n	Zeigt aktuellen Eingangswert.	Gleitkommazahl mit Vorzeichen
Gemessener Strom 1 n	Zeigt aktuellen Stromwert vom Stromeingang.	0 22,5 mA

### Eingangswerte Statuseingang

Das Untermenü **Statuseingang 1 ... n** enthält alle Parameter, um die aktuellen Messwerte zu jedem Statuseingang anzuzeigen.

#### Navigation

Menü "Diagnose"  $\rightarrow$  Messwerte  $\rightarrow$  Eingangswerte  $\rightarrow$  Statuseingang 1 ... n

► Statuseingang 1 n		
Wert Statuseingang	→ 🗎 124	

#### Parameterübersicht mit Kurzbeschreibung

Parameter	Beschreibung	Anzeige
Wert Statuseingang	Zeigt aktuellen Eingangssignalpegel.	<ul><li>Hoch</li><li>Niedrig</li></ul>

# 11.5.3 Ausgangswerte

Das Untermenü **Ausgangswerte** enthält alle Parameter, um die aktuellen Messwerte zu jedem Ausgang anzuzeigen.

#### Navigation

Menü "Diagnose" → Messwerte → Ausgangswerte



#### Ausgangswerte Stromausgang

Das Untermenü **Wert Stromausgang** enthält alle Parameter, um die aktuellen Messwerte zu jedem Stromausgang anzuzeigen.

#### Navigation

Menü "Diagnose"  $\rightarrow$  Messwerte  $\rightarrow$  Ausgangswerte  $\rightarrow$  Wert Stromausgang 1 ... n

► Stromausgang 1 n	
Ausgangsstrom	→ 🗎 125
Gemessener Strom	→ 🗎 125

### Parameterübersicht mit Kurzbeschreibung

Parameter	Beschreibung	Anzeige
Ausgangsstrom	Zeigt aktuell berechneten Stromwert vom Stromausgang.	3,59 22,5 mA
Gemessener Strom	Zeigt aktuell gemessenen Stromwert vom Stromausgang.	0 30 mA

#### Ausgangswerte Impuls-/Frequenz-/Schaltausgang

Das Untermenü **Impuls-/Frequenz-/Schaltausgang 1 ... n** enthält alle Parameter, um die aktuellen Messwerte zu jedem Impuls-/Frequenz-/Schaltausgang anzuzeigen.

#### Navigation

Menü "Diagnose" <br/>  $\rightarrow$  Messwerte  $\rightarrow$  Ausgangswerte  $\rightarrow$  Impuls-/Frequenz-/Schalt<br/>ausgang 1 ... n

► Impuls-/Frequenz-/Schaltausgang 1 n	
Ausgangsfrequenz	→  125
Impulsausgang	→ 🗎 125
Schaltzustand	→ 🗎 125

#### Parameterübersicht mit Kurzbeschreibung

Parameter	Voraussetzung	Beschreibung	Anzeige
Ausgangsfrequenz	In Parameter <b>Betriebsart</b> ist die Option <b>Frequenz</b> ausgewählt.	Zeigt aktuell gemessenen Wert vom Frequenzausgang.	0,0 12 500,0 Hz
Impulsausgang	In Parameter <b>Betriebsart</b> ist die Option <b>Impuls</b> ausgewählt.	Zeigt aktuell ausgegebene Impulsfre- quenz an.	Positive Gleitkommazahl
Schaltzustand	In Parameter <b>Betriebsart</b> ist die Option <b>Schalter</b> ausgewählt.	Zeigt aktuellen Zustand vom Schaltaus- gang.	<ul><li>Offen</li><li>Geschlossen</li></ul>

#### Ausgangswerte Relaisausgang

Das Untermenü **Relaisausgang 1 ... n** enthält alle Parameter, um die aktuellen Messwerte zu jedem Relaisausgang anzuzeigen.

#### Navigation

Menü "Diagnose"  $\rightarrow$  Messwerte  $\rightarrow$  Ausgangswerte  $\rightarrow$  Relaisausgang 1 ... n

► Relaisausgang 1 n	
Schaltzustand	→ 🗎 126
Schaltzyklen	) → 🗎 126
Max. Schaltzyklenanzahl	) → 🗎 126

# Parameterübersicht mit Kurzbeschreibung

Parameter	Beschreibung	Anzeige
Schaltzustand	Zeigt den aktuellen Schaltzustand des Ausgangs.	<ul><li>Offen</li><li>Geschlossen</li></ul>
Schaltzyklen	Zeigt Anzahl aller durchgeführten Schaltzyklen.	Positive Ganzzahl
Max. Schaltzyklenanzahl	Zeigt die maximale Anzahl gewährleisteter Schaltzyklen.	Positive Ganzzahl

# 11.5.4 Untermenü "Summenzähler"

Das Untermenü **Summenzähler** enthält alle Parameter, um die aktuellen Messwerte zu jedem Summenzähler anzuzeigen.

### Navigation

Menü "Diagnose"  $\rightarrow$  Messwerte  $\rightarrow$  Summenzähler

► Summenzähler		
Wert Summenzäh	hler 1	→ 🗎 126
Überlauf Summer	nzähler 1	→ 🗎 126

### Parameterübersicht mit Kurzbeschreibung

Parameter	Beschreibung	Anzeige
Wert Summenzähler 1	Zeigt aktuellen Zählerstand vom Summenzähler.	Gleitkommazahl mit Vorzeichen
Überlauf Summenzähler 1	Zeigt aktuellen Überlauf vom Summenzähler.	Ganzzahl mit Vorzeichen

# 11.6 Summenzähler-Reset durchführen

Im Untermenü **Betrieb** erfolgt das Zurücksetzen der Summenzähler:

- Steuerung Summenzähler
- Alle Summenzähler zurücksetzen

#### Navigation

Menü "Betrieb" → Summenzähler-Bedienung

► Summenzähler-Bedienung	
Steuerung Summenzähler 1 n	] → 🗎 127
Voreingestellter Wert 1 n	] → 🗎 127
Wert Summenzähler 1 n	] → 🗎 127
Alle Summenzähler zurücksetzen	] → 🗎 127

### Parameterübersicht mit Kurzbeschreibung

Parameter	Voraussetzung	Beschreibung	Auswahl / Eingabe / Anzeige	Werkseinstellung
Steuerung Summenzähler 1	In Parameter <b>Zuordnung Pro- zessgröße</b> (→ 🗎 104) von Untermenü <b>Summenzähler</b> <b>1</b> n ist eine Prozessgröße ausgewählt.	Summenzähler steuern.	<ul> <li>Totalisieren</li> <li>Zurücksetzen + anhalten</li> <li>Voreingestellter Wert + anhalten</li> <li>Zurücksetzen + starten</li> <li>Voreingestellter Wert + starten</li> <li>Anhalten</li> </ul>	Totalisieren
Voreingestellter Wert 1	In Parameter <b>Zuordnung Pro-</b> zessgröße (→    104) von Untermenü <b>Summenzähler</b> 1 n ist eine Prozessgröße ausgewählt.	<ul> <li>Startwert für Summenzähler vorgeben.</li> <li>Abhängigkeit</li> <li>I Für den Summenzähler wird die Einheit der ausgewählten Prozessgröße in Parameter Einheit Summenzähler (→</li></ul>	Gleitkommazahl mit Vorzeichen	0 kg
Wert Summenzähler	-	Zeigt aktuellen Zählerstand vom Summenzähler.	Gleitkommazahl mit Vorzeichen	_
Alle Summenzähler zurücksetzen	-	Alle Summenzähler auf Wert 0 zurücksetzen und starten.	<ul> <li>Abbrechen</li> <li>Zurücksetzen + starten</li> </ul>	Abbrechen

# 11.6.1 Funktionsumfang von Parameter "Steuerung Summenzähler"

Optionen	Beschreibung
Totalisieren	Der Summenzähler wird gestartet oder läuft weiter.
Zurücksetzen + anhalten	Die Summierung wird angehalten und der Summenzähler auf Wert 0 zurückge- setzt.

Optionen	Beschreibung
Voreingestellter Wert + anhalten <sup>1)</sup>	Die Summierung wird angehalten und der Summenzähler auf seinen definierten Startwert aus Parameter <b>Voreingestellter Wert</b> gesetzt.
Zurücksetzen + starten	Der Summenzähler wird auf Wert 0 zurückgesetzt und die Summierung erneut gestartet.
Voreingestellter Wert + starten <sup>1)</sup>	Der Summenzähler wird auf seinen definierten Startwert aus Parameter <b>Voreinge-</b> stellter Wert gesetzt und die Summierung erneut gestartet.
Anhalten	Die Summierung wird angehalten.

1) Sichtbar in Abhängigkeit von Bestelloptionen oder Geräteeinstellungen

# 11.6.2 Funktionsumfang von Parameter "Alle Summenzähler zurücksetzen"

Optionen	Beschreibung
Abbrechen	Der Parameter wird ohne Aktion verlassen.
Zurücksetzen + starten	Zurücksetzen des Summenzählers auf den Wert 0 und Neustart der Summierung. Die bisherig aufsummierte Menge der Fracht wird dadurch gelöscht.

# 11.7 Messwerthistorie anzeigen

Im Gerät muss das Anwendungspaket **Extended HistoROM** freigeschaltet sein (Bestelloption), damit das Untermenü **Messwertspeicherung** erscheint. Dieses enthält alle Parameter für die Messwerthistorie.

P Die Messwerthistorie ist auch verfügbar über:

- Anlagen-Asset-Management-Tool FieldCare  $\rightarrow \square$  70.
- Webbrowser

### Funktionsumfang

- Speicherung von insgesamt 1000 Messwerten möglich
- 4 Speicherkanäle
- Speicherintervall f
  ür Messwertspeicherung einstellbar
- Anzeige des Messwertverlaufs für jeden Speicherkanal in Form eines Diagramms



30 Diagramm eines Messwertverlaufs

- x-Achse: Zeigt je nach Anzahl der gewählten Kanäle 250 bis 1000 Messwerte einer Prozessgröße.
- y-Achse: Zeigt die ungefähre Messwertspanne und passt diese kontinuierlich an die laufende Messung an.

Wenn die Länge des Speicherintervalls oder die getroffene Zuordnung der Prozessgrößen zu den Kanälen geändert wird, wird der Inhalt des Messwertspeichers gelöscht.

#### Navigation

Menü "Diagnose" → Messwertspeicherung

► Messwertspeicherung	
Zuordnung 1. Kanal	→ 🗎 130
Zuordnung 2. Kanal	) → 🗎 130
Zuordnung 3. Kanal	) → 🗎 130
Zuordnung 4. Kanal	) → 🗎 131
Speicherintervall	) → 🗎 131
Datenspeicher löschen	→ 🗎 131
Messwertspeicherung	→ 🗎 131
Speicherverzögerung	→ 🗎 131

Messwertspeicherungssteuerung	→ 🗎 131
Messwertspeicherungsstatus	→ 🗎 131
Gesamte Speicherdauer	→ 🗎 131

# Parameterübersicht mit Kurzbeschreibung

Parameter	Voraussetzung	Beschreibung	Auswahl / Eingabe / Anzeige	Werkseinstellung
Zuordnung 1. Kanal	Anwendungspaket <b>Extended</b> <b>HistoROM</b> ist verfügbar.	Prozessgröße zum Speicherka- nal zuordnen.	<ul> <li>Aus</li> <li>Trockenmassekon-zentration</li> <li>Temperatur</li> <li>Elektroniktemperatur</li> <li>Leitfähigkeit</li> <li>Korrigierte Leitfähigkeit</li> <li>Feststofffracht *</li> <li>Stromausgang 1 *</li> <li>Stromausgang 3 *</li> <li>Stromausgang 4 *</li> </ul>	Aus
Zuordnung 2. Kanal	<ul> <li>Die Option Feststofffracht ist nur verfügbar, wenn der Volumenfluss des Mess- stoffs über den Stromein- gang 1 n oder den Feldbus eingelesen wird.</li> <li>Anwendungspaket Exten- ded HistoROM ist verfüg- bar.</li> <li>In Parameter Software- Optionsübersicht wer- den die aktuell aktivierten Software- Optionen angezeigt.</li> </ul>	Speicherkanal eine Prozess- größe zuordnen.	Auswahlliste siehe Parameter <b>Zuord-</b> nung 1. Kanal (→ ■ 130)	Aus
Zuordnung 3. Kanal	<ul> <li>Die Option Feststofffracht ist nur verfügbar, wenn der Volumenfluss des Mess- stoffs über den Stromein- gang 1 n oder den Feldbus eingelesen wird.</li> <li>Anwendungspaket Exten- ded HistoROM ist verfüg- bar.</li> <li>In Parameter Software- Optionsübersicht wer- den die aktuell aktivierten Software- Optionen angezeigt.</li> </ul>	Speicherkanal eine Prozess- größe zuordnen.	Auswahlliste siehe Parameter <b>Zuord-</b> nung 1. Kanal (→ ≌ 130)	Aus

Parameter	Voraussetzung	Beschreibung	Auswahl / Eingabe / Anzeige	Werkseinstellung
Zuordnung 4. Kanal	<ul> <li>Die Option Feststofffracht ist nur verfügbar, wenn der Volumenfluss des Mess- stoffs über den Stromein- gang 1 n oder den Feldbus eingelesen wird.</li> <li>Anwendungspaket Exten- ded HistoROM ist verfüg- bar.</li> <li>In Parameter Software- Optionsübersicht wer- den die aktuell aktivierten Software- Optionen angezeigt.</li> </ul>	Speicherkanal eine Prozess- größe zuordnen.	Auswahlliste siehe Parameter <b>Zuord-</b> nung 1. Kanal (→ 曽 130)	Aus
Speicherintervall	Anwendungspaket <b>Extended</b> HistoROM ist verfügbar.	Speicherintervall für die Mess- wertspeicherung definieren, das den zeitlichen Abstand der einzelnen Datenpunkte im Datenspeicher bestimmt.	0,1 3 600,0 s	1,0 s
Datenspeicher löschen	Anwendungspaket <b>Extended</b> <b>HistoROM</b> ist verfügbar.	Gesamten Datenspeicher löschen.	<ul><li>Abbrechen</li><li>Daten löschen</li></ul>	Abbrechen
Messwertspeicherung	-	Art der Messwertaufzeichnung auswählen.	<ul> <li>Überschreibend</li> <li>Nicht überschreibend</li> </ul>	Überschreibend
Speicherverzögerung	In Parameter <b>Messwertspei- cherung</b> ist die Option <b>Nicht</b> <b>überschreibend</b> ausgewählt.	Verzögerungszeit für die Mess- wertspeicherung eingeben.	0 999 h	0 h
Messwertspeicherungssteuerung	In Parameter <b>Messwertspei- cherung</b> ist die Option <b>Nicht</b> <b>überschreibend</b> ausgewählt.	Messwertspeicherung starten und anhalten.	<ul><li>Keine</li><li>Löschen + starten</li><li>Anhalten</li></ul>	Keine
Messwertspeicherungsstatus	In Parameter <b>Messwertspei- cherung</b> ist die Option <b>Nicht</b> <b>überschreibend</b> ausgewählt.	Zeigt den Messwertspeiche- rungsstatus an.	<ul> <li>Ausgeführt</li> <li>Verzögerung aktiv</li> <li>Aktiv</li> <li>Angehalten</li> </ul>	Ausgeführt
Gesamte Speicherdauer	In Parameter <b>Messwertspei-</b> cherung ist die Option <b>Nicht</b> überschreibend ausgewählt.	Zeigt die gesamte Speicher- dauer an.	Positive Gleitkomma- zahl	0 s

\* Sichtbar in Abhängigkeit von Bestelloptionen oder Geräteeinstellungen

# 11.8 Messwert mit Hilfe von Assistenten abgleichen

In der Praxis ist typisch bei der Inbetriebnahme ein Abgleich des Messwerts auf einen Referenzwert (z.B. aus dem Labor) erforderlich, um im nachfolgenden Betrieb eine optimale Messperformance erreichen zu können. Bei größeren Änderungen der Prozessbedingungen oder nach dem Austausch des Sensorelektronikmoduls (ISEM) wird empfohlen, den Abgleich zu wiederholen.

Mit Hilfe von manuell entnommenen Messstoffproben, die im Labor analysiert werden, kann die Abweichung zum vom Gerät ermittelten Wert kontrolliert und gegebenfalls angepasst werden. Dazu wird der Laborwert dem Messwert des Geräts gegenübergestellt. Anhand der Differenz zwischen den beiden Werten kann entschieden werden, ob die Messperformance ausreichend ist oder das Gerät mit dem Laborwert neu abgeglichen werden soll.

Für eine einfache Durchführung verfügt das Gerät über vier Assistenten. Nach dem Start des jeweiligen Assistenten wird man durch die notwendigen Arbeitsschritte geführt.

Grundeinstellungen für den Abgleich durchführen:

1. Assistent Inbetriebnahme

Messwert mit Referenzwert abgleichen:

- 2. Assistent 1 Probe nehmen
- 3. Assistent 2 Laborwert eingeben
- 4. Assistent 3 Abgleich durchführen
- Ein Abgleich kann direkt über die Vor-Ort-Bedienung des Geräts oder über den Webserver ausgeführt werden.

Die Ausführung über die Assistenten ist bei beiden Bedienmöglichkeiten grundsätzlich gleich, allerdings stehen bei der Bedienung über den Webserver im Assistent **3 -Abgleich durchführen** mehr Optionen und eine grafische Darstellung zur Verfügung. Daher wird die Nutzung des Webservers empfohlen.

Online Informationen



Weitere Informationen zur Vorgehensweise bei einem Abgleich mit Hilfe von Assistenten sind auch online verfügbar.

# 11.8.1 Grundeinstellungen für den Abgleich durchführen

Der Assistent **Inbetriebnahme** wird über das Hauptmenü aufgerufen: Setup  $\rightarrow$  Trockenmassekonzentrationsabgleich  $\rightarrow$  Inbetriebnahme

### Inbetriebnahme

Über den Assistent Inbetriebnahme:

- Wird die Systemzeit festgelegt (bei der erstmaligen Nutzung des Assistenten oder nach Trennung des Geräts von der Versorgungsspannung).
- Wird die Einheit des Feststoffgehalts für die gemessene Trockenmassekonzentration und dem Laborwert ausgewählt.
- Kann die Feststoffdichte eingegeben werden.

# 11.8.2 Messwert mit Referenzwert abgleichen

- Für jeden Abgleich des Geräts müssen **immer alle drei Assistenten** ausgeführt werden.

#### Probe entnehmen

Über den Assistent 1 - Probe nehmen:

- Kann die Systemzeit festgelegt werden (wenn nicht im Assistent **Inbetriebnahme** bereits definiert).
- Wird die Trockenmassekonzentration von Gerät gemessen.
- Wird der Wert für die Messstoffprobe des Geräts berechnete.
- Die berechnete Messstoffprobe des Geräts ist der Mittelwert aus der vom Gerät gemessenen Trockenmassekonzentration zwischen Start und Beendigung des Assistenten.
- Wird eine Kontrolle ausgeführt ob die Streuung innerhalb der zulässigen Grenzen liegt. Die obere Grenze kann im Parameter Maximale Streuung eingestellt werden.
- Wird der Wert der vom Gerät berechneten Messstoffprobe gespeichert (inkl. Systemzeit und Status).
  - Parallel zur Messung der Trockenmassekonzentration im Gerät muss manuell eine Messstoffprobe für die Analyse im Labor entnommen werden.
    - Für die Entnahme von Messstoffproben wird der Einbau von Probeentnahmestellen empfohlen  $\rightarrow \cong 24$ .

### Laborwert eingeben

Über den Assistent 2 - Laborwert eingeben:

- Kann eine Einheit für die Eingabe der manuell entnommen Messstoffprobe ausgewählt werden.
- Wird die vom Gerät gemessene Messstoffprobe ausgewählt, die für den der Laborwert verwendet werden soll.
- Wird der Laborwert der manuell entnommen Messstoffprobe eingegeben.
- Wird geprüft ob der Laborwert innerhalb des Wertebereichs liegt.
- Wird der Laborwert gespeichert (inkl. Status und gegebenenfalls Min.-/Max. Werte).

### Abgleich durchführen

Über den Assistent **3 - Abgleich durchführen**:

- Wird die jeweilige Messstoffprobe mit dem zugehörigen Laborwerten und die Anzahl der durchgeführten Abgleiche angezeigt.
- Erfolgt die Auswahl ob ein Ein-Punkt-Abgleich oder ein Multi-Punkt-Abgleich durchgeführt werden soll.
- Bei einem Ein-Punkt-Abgleich wird automatisch immer der Wert der zuletzt entnommenen, gültigen Messstoffprobe verwendet.
  - Bei einem Multi-Punkt-Abgleich werden automatisch immer die Werte der letzten 10 gültigen Messstoffproben verwendet.
- Wird der aktuelle und der neue Faktor und Offset angezeigt.
- Wird der aktuelle und neue Wert der Trockenmassekonzentration angezeigt.
- Wird der Zeitstempel der Durchführung angezeigt und die Durchführung bestätigt.

I Jeder abgeschlossene Abgleich wird dokumentiert: Diagnose → Ereignislogbuch → Ereignisliste

#### Erweiterte Funktionalität bei der Durchführung des Assistenten über den Webserver

Im Webserver werden die vorhanden Messstoffproben in einer Tabelle angezeigt (max. 10 von 32 gespeicherten Messstoffproben). Zusätzlich besteht die Möglichkeit die Auswahl der verwendeten Messstoffproben für den Abgleich anzupassen.

- Bei einem Ein-Punkt-Abgleich wird automatisch immer der Wert der zuletzt entnommenen, gültigen Messstoffprobe verwendet. Durch Löschen der jeweils letzten Messstoffprobe in der Tabelle kann die gewünschte letzte Messstoffprobe bestimmt werden.
- Bei einem Multi-Punkt-Abgleich werden automatisch immer die Werte der letzten 10 gültigen Messstoffproben verwendet. Durch Löschen von Messstoffproben in der Tabelle können die für den Abgleich gewünschten Messstoffproben bestimmt werden.

### 11.8.3 Assistenten aufrufen

#### Assistent Inbetriebnahme

Der Assistent wird über das Hauptmenü aufgerufen: Setup <br/>  $\rightarrow$  Trockenmassekonzentrationsabgleich <br/>  $\rightarrow$  Inbetriebnahme

 Assistent Probe nehmen, Assistent Laborwert eingeben und Assistent Abgleich durchführen:

Die Auswahl der Assistenten kann über das Bedienmenü oder bei der Vor-Ort-Bedienung aus der Betriebsanzeige durch das Halten der Enter-Taste 🗉 länger als 3 Sekunden aufgerufen werden.

#### Abgleich über die Vor-Ort-Bedienung durchführen

1. Enter-Taste 🗉 länger als 3 Sekunden drücken.



Es erscheint ein Auswahlfeld mit einer Auswahl für den Abgleich.

- 2. In dem Auswahlfeld die Auswahl für den Abgleich bestätigen.
  - 🕒 Die verfügbaren Assistenten werden angezeigt.
- 3. Gewünschten Assistenten auswählen und den Anweisungen folgen.

#### Abgleich über den Webserver durchführen



Zugriff auf Bedienmenü via Webbrowser - Webserver  $\rightarrow \ \ \textcircled{B}$  60.

1. Nach dem Start des Webservers das **Main menu > Setup** auswählen.

	Devi	ce name			EI	ndress	s+Hauser 🕒
	Devi	ce tag					
	Statu	us signal					
Total solids a	djustment	Measured values	Menu	Instrument health status	Data management	Network	Logout (Maintenar

# 2. Total solids adjustment auswählen.

└ → Die verfügbaren Assistenten werden angezeigt.

	Device name			Endress+	Hauser 🖽	
	Device tag					
	Status signal					
Main menu > Setup > Total solids adjustment						
1 - Ta	ke a sample	2 - Enter lab	value 3 -	Perform adjustment		

# 3. Den gewünschten Assistenten auswählen.

🛏 Die einzelnen Schritte des Assistenten werden angezeigt.

	Device name Device tag Status signal				Endre	ess+Ha	auser [	::
Total solids adjustment Measured values Menu Instrument health status Data management Network Logout (Maintenance)								
Main men	u > Setup > Total	solids adjustr	ment > 1 - T	ake a sam	ple			
	m timo	ampling	ampling start	ed	Rosult		Finish	
Set syste		ampining J	uniphing sture		Nesult			

4. Den Anweisungen des Assistenten folgen.

🛏 Der Assistenten führt durch die einzelnen Schritte.

# 12 Diagnose und Störungsbehebung

# 12.1 Allgemeine Störungsbehebungen

### Zur Vor-Ort-Anzeige

Fehler	Mögliche Ursachen	Behebung
Vor-Ort-Anzeige dunkel, aber Signalausgabe innerhalb des gültigen Bereichs	Kabel des Anzeigemoduls ist nicht richtig einge- steckt.	Stecker korrekt auf Hauptelektronikmodul und Anzeigemodul einstecken.
Vor-Ort-Anzeige dunkel und keine Ausgangsig- nale	Versorgungsspannung stimmt nicht mit der Angabe auf dem Typenschild überein.	Richtige Versorgungsspannung anlegen .
	Versorgungsspannung ist falsch gepolt.	Versorgungsspannung umpolen.
	Anschlusskabel haben keinen Kontakt zu den Anschlussklemmen.	Kontaktierung der Kabel prüfen und gegebenen- falls korrigieren.
	<ul> <li>Anschlussklemmen sind auf I/O-Elektronik- modul nicht korrekt gesteckt.</li> <li>Anschlussklemmen sind auf Hauptelektronik- modul nicht korrekt gesteckt.</li> </ul>	Anschlussklemmen kontrollieren.
	<ul><li> I/O-Elektronikmodul ist defekt.</li><li> Hauptelektronikmodul ist defekt.</li></ul>	Ersatzteil bestellen $\rightarrow \square$ 163.
Vor-Ort-Anzeige nicht ablesbar, aber Signalaus- gabe innerhalb des gültigen Bereichs	Anzeige ist zu hell oder zu dunkel eingestellt.	<ul> <li>Anzeige heller einstellen durch gleichzeitiges Drücken von ⊕ + E.</li> <li>Anzeige dunkler einstellen durch gleichzeitiges Drücken von ⊡ + E.</li> </ul>
Vor-Ort-Anzeige dunkel, aber Signalausgabe innerhalb des gültigen Bereichs	Anzeigemodul ist defekt.	Ersatzteil bestellen $\rightarrow \square$ 163.
Hintergrundbeleuchtung der Vor-Ort-Anzeige rot	Diagnoseereignis mit Diagnoseverhalten "Alarm" eingetreten.	Behebungsmaßnahmen durchführen → 🗎 149
Text auf Vor-Ort-Anzeige erscheint in einer nicht verständlichen Sprache.	Eine nicht verständliche Bediensprache ist ein- gestellt.	<ol> <li>Für 2 s □ +</li></ol>
Meldung auf Vor-Ort-Anzeige: "Communication Error" "Check Electronics"	Die Kommunikation zwischen Anzeigemodul und Elektronik ist unterbrochen.	<ul> <li>Kabel und Verbindungsstecker zwischen Hauptelektronikmodul und Anzeigemodul prüfen.</li> <li>Ersatzteil bestellen →</li></ul>

#### Zu Ausgangssignalen

Fehler	Mögliche Ursachen	Behebung
Signalausgabe außerhalb des gültigen Bereichs	Hauptelektronikmodul ist defekt.	Ersatzteil bestellen $\rightarrow \square$ 163.
Signalausgabe außerhalb des gültigen Strombe- reichs (< 3,6 mA bzw. > 22 mA)	Hauptelektronikmodul ist defekt. I/O-Elektronikmodul ist defekt.	Ersatzteil bestellen → 🗎 163.
Gerät zeigt auf Vor-Ort-Anzeige richtigen Wert an, aber Signalausgabe falsch, jedoch im gülti- gen Bereich.	Parametrierfehler	Parametrierung prüfen und korrigieren.

Fehler	Mögliche Ursachen	Behebung
Gerät misst falsch.	Parametrierfehler oder Gerät wird außerhalb des Anwendungsbereichs betrieben.	<ol> <li>Parametrierung prüfen und korrigieren.</li> <li>Angegebene Grenzwerte in den "Technischen Daten" einhalten.</li> </ol>
Unerwartete und signifikante Differenz zum Laborwert.	Belagsbildung auf den Antennen Eine Belagsbildung führt in der Regel zu einer positiven Differenz zum Laborwert.	<ol> <li>Belag entfernen</li> <li>Neuen Abgleich durchführen →          ■ 132.     </li> <li>Beim Entfernen des Belags ist darauf zu achten, dass das Messrohr, die Antennen und der Temperaturfühler weder mechanisch beschädigt noch chemisch angegriffen werden.</li> </ol>

# Zum Zugriff

Fehler	Mögliche Ursachen	Behebung	
Schreibzugriff auf Parameter ist nicht möglich.	Hardware-Schreibschutz ist aktiviert.	Verriegelungsschalter auf Hauptelektronikmo- dul in Position <b>OFF</b> bringen $\rightarrow \square$ 119.	
	Aktuelle Anwenderrolle hat eingeschränkte Zugriffsrechte.	<ol> <li>Anwenderrolle prüfen → 🗎 58.</li> <li>Korrekten kundenspezifischen Freigabecode eingeben → 🗎 59.</li> </ol>	
Verbindung via HART-Protokoll ist nicht mög- lich.	Fehlender oder falsch eingebauter Kommunika- tionswiderstand.	Kommunikationswiderstand (250 Ω) korrekt einbauen. Maximale Bürde beachten	
	Commubox • Falsch angeschlossen. • Falsch eingestellt. • Treiber ist nicht richtig installiert. • Am PC ist die USB-Schnittstelle falsch einge- stellt.	Dokumentation zur Commubox FXA195 HART beachten: Technische Information TI00404F	
Verbindung zum Webserver, FieldCare oder DeviceCare ist nicht möglich.	WLAN-Netzwerk ist nicht verfügbar.	<ul> <li>Prüfen, ob WLAN-Empfang vorhanden ist: LED am Anzeigemodul leuchtet blau.</li> <li>Prüfen, ob die WLAN-Verbindung aktiviert ist: LED am Anzeigemodul blinkt blau.</li> <li>Gerätefunktion einschalten.</li> </ul>	
Keine oder instabile Netzwerkverbindung.	WLAN-Netzwerk ist schwach.	<ul> <li>Bediengerät außerhalb Empfangsbereich: Netzwerkstatus auf Bediengerät prüfen.</li> <li>Zur Verbesserung der Netzwerkleistung: Externe WLAN-Antenne verwenden.</li> </ul>	
	Parallele WLAN- und Ethernet-Kommunikation.	<ul> <li>Netzwerkeinstellungen prüfen.</li> <li>Temporär nur WLAN als Schnittstelle aktivieren.</li> </ul>	
Webbrowser ist eingefroren und keine Bedie- nung mehr möglich.	Datentransfer ist aktiv.	Warten, bis Datentransfer oder laufende Aktion abgeschlossen ist.	
	Verbindungsabbruch	<ul> <li>Kabelverbindung und Spannungsversorgung prüfen.</li> <li>Webbrowser refreshen und gegebenenfalls neu starten.</li> </ul>	
Anzeige der Inhalte im Webbrowser ist schlecht lesbar oder unvollständig.	Verwendete Webbrowser-Version ist nicht opti- mal.	<ul> <li>Korrekte Webbrowser-Version verwenden         →</li></ul>	
	Ansichtseinstellungen sind nicht passend.	Schriftgröße/Anzeigeverhältnis vom Webbrow- ser anpassen.	
Keine oder unvollständige Darstellung der Inhalte im Webbrowser.• JavaScript ist nicht aktiviert. • JavaScript ist nicht aktivierbar.> JavaScript aktivieren. • Als IP-Adresse http://XXX.XX let/basic.html eingeben.		<ul> <li>JavaScript aktivieren.</li> <li>Als IP-Adresse http://XXX.XXX.X.XX/serv- let/basic.html eingeben.</li> </ul>	

Fehler	Mögliche Ursachen	Behebung
Bedienung mit FieldCare oder DeviceCare via Serviceschnittstelle CDI-RJ45 (Port 8000) ist nicht möglich.	Firewall des PCs oder Netzwerks verhindert Kommunikation.	Je nach Einstellungen der verwendeten Firewall auf dem PC oder im Netzwerk, muss die Firewall für den FieldCare-/DeviceCare-Zugriff deakti- viert oder angepasst werden.
Flashen der Firmware mit FieldCare oder Devi- ceCare via Serviceschnittstelle CDI-RJ45 (Port 8000 oder TFTP-Ports) ist nicht möglich.	Firewall des PCs oder Netzwerks verhindert Kommunikation.	Je nach Einstellungen der verwendeten Firewall auf dem PC oder im Netzwerk, muss die Firewall für den FieldCare-/DeviceCare-Zugriff deakti- viert oder angepasst werden.

#### Diagnoseinformation via Leuchtdioden 12.2

#### 12.2.1 Messumformer

Verschiedene Leuchtdioden (LED) im Messumformer liefern Informationen zum Gerätestatus.



- Versorgungsspannung Gerätestatus 1
- 2
- 3 Nicht verwendet
- 4 Kommunikation
- 5 Serviceschnittstelle (CDI) aktiv

LED		Farbe/Verhalten	Bedeutung
1	Versorgungsspannung	LED aus	Versorgungsspannung ist aus oder zu niedrig.
		Grün	Versorgungsspannung ist ok.
2	2 Gerätestatus (Normalbe-	Aus	Firmwarefehler
	trieb)	Grün	Gerätestatus ist ok.
		Grün blinkend	Gerät ist nicht konfiguriert.
		Rot	Diagnoseereignis mit Diagnoseverhalten Alarm ist aufgetreten.
	Rot blinkend	Diagnoseereignis mit Diagnoseverhalten Warnung ist aufgetreten.	
		Rot blinkend/Grün	Gerät startet neu.
2	Gerätestatus (Beim Auf- starten)	Rot langsam blinkend	Wenn > 30 Sekunden: Problem mit dem Bootlo- ader.
		Rot schnell blinkend	Wenn > 30 Sekunden: Kompatibilitätsproblem beim Einlesen der Firmware.
3	Nicht verwendet	-	-
4	Kommunikation	LED aus	Kommunikation nicht aktiv.
		Weiß	Kommunikation aktiv.
5	Serviceschnittstelle (CDI)	LED aus	Nicht angeschlossen oder keine Verbindung herge- stellt.
		Gelb	Angeschlossen und Verbindung hergestellt.
		Gelb blinkend	Serviceschnittstelle aktiv.

# 12.3 Diagnoseinformation auf Vor-Ort-Anzeige

# 12.3.1 Diagnosemeldung

Störungen, die das Selbstüberwachungssystem des Messgeräts erkennt, werden als Diagnosemeldung im Wechsel mit der Betriebsanzeige angezeigt.



Wenn mehrere Diagnoseereignisse gleichzeitig anstehen, wird nur die Diagnosemeldung von dem Diagnoseereignis mit der höchsten Priorität angezeigt.

Weitere aufgetretene Diagnoseereignisse sind im Menü **Diagnose** abrufbar:

- Via Parameter → 
   <sup>™</sup>
   <sup>™</sup>
   153
- Via Untermenüs → 
   <sup>™</sup>
   <sup>™</sup>
   153

### Statussignale

•

Die Statussignale geben Auskunft über den Zustand und die Verlässlichkeit des Geräts, indem sie die Ursache der Diagnoseinformation (Diagnoseereignis) kategorisieren.

Die Statussignale sind gemäß VDI/VDE 2650 und NAMUR-Empfehlung NE 107 klassifiziert: F = Failure, C = Function Check, S = Out of Specification, M = Maintenance Required

Symbol	Bedeutung
F	Ausfall Es liegt ein Gerätefehler vor. Der Messwert ist nicht mehr gültig.
С	<b>Funktionskontrolle</b> Das Gerät befindet sich im Service-Modus (z.B. während einer Simulation).
S	<ul> <li>Außerhalb der Spezifikation</li> <li>Das Gerät wird betrieben:</li> <li>Außerhalb seiner technischen Spezifikationsgrenzen (z.B. außerhalb des Prozesstemperaturbereichs)</li> <li>Außerhalb der vom Anwender vorgenommenen Parametrierung (z.B. Endwert der parametrierten Prozessgröße in Parameter 20 mA-Wert)</li> </ul>
М	Wartungsbedarf Es ist eine Wartung erforderlich. Der Messwert ist weiterhin gültig.

### Diagnoseverhalten

Symbol	Bedeutung
8	<ul> <li>Alarm</li> <li>Die Messung wird unterbrochen.</li> <li>Signalausgänge und Summenzähler nehmen den definierten Alarmzustand an.</li> <li>Eine Diagnosemeldung wird generiert.</li> </ul>
Δ	<ul> <li>Warnung</li> <li>Die Messung wird fortgesetzt.</li> <li>Die Signalausgänge und Summenzähler werden nicht beeinflusst.</li> <li>Eine Diagnosemeldung wird generiert.</li> </ul>

### Diagnoseinformation

Die Störung kann mithilfe der Diagnoseinformation identifiziert werden. Der Kurztext hilft dabei, indem er einen Hinweis zur Störung liefert. Zusätzlich ist der Diagnoseinformation auf der Vor-Ort-Anzeige das dazugehörige Symbol für das Diagnoseverhalten vorangestellt.



### Bedienelemente

Taste	Bedeutung
+	Plus-Taste
	<i>Bei Menü, Untermenü</i> Öffnet die Meldung zu den Behebungsmaßnahmen.
	Enter-Taste
E	<i>Bei Menü, Untermenü</i> Öffnet das Bedienmenü.
	<i>Bei Betätigung &gt; 3 Sekunden</i> Anzeige der zur Verfügung stehenden Assistenten.



#### 12.3.2 Behebungsmaßnahmen aufrufen



- 1 Diagnoseinformation
- 2 Kurztext
- 3 Service-ID
- Diagnoseverhalten mit Diagnosecode 4 Betriebszeit des Auftretens 5
- Behebungsmaßnahmen 6
- 1. Der Anwender befindet sich in der Diagnosemeldung.
  - 🛨 drücken (①-Symbol).
  - ← Das Untermenü **Diagnoseliste** öffnet sich.
- - └ Die Meldung zu den Behebungsmaßnahmen öffnet sich.
- 3. Gleichzeitig  $\Box$  +  $\pm$  drücken.
  - 🛏 Die Meldung zu den Behebungsmaßnahmen wird geschlossen.

Der Anwender befindet sich innerhalb des Menü Diagnose auf einem Diagnoseereignis-Eintrag: z.B. im Untermenü **Diagnoseliste** oder Parameter **Letzte Diagnose**.

- 1. E drücken.
  - └ Die Meldung zu den Behebungsmaßnahmen des ausgewählten Diagnoseereignisses öffnet sich.
- 2. Gleichzeitig ⊡ + 🛨 drücken.
  - └ Die Meldung zu den Behebungsmaßnahmen wird geschlossen.

# 12.4 Diagnoseinformation im Webbrowser

# 12.4.1 Diagnosemöglichkeiten

Störungen, die das Messgeräts erkennt, werden im Webbrowser nach dem Einloggen auf der Startseite angezeigt.

		1				
	Device name:		Volume flow:	2757.5198 l/h	Mass flow:	2757.5198 kg/h
	Device tag:		Conductivity:	0.0000 µS/cn	n	
	Status signal:	Aut of specificati				
Measured value	es Menu	Instrument health stat	us Data managemen	Network	Logging	
🔺 Out of	specificz	ation (S)				
S441 Curren	nt output 1	(Warning)13d01h3	35m59s 🕘 1. Check pr	ocess 2. Check curr	ent output settings (S	Service ID: 153)
S441 Curren	nt output 1	(Warning)13d01h3	35m59s 👻 1. Check pr	ocess 2. Check curr	ent output settings (S	Service ID: 153)
S441 Curre	nt output 1	(Warning)13d01h3	35m59s 👻 1. Check pr	ocess 2. Check curr	ent output settings (S	Service ID: 153)

- 1 Statusbereich mit Statussignal
- 2 Diagnoseinformation
- 3 Behebungsmaßnahmen mit Service-ID

Zusätzlich lassen sich im Menü Diagnose aufgetretene Diagnoseereignisse anzeigen:
 Via Parameter → 
 <sup>1</sup>
 153

■ Via Untermenü → 🗎 153

### Statussignale

Die Statussignale geben Auskunft über den Zustand und die Verlässlichkeit des Geräts, indem sie die Ursache der Diagnoseinformation (Diagnoseereignis) kategorisieren.

Symbol	Bedeutung
$\otimes$	Ausfall Es liegt ein Gerätefehler vor. Der Messwert ist nicht mehr gültig.
V	<b>Funktionskontrolle</b> Das Gerät befindet sich im Service-Modus (z.B. während einer Simulation).
	<ul> <li>Außerhalb der Spezifikation</li> <li>Das Gerät wird betrieben:</li> <li>Außerhalb seiner technischen Spezifikationsgrenzen (z.B. außerhalb des Prozesstemperaturbereichs)</li> <li>Außerhalb der vom Anwender vorgenommenen Parametrierung (z.B. Endwert der parametrierten Prozessgröße in Parameter 20 mA-Wert)</li> </ul>
$\widehat{\boldsymbol{\boldsymbol{\diamond}}}$	Wartungsbedarf Es ist eine Wartung erforderlich. Der Messwert ist weiterhin gültig.

Die Statussignale sind gemäß VDI/VDE 2650 und NAMUR-Empfehlung NE 107 klassifiziert.

# 12.4.2 Behebungsmaßnahmen aufrufen

Um Störungen schnell beseitigen zu können, stehen zu jedem Diagnoseereignis Behebungsmaßnahmen zur Verfügung. Diese werden neben dem Diagnoseereignis mit seiner dazugehörigen Diagnoseinformation in roter Farbe angezeigt.
# 12.5 Diagnoseinformation in FieldCare oder DeviceCare

### 12.5.1 Diagnosemöglichkeiten

Störungen, die das Messgerät erkennt, werden im Bedientool nach dem Verbindungsaufbau auf der Startseite angezeigt.

XXXXXX//	Massefluss: 🔁 12.34 kg/h Volumenfluss: 🛃 12.34 m³/h
►         ►	Instrument health status
Import Fehlerbehebungsmaßnahme:       Simulation         Import Zugriffsrechte Bediensoftware:       Instandhalter         Import Betrieb       Instandhalter         Import Betrieb       Import Betrieb         Imp	<ul> <li>Ausfall (F)</li> <li>Funktionskontrolle (C)</li> <li>Diagnose 1:</li> <li>C485 Simulation Prozessgröße v</li> <li>Fehlerbehebungsmaßnahme:</li> <li>Simulation ausschalten (Servicev</li> <li>Außerhalb der Spezifikation (S)</li> <li>Wartungsbedarf (M)</li> </ul>

- 1 Statusbereich mit Statussignal  $\rightarrow \square$  140
- 2 Diagnoseinformation  $\rightarrow \textcircled{B}$  141
- 3 Behebungsmaßnahmen mit Service-ID

■ Via Untermenü → 🗎 153

#### Diagnoseinformation

Die Störung kann mithilfe der Diagnoseinformation identifiziert werden. Der Kurztext hilft dabei, indem er einen Hinweis zur Störung liefert. Zusätzlich ist der Diagnoseinformation auf der Vor-Ort-Anzeige das dazugehörige Symbol für das Diagnoseverhalten vorangestellt.



### 12.5.2 Behebungsmaßnahmen aufrufen

Um Störungen schnell beseitigen zu können, stehen zu jedem Diagnoseereignis Behebungsmaßnahmen zur Verfügung:

- Auf der Startseite Behebungsmaßnahmen werden unterhalb der Diagnoseinformation in einem separaten Feld angezeigt.
- Im Menü Diagnose
   Behebungsmaßnahmen sind im Arbeitsbereich der Bedienoberfläche abrufbar.

Der Anwender befindet sich innerhalb des Menü **Diagnose**.

- 1. Den gewünschten Parameter aufrufen.
- 2. Rechts im Arbeitsbereich mit dem Cursor über den Parameter fahren.
  - 🕒 Ein Tooltipp mit Behebungsmaßnahmen zum Diagnoseereignis erscheint.

# 12.6 Diagnoseinformationen anpassen

### 12.6.1 Diagnoseverhalten anpassen

Jeder Diagnoseinformation ist ab Werk ein bestimmtes Diagnoseverhalten zugeordnet. Diese Zuordnung kann der Anwender bei bestimmten Diagnoseinformationen im Untermenü **Diagnoseverhalten** ändern.

 $\mathsf{Experte} \rightarrow \mathsf{System} \rightarrow \mathsf{Diagnosee} instellungen \rightarrow \mathsf{Diagnoseverhalten}$ 



#### 32 Am Beispiel der Vor-Ort-Anzeige

Folgende Optionen können der Diagnosenummer als Diagnoseverhalten zugeordnet werden:

Optionen	Beschreibung
Alarm	Das Gerät unterbricht die Messung. Die Signalausgänge und Summenzähler nehmen den definierten Alarmzustand an. Eine Diagnosemeldung wird generiert. Die Hintergrundbeleuchtung wechselt auf Rot.
Warnung	Das Gerät misst weiter. Die Signalausgänge und Summenzähler werden nicht beeinflusst. Es wird eine Diagnosemeldung generiert.
Nur Logbucheintrag	Das Gerät misst weiter. Die Diagnosemeldung wird nur im Untermenü <b>Ereignislogbuch</b> (Untermenü <b>Ereignisliste</b> ) und nicht im Wechsel zur Betriebsanzeige angezeigt.
Aus	Das Diagnoseereignis wird ignoriert und weder eine Diagnosemeldung generiert noch eingetragen.

### 12.6.2 Statussignal anpassen

Jeder Diagnoseinformation ist ab Werk ein bestimmtes Statussignal zugeordnet. Diese Zuordnung kann der Anwender bei bestimmten Diagnoseinformationen im Untermenü **Kategorie Diagnoseereignis** ändern.

Experte  $\rightarrow$  Kommunikation  $\rightarrow$  Kategorie Diagnoseereignis

#### Zur Verfügung stehende Statussignale

Konfiguration nach HART 7 Spezifikation (Condensed Status), gemäß NAMUR NE107.

Symbol	Bedeutung
F 40013956	Ausfall Es liegt ein Gerätefehler vor. Der Messwert ist nicht mehr gültig.
C	Funktionskontrolle Das Gerät befindet sich im Service-Modus (z.B. während einer Simulation).
<b>S</b> A0013958	<ul> <li>Außerhalb der Spezifikation</li> <li>Das Gerät wird betrieben:</li> <li>Außerhalb seiner technischen Spezifikationsgrenzen (z.B. außerhalb des Prozesstemperaturbereichs)</li> <li>Außerhalb der vom Anwender vorgenommenen Parametrierung (z.B. Endwert der parametrierten Prozessgröße in Parameter 20 mA-Wert)</li> </ul>

Symbol	Bedeutung
A0013957	Wartungsbedarf Es ist eine Wartung erforderlich. Der Messwert ist weiterhin gültig.
N	Hat keinen Einfluss auf den Condensed Status.

## 12.7

# 2.7 Übersicht zu Diagnoseinformationen

Bei einigen Diagnoseinformationen sind das Statussignal und das Diagnoseverhalten veränderbar. Diagnoseinformation anpassen  $\rightarrow \cong 147$ 

Diagnose- nummer	Kurztext	Behebungsmaßnahmen	Statussig- nal [ab Werk]	Diagnose- verhalten [ab Werk]
Diagnose z	um Sensor			
022	Temperatursensor defekt	<ol> <li>Hauptelektronikmodul tauschen</li> <li>Sensor tauschen</li> </ol>	F	Alarm
082	Datenspeicher inkonsistent	Modulverbindungen prüfen	F	Alarm
083	Speicherinhalt inkonsistent	<ol> <li>Gerät neu starten</li> <li>S-DAT Daten wiederherstellen</li> <li>S-DAT ersetzen</li> </ol>	F	Alarm
181	Sensorverbindung fehler- haft	<ol> <li>Sensorkabel und Sensor prüfen</li> <li>Heartbeat Verification ausführen</li> </ol>	F	Alarm
Diagnose z	ur Elektronik			
201	Elektronik fehlerhaft	1. Gerät neu starten 2. Elektronik ersetzen	F	Alarm
242	Firmware inkompatibel	<ol> <li>Firmwareversion prüfen</li> <li>Elektronikmodul flashen oder ersetzen</li> </ol>	F	Alarm
252	Modul inkompatibel	<ol> <li>Elektronikmodule prüfen</li> <li>Prüfen, ob korrekte Module verfüg- bar sind (z.B. NEx, Ex)</li> <li>Elektronikmodule ersetzen</li> </ol>	F	Alarm
262	Modulverbindung unterbro- chen	<ol> <li>Verbindungskabel zwischen Senso- relektronikmodul (ISEM) und Hauptelektronik prüfen oder erset- zen</li> <li>ISEM oder Hauptelektronik prüfen oder ersetzen</li> </ol>	F	Alarm
270	Hauptelektronik defekt	<ol> <li>Gerät neu starten</li> <li>Hauptelektronikmodul ersetzen</li> </ol>	F	Alarm
271	Hauptelektronik fehlerhaft	1. Gerät neu starten 2. Hauptelektronikmodul ersetzen	F	Alarm
272	Hauptelektronik fehlerhaft	Gerät neu starten	F	Alarm
273	Hauptelektronik defekt	1. Anzeige-Notbetrieb beachten 2. Hauptelektronik ersetzen	F	Alarm
275	I/O-Modul defekt	I/O-Modul tauschen	F	Alarm
276	I/O-Modul fehlerhaft	1. Gerät neu starten 2. I/O-Modul tauschen	F	Alarm
283	Speicherinhalt inkonsistent	Gerät neu starten	F	Alarm
302	Geräteverifizierung aktiv	Geräteverifizierung aktiv, bitte warten	С	Warning <sup>1)</sup>
303	I/O 1 n-Konfiguration geändert	<ol> <li>I/O-Modul-Konfiguration überneh- men (Parameter "I/O-Konfiguration übernehmen")</li> <li>Danach Gerätebeschreibung (DD) neu laden und Verkabelung prüfen</li> </ol>	М	Warning
311	Sensorelektronik (ISEM) fehlerhaft	Wartungsbedarf! Gerät nicht zurücksetzen	М	Warning
330	Flash-Datei ungültig	1. Gerätefirmware updaten 2. Gerät neu starten	М	Warning
331	Firmware-Update fehlge- schlagen	<ol> <li>Gerätefirmware updaten</li> <li>Gerät neu starten</li> </ol>	F	Warning

Diagnose- nummer	Kurztext	Behebungsmaßnahmen	Statussig- nal [ab Werk]	Diagnose- verhalten [ab Werk]
332	Schreiben in HistoROM Backup fehlg.	<ol> <li>Nutzerschnittstellenleiterplatte ersetzen</li> <li>Ex d/XP: Messumformer ersetzen</li> </ol>	F	Alarm
361	I/O-Modul 1 n fehlerhaft	<ol> <li>Gerät neu starten</li> <li>Elektronikmodule prüfen</li> <li>I/O-Modul oder Hauptelektronik tauschen</li> </ol>	F	Alarm
372	Sensorelektronik (ISEM) fehlerhaft	<ol> <li>Gerät neu starten</li> <li>Prüfen, ob Fehler erneut auftritt</li> <li>Sensorelektronikmodul (ISEM) ersetzen</li> </ol>	F	Alarm
373	Sensorelektronik (ISEM) fehlerhaft	Daten übertragen oder Gerät rückset- zen	F	Alarm
375	I/O 1 n-Kommunikation fehlgeschlagen	<ol> <li>Gerät neu starten</li> <li>Prüfen, ob Fehler erneut auftritt</li> <li>Modulträger inklusive Elektronik- modulen ersetzen</li> </ol>	F	Alarm
378	Versorgungsspannung ISEM fehlerhaft	zwischen Sensor und Messumformer prüfen 1. Wenn vorhanden:Verbindungskabel 2. Hauptelektronikmodul ersetzen 3. Sensorelektronikmodul (ISEM) ersetzen	F	Alarm
382	Datenspeicher	1. T-DAT einstecken 2. T-DAT ersetzen	F	Alarm
383	Speicherinhalt	Gerät rücksetzen	F	Alarm
387	HistoROM-Daten fehlerhaft	Service kontaktieren	F	Alarm
Diagnose zur Konfiguration				
410	Datenübertragung fehlge- schlagen	<ol> <li>Datenübertrag. wiederholen</li> <li>Verbindung prüfen</li> </ol>	F	Alarm
412	Download verarbeiten	Download aktiv, bitte warten	С	Warning
431	Nachabgleich 1 n not- wendig	Nachabgleich ausführen	М	Warning
437	Konfiguration inkompatibel	<ol> <li>Firmware aktualisieren</li> <li>Werksreset durchführen</li> </ol>	F	Alarm
438	Datensatz unterschiedlich	<ol> <li>Datensatzdatei prüfen</li> <li>Geräteparametrierung prüfen</li> <li>Download der neuen Gerätepara- metrierung durchführen</li> </ol>	М	Warning
441	Stromausgang 1 n gesät- tigt	<ol> <li>Einstellungen des Stromausgangs prüfen</li> <li>Prozess prüfen</li> </ol>	S	Warning <sup>1)</sup>
442	Frequenzausgang 1 n gesättigt	<ol> <li>Einstellungen des Frequenzaus- gangs prüfen</li> <li>Prozess prüfen</li> </ol>	S	Warning <sup>1)</sup>
443	Impulsausgang 1 n gesät- tigt	<ol> <li>Einstellungen des Impulsausgangs prüfen</li> <li>Prozess prüfen</li> </ol>	S	Warning <sup>1)</sup>
444	Stromeingang 1 n gesät- tigt	<ol> <li>Einstellungen des Stromeingangs prüfen</li> <li>Angeschlossenes Gerät prüfen</li> <li>Prozess prüfen</li> </ol>	S	Warning <sup>1)</sup>
453	Messwertunterdrückung aktiv	Messwertunterdrückung ausschalten	С	Warning

Diagnose- nummer	Kurztext	Behebungsmaßnahmen	Statussig- nal [ab Werk]	Diagnose- verhalten [ab Werk]
484	Simulation Fehlermodus aktiv	Simulation ausschalten	С	Alarm
485	Simulation Prozessgröße aktiv	Simulation ausschalten	С	Warning
486	Simulation Stromeingang 1 n aktiv	Simulation ausschalten	С	Warning
491	Simulation Stromausgang 1 n aktiv	Simulation ausschalten	С	Warning
492	Simulation Frequenzaus- gang 1 n aktiv	Simulation Frequenzausgang ausschal- ten	С	Warning
493	Simulation Impulsausgang aktiv	Simulation Impulsausgang ausschalten	С	Warning
494	Simulation Schaltausgang 1 n aktiv	Simulation Schaltausgang ausschalten	С	Warning
495	Simulation Diagnoseereig- nis aktiv	Simulation ausschalten	С	Warning
496	Simulation Statuseingang 1 n aktiv	Simulation des Statuseingangs aus- schalten	С	Warning
520	I/O 1 n-Hardwarekonfi- guration ungültig	<ol> <li>I/O-Hardwarekonfiguration prüfen</li> <li>Falsches I/O-Modul ersetzen</li> <li>Modul vom Doppelimpulsausgang auf korrekten Slot stecken</li> </ol>	F	Alarm
537	Konfiguration	<ol> <li>IP-Adressen im Netzwerk prüfen</li> <li>IP-Adresse ändern</li> </ol>	F	Warning
594	Simulation Relaisausgang 1 n aktiv	Simulation Schaltausgang ausschalten	С	Warning
Diagnose z	um Prozess			
803	Schleifenstrom 1 fehlerhaft	<ol> <li>Verkabelung prüfen</li> <li>I/O-Modul tauschen</li> </ol>	F	Alarm
832	Elektroniktemperatur zu hoch	Umgebungstemperatur reduzieren	S	Warning <sup>1)</sup>
833	Elektroniktemperatur zu niedrig	Umgebungstemperatur erhöhen	S	Warning <sup>1)</sup>
834	Prozesstemperatur zu hoch	Prozesstemperatur reduzieren	S	Warning <sup>1)</sup>
835	Prozesstemperatur zu nied- rig	Prozesstemperatur erhöhen	S	Warning <sup>1)</sup>
844	Messbereich Trockenmas- sekonzentration	Messbereichsgrenzen prüfen	S	Warning <sup>1)</sup>
862	Messrohr nur z.T. gefüllt	<ol> <li>Sicherstellen, dass das Messrohr mit Messstoff gefüllt ist.</li> <li>Sicherstellen, dass kein störender Belag auf den Antennen ist.</li> </ol>	S	Warning <sup>1)</sup>
881	Signalrauschabstand zu niedrig	<ol> <li>Prozessbedingungen prüfen</li> <li>Messrohr reinigen</li> <li>Sensorelektronikmodul (ISEM) ersetzen</li> </ol>	S	Warning
882	Eingangssignal fehlerhaft	<ol> <li>Parametrierung des Eingangssignals prüfen</li> <li>Externes Gerät prüfen</li> <li>Prozessbedingungen prüfen</li> </ol>	F	Alarm
907	Permittivität außerhalb Spezifikation	Medienzusammensetzung prüfen	S	Warning

Diagnose- nummer	Kurztext	Behebungsmaßnahmen	Statussig- nal [ab Werk]	Diagnose- verhalten [ab Werk]
908	Volumenanteil außerhalb Spezifikation	<ol> <li>Abgleich durchführen</li> <li>Belag auf Antennen / Temperatur- sensoren entfernen</li> <li>Messstoff auf Gas prüfen</li> </ol>	S	Warning
909	Leitfähigkeit außerhalb Spezifikation	<ol> <li>Prozessbedingungen prüfen</li> <li>Messrohr reinigen</li> <li>Sensorelektronikmodul (ISEM) ersetzen</li> </ol>	F	Warning
944	Monitoring fehlgeschlagen	Prozessbedingungen für Heartbeat Monitoring prüfen	S	Warning

1) Diagnoseverhalten ist änderbar.

## 12.8 Anstehende Diagnoseereignisse

Das Menü **Diagnose** bietet die Möglichkeit, sich das aktuelle und zuletzt aufgetretene Diagnoseereignis separat anzeigen zu lassen.

Zum Aufrufen der Behebungsmaßnahmen eines Diagnoseereignisses:

- Via Vor-Ort-Anzeige → 🗎 142
- Via Webbrowser  $\rightarrow \square 144$
- Via Bedientool "FieldCare" → 🖺 146
- Via Bedientool "DeviceCare"  $\rightarrow$   $\square$  146

Weitere anstehende Diagnoseereignisse sind im Untermenü Diagnoseliste anzeigbar
 → 

 153

#### Navigation

Menü "Diagnose"

역 Diagnose		
	Aktuelle Diagnose	→ 🗎 153
	Letzte Diagnose	→ 🗎 153
	Betriebszeit ab Neustart	→ 🗎 153
	Betriebszeit	→ 🗎 153

#### Parameterübersicht mit Kurzbeschreibung

Parameter	Voraussetzung	Beschreibung	Anzeige
Aktuelle Diagnose	Ein Diagnoseereignis ist aufgetreten.	Zeigt das aktuell aufgetretene Diagno- seereignis mit seiner Diagnoseinforma- tion.	Symbol für Diagnoseverhal- ten, Diagnosecode und Kurztext.
		Wenn mehrere Meldungen gleichzeitig auftreten, wird die Meldung mit der höchsten Priori- tät angezeigt.	
Letzte Diagnose	Zwei Diagnoseereignisse sind bereits aufgetreten.	Zeigt das vor dem aktuellen Diagnose- ereignis zuletzt aufgetretene Diagnose- ereignis mit seiner Diagnoseinformation.	Symbol für Diagnoseverhal- ten, Diagnosecode und Kurztext.
Betriebszeit ab Neustart	-	Zeigt die Betriebszeit, die seit dem letz- ten Geräteneustart vergangen ist.	Tage (d), Stunden (h), Minuten (m) und Sekunden (s)
Betriebszeit	-	Zeigt, wie lange das Gerät bis zum jetzi- gen Zeitpunkt in Betrieb ist.	Tage (d), Stunden (h), Minuten (m) und Sekunden (s)

### 12.9 Diagnoseliste

Im Untermenü **Diagnoseliste** können bis zu 5 aktuell anstehende Diagnoseereignisse mit der dazugehörigen Diagnoseinformation angezeigt werden. Wenn mehr als 5 Diagnoseereignisse anstehen, werden diejenigen mit der höchsten Priorität angezeigt.

#### Navigationspfad

 $Diagnose \rightarrow Diagnoseliste$ 



33 Am Beispiel der Vor-Ort-Anzeige

Zum Aufrufen der Behebungsmaßnahmen eines Diagnoseereignisses:

- Via Vor-Ort-Anzeige  $\rightarrow \stackrel{\bullet}{ imes}$  142
- Via Webbrowser → 
   <sup>1</sup> 144
- Via Bedientool "FieldCare"  $\rightarrow$  🗎 146
- Via Bedientool "DeviceCare"  $\rightarrow \square 146$

# 12.10 Ereignis-Logbuch

### 12.10.1 Ereignis-Logbuch auslesen

Eine chronologische Übersicht zu den aufgetretenen Ereignismeldungen bietet das Untermenü **Ereignisliste**.

#### Navigationspfad

Menü **Diagnose**  $\rightarrow$  Untermenü **Ereignislogbuch**  $\rightarrow$  Ereignisliste

૨./Ereignisliste ⊗F
I1091 Konfig. geändert
I1157 Speicher.Ereig.
(→0d01h19m10s
F311 Elektr.teriler

🖻 34 Am Beispiel der Vor-Ort-Anzeige

- Max. 20 Ereignismeldungen können chronologisch angezeigt werden.
- Wenn im Gerät das Anwendungspaket **Extended HistoROM** (Bestelloption) freigeschaltet ist, kann die Ereignisliste bis zu 100 Meldungseinträge umfassen.

Die Ereignishistorie umfasst Einträge zu:

- Diagnoseereignissen → 
   <sup>™</sup>
   <sup>™</sup>
   149
- Informationsereignissen  $\rightarrow \square 156$

Jedem Ereignis ist neben der Betriebszeit seines Auftretens noch ein Symbol zugeordnet, ob das Ereignis aufgetreten oder beendet ist:

- Diagnoseereignis
  - ①: Auftreten des Ereignisses
  - 🕞: Ende des Ereignisses
- Informationsereignis

€: Auftreten des Ereignisses

<table-of-contents> Zum Aufrufen der Behebungsmaßnahmen eines Diagnoseereignisses:

- Via Vor-Ort-Anzeige → 
   <sup>(1)</sup>
   <sup>(2)</sup>
   <sup>(2)</sup>
- Via Webbrowser → 🖺 144
- Via Bedientool "FieldCare" → 🗎 146
- Via Bedientool "DeviceCare"  $\rightarrow$  🗎 146

🚪 Zum Filtern der angezeigten Ereignismeldungen → 🗎 155

### 12.10.2 Ereignis-Logbuch filtern

Mithilfe von Parameter **Filteroptionen** kann bestimmt werden, welche Kategorie von Ereignismeldungen im Untermenü **Ereignisliste** angezeigt werden.

#### Navigationspfad

Diagnose  $\rightarrow$  Ereignislogbuch  $\rightarrow$  Filteroptionen

#### Filterkategorien

- Alle
- Ausfall (F)
- Funktionskontrolle (C)
- Außerhalb der Spezifikation (S)
- Wartungsbedarf (M)
- Information (I)

## 12.10.3 Übersicht zu Informationsereignissen

Ein Informationsereignis wird im Gegensatz zum Diagnoseereignis nur im Ereignis-Logbuch angezeigt und nicht in der Diagnoseliste.

Informationsereignis	Ereignistext
I1000	(Gerät i.O.)
I1079	Sensor getauscht
I1089	Gerätestart
I1090	Konfiguration rückgesetzt
I1091	Konfiguration geändert
I1092	HistoROM Backup gelöscht
I11362	Trockenmassekonzentrat.mess. abgeglichen
I1137	Elektronik getauscht
I1151	Historie rückgesetzt
I1155	Elektroniktemperatur rückgesetzt
I1156	Speicherfehler Trendblock
I1157	Speicherfehler Ereignisliste
I1256	Anzeige: Zugriffsrechte geändert
I1264	Sicherheitssequenz abgebrochen
I1278	I/O-Modul neu gestartet
I1335	Firmware geändert
I1361	Webserver: Login fehlgeschlagen
I1397	Feldbus: Zugriffsrechte geändert
I1398	CDI: Zugriffsrechte geändert
I1444	Geräteverifizierung bestanden
I1445	Geräteverifizierung nicht bestanden
I1450	Monitoring aus
I1451	Monitoring an
I1457	Verifikat.Messabweichung nicht bestanden
I1459	I/O-Modul-Verifizierung nicht bestanden
I1461	Sensorverifizierung nicht bestanden
I1462	Sensorelektronikverifiz. nicht bestanden
I1512	Download gestartet
I1513	Download beendet
I1514	Upload gestartet
I1515	Upload beendet
I1554	Sicherheitssequenz gestartet
I1555	Sicherheitssequenz bestätigt
I1556	Sicherheitsbetrieb aus
I1618	I/O-Modul 2 ersetzt
I1619	I/O-Modul 3 ersetzt
I1621	I/O-Modul 4 ersetzt
I1622	Kalibrierung geändert
I1624	Alle Summenzähler rückgesetzt

Informationsereignis	Ereignistext
I1625	Schreibschutz aktiviert
I1626	Schreibschutz deaktiviert
I1627	Webserver: Login erfolgreich
I1628	Anzeige: Login erfolgreich
I1629	CDI: Login erfolgreich
I1631	Webserverzugriff geändert
I1632	Anzeige: Login fehlgeschlagen
I1633	CDI: Login fehlgeschlagen
I1634	Auf Werkseinstellung rückgesetzt
I1635	Auf Auslieferungszustand rückgesetzt
I1639	Max. Schaltzyklenanzahl erreicht
I1649	Hardwareschreibschutz aktiviert
I1650	Hardwareschreibschutz deaktiviert
I1712	Neue Flash-Datei erhalten
I1725	Sensorelektronikmodul (ISEM) geändert
I1726	Datensicherung fehlgeschlagen

# 12.11 Messgerät zurücksetzen

Mithilfe von Parameter **Gerät zurücksetzen** ( $\rightarrow \square 114$ ) lässt sich die gesamte Gerätekonfiguration oder ein Teil der Konfiguration auf einen definierten Zustand zurücksetzen.

### 12.11.1 Funktionsumfang von Parameter "Gerät zurücksetzen"

Optionen	Beschreibung
Abbrechen	Der Parameter wird ohne Aktion verlassen.
Auf Auslieferungszustand	Jeder Parameter, für den eine kundenspezifische Voreinstellung bestellt wurde, wird auf diesen kundenspezifischen Wert zurückgesetzt; alle anderen Parameter auf ihre Werkseinstellung.
Gerät neu starten	Durch den Neustart wird jeder Parameter, dessen Daten sich im flüchtigen Speicher (RAM) befinden, auf seine Werkseinstellung zurückgesetzt (z.B. Messwertdaten). Die Gerätekonfiguration bleibt unverändert.
S-DAT Sicherung wieder- herstellen	Wiederherstellung der Daten, die auf dem S-DAT gespeichert sind. Zusätzliche Information: Diese Funktion kann zur Behebung des Speicherfehlers "083 Speicher- inhalt inkonsistent" verwendet werden oder zur Wiederherstellung der S-DAT Daten bei Installierung eines neuen S-DAT.
	Diese Option wird nur im Störungsfall angezeigt.

# 12.12 Geräteinformationen

Das Untermenü **Geräteinformation** enthält alle Parameter, die verschiedene Informationen zur Geräteidentifizierung anzeigen.

#### Navigation

Menü "Diagnose" → Geräteinformation

► Geräteinformation	
Messstellenkennzeichnung	] → 🗎 159
Seriennummer	] → 🗎 159
Firmware-Version	] → 🗎 159
Gerätename	) → 🗎 160
Hersteller	] → 🗎 160
Bestellcode	] → 🗎 160
Erweiterter Bestellcode 1	] → 🗎 160
Erweiterter Bestellcode 2	] → 🗎 160
Erweiterter Bestellcode 3	] → 🗎 160
ENP-Version	] → 🗎 160
Geräterevision	] → 🗎 160
Geräte-ID	] → 🗎 160
Gerätetyp	→ 🗎 160
Hersteller-ID	] → 🖺 160

### Parameterübersicht mit Kurzbeschreibung

Parameter	Beschreibung	Anzeige	Werkseinstellung
Messstellenkennzeichnung	Zeigt Bezeichnung für Messstelle an.	Max. 32 Zeichen wie Buchsta- ben, Zahlen oder Sonderzei- chen (z.B. @, %, /).	Teqwave M
Seriennummer	Zeigt die Seriennummer des Messgeräts.	Max. 11-stellige Zeichenfolge aus Buchstaben und Zahlen.	-
Firmware-Version	Zeigt installierte Gerätefirmware-Version.	Zeichenfolge im Format: xx.yy.zz	-

Parameter	Beschreibung	Anzeige	Werkseinstellung
Gerätename	Zeigt den Namen des Messumformers. Befindet sich auch auf Typenschild vom Messumformer.	Zeichenfolge aus Zahlen, Buch- staben und Sonderzeichen	-
Hersteller	Zeigt den Hersteller.	Zeichenfolge aus Zahlen, Buch- staben und Sonderzeichen	Endress+Hauser
Bestellcode	Zeigt den Gerätebestellcode.	Zeichenfolge aus Buchstaben, Zahlen und bestimmten Satz- zeichen (z.B. /).	-
Erweiterter Bestellcode 1	Zeigt den 1. Teil des erweiterten Bestellco- des.	Zeichenfolge	-
Erweiterter Bestellcode 2	Zeigt den 2. Teil des erweiterten Bestellco- des.	Zeichenfolge	-
	Befindet sich auch auf Typenschild von Messaufnehmer und Messumformer im Feld "Ext. ord. cd."		
Erweiterter Bestellcode 3	Zeigt den 3. Teil des erweiterten Bestellco- des. Befindet sich auch auf Typenschild von Messaufnehmer und Messumformer im Feld "Ext. ord. cd."	Zeichenfolge	-
ENP-Version	Zeigt die Version des elektronischen Typen- schilds (Electronic Name Plate).	Zeichenfolge	2.02.00
Geräterevision	Zeigt die Geräterevision, mit der das Gerät bei der HART FieldComm Group registriert ist.	2-stellige Hexadezimalzahl	1
Geräte-ID	Zeigt die Geräte-ID (Device ID) zur Identifi- zierung des Geräts in einem HART-Netz- werk.	6-stellige Hexadezimalzahl	-
Gerätetyp	Zeigt den Gerätetyp, mit dem das Gerät bei der HART FieldComm Group registriert ist.	Hexadezimalzahl	11B3
Hersteller-ID	Zeigt die Hersteller-ID, unter der das Gerät bei der HART FieldComm Group registriert ist.	2-stellige Hexadezimalzahl	0x11 (für Endress+Hauser)

Freigabe- datum	Firmware- Version	Bestellmerk- mal "Firm- ware Version"	Firmware- Änderungen	Dokumentationstyp	Dokumentation
03.2024	01.00.zz	Option <b>76</b>	Original-Firmware	Betriebsanleitung	BA02320D/06/DE/03.24

## 12.13 Firmware-Historie

Das Flashen der Firmware auf die aktuelle Version oder auf die Vorgängerversion ist via Serviceschnittstelle möglich.

Zur Kompatibilität der Firmewareversion mit der Vorgängerversion, den installierten Gerätebeschreibungsdateien und Bedientools: Angaben im Dokument "Herstellerinformation" zum Gerät beachten.



Die Herstellerinformation ist verfügbar:

 Im Download-Bereich der Endress+Hauser Internetseite: www.endress.com → Downloads

- Folgende Details angeben:
- Produktwurzel: z.B. 4W3B
   Die Produktwurzel ist der erste Teil des Bestellcodes (Order code): Siehe Typenschild am Gerät.
- Textsuche: Herstellerinformation
- Suchbereich: Dokumentation Technische Dokumentationen

# 13 Wartung

# 13.1 Wartungsarbeiten

Es sind grundsätzlich keine speziellen Wartungsarbeiten erforderlich.

### 13.1.1 Außenreinigung

Bei der Außenreinigung von Messgeräten darauf achten, dass das verwendete Reinigungsmittel die Gehäuseoberfläche und Dichtungen nicht angreift.

# 13.2 Endress+Hauser Dienstleistungen

Endress+Hauser bietet eine Vielzahl von Dienstleistungen zur Wartung an wie Überprüfung der Funktion im Herstellerwerk, Wartungsservice oder Gerätetests.

Ausführliche Angaben zu den Dienstleistungen erhalten Sie bei Ihrer Endress+Hauser Vertriebszentrale.

# 14 Reparatur

# 14.1 Allgemeine Hinweise

### 14.1.1 Reparatur- und Umbaukonzept

Das Endress+Hauser Reparatur- und Umbaukonzept sieht Folgendes vor:

- Die Messgeräte sind modular aufgebaut.
- Ersatzteile sind jeweils zu sinnvollen Kits mit einer zugehörigen Einbauanleitung zusammengefasst.
- Reparaturen werden durch den Endress+Hauser Service oder durch entsprechend geschulte Kunden durchgeführt.
- Der Umbau eines zertifizierten Gerätes in eine andere zertifizierte Variante darf nur durch den Endress+Hauser Service oder im Werk durchgeführt werden.

### 14.1.2 Hinweise zu Reparatur und Umbau

Bei Reparatur und Umbau eines Messgeräts folgende Hinweise beachten:

- ► Nur Original-Ersatzteile von Endress+Hauser verwenden.
- ▶ Reparatur gemäß Einbauanleitung durchführen.
- Die entsprechenden einschlägigen Normen, nationalen Vorschriften, Ex-Dokumentation (XA) und Zertifikate beachten.
- Jede Reparatur und jeden Umbau dokumentieren und in Netilion Analytics eintragen.

# 14.2 Ersatzteile

Device Viewer (www.endress.com/deviceviewer):

Dort werden alle Ersatzteile zum Messgerät inklusive Bestellcode aufgelistet und lassen sich bestellen. Wenn vorhanden steht auch die dazugehörige Einbauanleitung zum Download zur Verfügung.

Alessgerät-Seriennummer:

- Befindet sich auf dem Gerätetypenschild.
- Lässt sich über Parameter Seriennummer (→ 
   <sup>™</sup> 159) im Untermenü Geräteinformation auslesen.

# 14.3 Endress+Hauser Dienstleistungen

Endress+Hauser bietet eine Vielzahl von Dienstleistungen an.

Ausführliche Angaben zu den Dienstleistungen erhalten Sie bei Ihrer Endress+Hauser Vertriebszentrale.

# 14.4 Rücksendung

Die Anforderungen für eine sichere Rücksendung können je nach Gerätetyp und landesspezifischer Gesetzgebung unterschiedlich sein.

1. Informationen auf der Internetseite einholen:

https://www.endress.com/support/return-material

2. Bei einer Rücksendung das Gerät so verpacken, dass es zuverlässig vor Stößen und äußeren Einflüssen geschützt wird. Die Originalverpackung bietet optimalen Schutz.

# 14.5 Entsorgung

# X

Gemäß der Richtlinie 2012/19/EU über Elektro- und Elektronik-Altgeräte (WEEE) ist das Produkt mit dem abgebildeten Symbol gekennzeichnet, um die Entsorgung von WEEE als unsortierten Hausmüll zu minimieren. Gekennzeichnete Produkte nicht als unsortierter Hausmüll entsorgen, sondern zu den gültigen Bedingungen an den Hersteller zurückgeben.

### 14.5.1 Messgerät demontieren

1. Gerät ausschalten.

### **WARNUNG**

Personengefährdung durch Prozessbedingungen!

- ► Auf gefährliche Prozessbedingungen wie Druck im Messgerät, hohe Temperaturen oder aggressive Messstoffe achten.
- 2. Die Montage- und Anschlussschritte aus den Kapiteln "Messgerät montieren" und "Messgerät anschließen" in sinngemäß umgekehrter Reihenfolge durchführen. Sicherheitshinweise beachten.

### 14.5.2 Messgerät entsorgen

#### **WARNUNG**

#### Gefährdung von Personal und Umwelt durch gesundheitsgefährdende Messstoffe!

 Sicherstellen, dass das Messgerät und alle Hohlräume frei von gesundheits- oder umweltgefährdenden Messstoffresten sind, z.B. in Ritzen eingedrungene oder durch Kunststoff diffundierte Stoffe.

Folgende Hinweise zur Entsorgung beachten:

- ► Die national gültigen Vorschriften beachten.
- ► Auf eine stoffliche Trennung und Verwertung der Gerätekomponenten achten.

# 15 Zubehör

Für das Gerät sind verschiedene Zubehörteile lieferbar, die bei Endress+Hauser mit dem Gerät bestellt oder nachbestellt werden können. Ausführliche Angaben zum betreffenden Bestellcode sind bei Ihrer Endress+Hauser Vertriebszentrale erhältlich oder auf der Produktseite der Endress+Hauser Webseite: www.endress.com.

# 15.1 Gerätespezifisches Zubehör

## 15.1.1 Zum Messumformer

Zubehör	Beschreibung
Messumformer Proline 300	Messumformer für den Austausch. Über den Bestellcode können folgende Spezifi- kationen angegeben werden: - Zulassungen - Ausgang Eingang - Anzeige/Bedienung - Gehäuse - Software - Bestellnummer: 4X3BXX - Einbauanleitung EA01xxxD
Abgesetztes Anzeige- und Bedienmodul DKX001	<ul> <li>Abgesetztes Anzeige- und Bedienmodul DKX001</li> <li>Bei Bestellung zusammen mit dem Gerät:</li> <li>Bestellmerkmal "Anzeige; Bedienung", Option O "Getrennte Anzeige 4-zeilig</li> <li>beleuchtet; 10 m (30 ft) Kabel; Touch Control"</li> <li>Bei separater Bestellung des Geräts:</li> <li>Bestellmerkmal "Anzeige; Bedienung", Option M "Ohne, Vorbereitet für getrennte Anzeige"</li> <li>Bei separater Bestellung des abgesetzten Anzeige- und Bedienmoduls:</li> <li>Über die separate Bestellstruktur DKX001</li> <li>Montagebügel für DKX001</li> <li>Bei direkter Bestellung: Bestellmerkmal "Zubehör beigelegt", Option RA "Montagebügel, Rohr 1/2"</li> <li>Bei nachträglicher Bestellung: Bestellnummer: 71340960</li> </ul>
	<ul> <li>Optional bestellbares Verbindungskabel</li> <li>Bestellbare Kabellängen: <ul> <li>Bei Bestellung des abgesetzten Anzeige- und Bedienmoduls DKX001 zusammen mit dem Gerät: 10 m (35 ft)</li> </ul> </li> <li>Bei separater Bestellung des abgesetzten Anzeige- und Bedienmoduls, Bestellmerkmal DKX001, Option: <ul> <li>A: 5 m (15 ft)</li> <li>B: 10 m (35 ft)</li> <li>D: 20 m (30 ft)</li> <li>E: 30 m (100 ft)</li> </ul> </li> <li>Weitere Angaben zum Anzeige- und Bedienmodul DKX001: Sonderdokumentation SD01763D →  <ul> <li>195</li> </ul> </li> </ul>

Externe WLAN-Antenne	Externe WLAN-Antenne mit 1,5 m (59,1 in) Verbindungskabel und zwei Befesti- gungswinkel. Bestellmerkmal "Zubehör beigelegt", Option P8 "Wireless Antenne Weitbereich". Weitere Angaben zur WLAN-Schnittstelle → 🗎 68.
	Bestellnummer: 71351317
	Einbauanleitung EA01238D
Wetterschutzhaube	Wird dazu verwendet, das Messgerät vor Wettereinflüssen zu schützen: z.B. vor Regenwasser, übermäßiger Erwärmung durch Sonneneinstrahlung.
	Bestellnummer: 71343505
	Einbauanleitung EA01160D

## 15.1.2 Zum Messaufnehmer

Zubehör	Beschreibung
Montageset	Bestehend aus: • Schrauben/Gewindebolzen • Dichtungen • Unterlegscheiben • Muttern Bestellnummer: DK4M

# 15.2 Kommunikationsspezifisches Zubehör

Zubehör	Beschreibung	
Commubox FXA195 HART	Für die eigensichere HART-Kommunikation mit FieldCare über die USB-Schnitt- stelle.	
	Technische Information TI00404F	
HART Loop Converter HMX50	Dient zur Auswertung und Umwandlung von dynamischen HART-Prozessvariablen in analoge Stromsignale oder Grenzwerte.	
	<ul> <li>Technische Information TI00429F</li> <li>Betriebsanleitung BA00371F</li> </ul>	
Fieldgate FXA42	Übertragung von Messwerten angeschlossener 4 bis 20 mA analoger, sowie digita- ler Messgeräte	
	<ul> <li>Technische Information TI01297S</li> <li>Betriebsanleitung BA01778S</li> <li>Produktseite: www.endress.com/fxa42</li> </ul>	
Field Xpert SMT50	<ul> <li>Das Tablet PC Field Xpert SMT70 für die Gerätekonfiguration ermöglicht ein mobiles Plant Asset Management im nicht explosionsgefährdeten Bereichen. Es eignet sich für das Inbetriebnahme- und Wartungspersonal, um Feldinstrumente mit digitaler Kommunikationsschnittstelle zu verwalten und den Arbeitsfortschritt zu dokumentieren.</li> <li>Dieses Tablet PC ist als Komplettlösung konzipiert, mit einer vorinstallierten Treiberbibliothek, stellt es ein einfaches und touchfähiges "Werkzeug" dar, über das sich die Feldinstrumente während ihres gesamten Lebenszyklus verwalten lassen.</li> <li>Technische Information TI01342S</li> </ul>	
	<ul> <li>Betriebsanleitung BA01709S</li> <li>Produktseite: www.endress.com/smt50</li> </ul>	

Field Xpert SMT70	Das Tablet PC Field Xpert SMT70 für die Gerätekonfiguration ermöglicht ein mobiles Plant Asset Management in explosions- und nicht explosionsgefährdeten Bereichen. Es eignet sich für das Inbetriebnahme- und Wartungspersonal, um         Feldinstrumente mit digitaler Kommunikationsschnittstelle zu verwalten und den Arbeitsfortschritt zu dokumentieren.         Dieses Tablet PC ist als Komplettlösung konzipiert, mit einer vorinstallierten Treiberbibliothek, stellt es ein einfaches und touchfähiges "Werkzeug" dar, über das sich die Feldinstrumente während ihres gesamten Lebenszyklus verwalten lassen.         Image: Produktseite: www.endress.com/smt70
Field Xpert SMT77	Der Tablet PC Field Xpert SMT77 für die Gerätekonfiguration ermöglicht ein mobi- les Plant Asset Management in Ex-Zone-1-Bereichen.
	<ul> <li>Technische Information TI01418S</li> <li>Betriebsanleitung BA01923S</li> <li>Produktseite: www.endress.com/smt77</li> </ul>

# 15.3 Servicespezifisches Zubehör

Zubehör	Beschreibung
Applicator	<ul> <li>Software für die Auswahl und Auslegung von Endress+Hauser Messgeräten:</li> <li>Auswahl von Messgeräten mit industriespezifischen Anforderungen</li> <li>Grafische Darstellung von Berechnungsergebnissen</li> <li>Ermittlung des partiellen Bestellcodes Verwaltung, Dokumentation und Abrufbarkeit aller projektrelevanter Daten und Parameter über die gesamte Lebensdauer eines Projekts.</li> <li>Applicator ist verfügbar:</li> </ul>
	Über das Internet: https://portal.endress.com/webapp/applicator
Netilion	lloT-Ökosystem: Unlock knowledge Mit dem Netilion lloT-Ökosystem ermöglicht Ihnen Endress+Hauser, Ihre Anlagenleistung zu optimieren, Arbeitsabläufe zu digitalisieren, Wissen wei- terzugeben und die Zusammenarbeit zu verbessern. Auf der Grundlage jahrzehntelanger Erfahrung in der Prozessautomatisierung bietet Endress+Hauser der Prozessindustrie ein lloT-Ökosystem, mit dem Sie Erkenntnisse aus Daten gewinnen. Diese Erkenntnisse können zur Optimie- rung von Prozessen eingesetzt werden, was zu einer höheren Anlagenverfüg- barkeit, Effizienz und Zuverlässigkeit führt – und letztlich zu einer profitableren Anlage. www.netilion.endress.com
FieldCare	FDT-basiertes Anlagen-Asset-Management-Tool von Endress+Hauser. Es kann alle intelligenten Feldeinrichtungen in Ihrer Anlage konfigurieren und unterstützt Sie bei deren Verwaltung. Durch Verwendung von Statusin- formationen stellt es darüber hinaus ein einfaches, aber wirkungsvolles Mittel dar, deren Zustand zu kontrollieren. Betriebsanleitung BA00027S und BA00059S
DeviceCare	Tool zum Verbinden und Konfigurieren von Endress+Hauser Feldgeräten.
Nachrüstsatz Anzeige/WLAN	<ul> <li>Nachrüsten des Geräts mit einer Anzeige mit WLAN. Der Nachrüstsatz beinhaltet alle notwendigen Teile.</li> <li>Bestellnummer: DKZ001</li> <li>Die Angabe der Seriennummer des umzubauenden Gerätes ist bei der Bestellung zwingend notwendig.</li> </ul>
Nachrüstsatz Ein-/Ausgänge	<ul> <li>Zur nachträglichen Umschaltung der Funktionalität der Ein-/Ausgänge 2 und 3 mittels seriennummergebundenem Lizenz-Code.</li> <li>Zur nachträglichen Hardware-Erweiterung leerer Steckplätze für die Ein-/ Ausgänge 2 und 3 mittels seriennummergebundenem Lizenz-Code und Hardware.</li> <li>Bestellnummer: DKZ004</li> </ul>

# 15.4 Systemkomponenten

Zubehör	Beschreibung
Durchflussmessgerät Pro- line Promag 400	Um die Feststofffracht zu berechnen muss der Volumenfluss des Messstoffs bekannt sein. Mit einem Durchflussmessgerät, z.B. dem Proline Promag W 400, kann dieser Wert gemessen werden. Der Messwert kann als Eingangssignal über das HART-Protokoll oder über den Stromeingang 420 mA vom Teqwave MW eingelesen und für die Berechnung der Feststofffracht verwendet werden. Die berechnete Feststofffracht kann auf der Vor-Ort-Anzeige angezeigt und als Ausgangssignal ausgegeben werden.
	Technische Information Proline Promag W 400: TI01046D
	Bestellnummer Proline Promag W 400: 5W4C**-

# 16 Technische Daten

### 16.1 Anwendungsbereich

Das Messgerät ist nur für die Messung von Feststoffen in wasserbasierten Flüssigkeiten bestimmt.

Je nach bestellter Ausführung kann das Messgerät auch explosionsgefährliche Messstoffe messen.

Um den einwandfreien Zustand des Geräts für die Betriebszeit zu gewährleisten: Gerät nur für Messstoffe einsetzen, gegen welche die prozessberührenden Materialien hinreichend beständig sind.

# 16.2 Arbeitsweise und Systemaufbau

Messprinzip	Mikrowellentransmission
	Feststoffgehaltsmessung via Mikrowellentransmission: Das Gerät misst die Laufzeit und Absorption von Mikrowellen zwischen zwei Antennen, die sich im Messrohr gegenüber- stehen. Aus diesen Grössen kann unter anderem die Permittivität des Messstoffs berech- net werden.
	Zur rechnerischen Kompensation von Temperatureffekten wird die Temperatur des Mess- stoffs erfasst. Dieses Signal entspricht der Prozesstemperatur und steht auch als Aus- gangssignal zur Verfügung.
	Die Leitfähigkeit des Messstoffs wird von der Veränderung der Amplitude und Phase des Mikrowellensignals abgeleitet.
Messeinrichtung	Das Gerät besteht aus Messumformer und Messaufnehmer.
	Das Gerät ist als Kompaktausführung verfügbar: Messumformer und Messaufnehmer bilden eine mechanische Einheit.
	Zum Aufbau des Messgeräts → 🗎 13
	16.3 Eingang

Messgröße

#### Direkte Messgrößen

- Trockenmassekonzentration
- Elektrische Leitfähigkeit
- Messstofftemperatur

#### Berechnete Messgrößen

#### Feststofffracht

Die Feststofffracht kann nur mit dem Volumenfluss des Messstoffs berechnet werden. Dieser Messwert muss über ein Durchflussmessgerät eingelesen werden  $\rightarrow \cong 170$ .

Beispiel für die Berechnung:

- Eingelesener Volumenfluss vom Durchflussmessgerät: 100 l/min
- Vom Teqwave MW 300 gemessene Trockenmassekonzentration: 10 g/l

Berechnete Feststofffracht: 1 kg/min

### Messbereich

#### Trockenmassekonzentration

0 ... 500 g/l (0 ... 31 lb/ft<sup>3</sup>), 0 ... 50 %TS

#### Messstofftemperatur

0 ... 80 °C (32 ... 176 °F)

#### Elektrische Leitfähigkeit

Um eine einwandfreie Messung zu gewährleisten, darf die elektrische Leitfähigkeit des Messstoffs den Messbereich der temperaturkompensierten, elektrischen Leitfähigkeit nicht überschreiten.

Messbereich für die temperaturkompensierte, elektrische Leitfähigkeit bei 25 °C (77 °F)

Nennweite		Elektrische Leitfähigkeit
[mm]	[in]	[mS/cm]
50	2	0 100
80	3	0 85
100	4	0 50
150	6	0 20
200	8	0 14,5
250	10	0 14,5
300	12	0 14,5

Eingangssignal

#### Eingelesene Messwerte

Um die Feststofffracht zu berechnen, muss der Volumenfluss des Messstoffs bekannt sein. Mit einem Durchflussmessgerät, z.B. dem Proline Promag W 400, kann dieser Wert gemessen werden.

Der Volumenfluss kann als Eingangssignal über das HART-Protokoll oder über den Stromeingang 4...20 mA vom Teqwave MW eingelesen und für die Berechnung der Feststofffracht verwendet werden.

Das Durchflussmessgerät Proline Promag W 400 ist bei Endress+Hauser bestellbar → 

168

#### Stromeingang

Das Übertragen von Messgrößen vom Automatisierungssystem zum Gerät kann über den Stromeingang erfolgen  $\rightarrow \cong 170$ .

#### Digitale Kommunikation

Das Übertragen von Messgrößen vom Automatisierungssystem zum Gerät kann über das HART-Protokoll erfolgen.

#### Stromeingang 4...20 mA

Bestellmerkmal	"Ausgang; Eingang 2" (021) oder "Ausgang; Eingang 3" (022): Option I: 4 20 mA Eingang
Stromeingang	0/420 mA (aktiv/passiv)
Strombereich	<ul> <li>420 mA (aktiv)</li> <li>0/420 mA (passiv)</li> </ul>
Auflösung	1 μΑ
Spannungsabfall	Typisch: 0,6 2 V bei 3,6 22 mA (passiv)

Maximale Eingangsspan- nung	≤ 30 V (passiv)
Leerlaufspannung	≤ 28,8 V (aktiv)
Mögliche Eingangsgrößen	Volumenfluss des Messstoffs zur Berechnung der Feststofffracht

#### Statuseingang

Bestellmerkmal	"Ausgang; Eingang 2" (021) oder "Ausgang; Eingang 3" (022): Option J: Statuseingang
Maximale Eingangswerte	<ul> <li>DC -3 30 V</li> <li>Wenn Statuseingang aktiv (ON): R<sub>i</sub> &gt;3 kΩ</li> </ul>
Ansprechzeit	Einstellbar: 5 200 ms
Eingangssignalpegel	<ul> <li>Low-Signal (tief): DC -3 +5 V</li> <li>High-Signal (hoch): DC 12 30 V</li> </ul>
Zuordenbare Funktionen	<ul><li>Aus</li><li>Messwertunterdrückung</li><li>Summenzähler zurücksetzen (Feststofffracht)</li></ul>

# 16.4 Ausgang

### Ausgangssignal

### Stromausgang 4...20 mA HART

Bestellmerkmal	"Ausgang; Eingang 1" (020): Option BA: Stromausgang 4 20 mA HART
Signalmodus	Wahlweise einstellbar: • Aktiv • Passiv
Strombereich	Wahlweise einstellbar: • 420 mA NAMUR • 420 mA US • 420 mA • 020 mA (nur bei Signalmodus aktiv) • Fester Stromwert
Leerlaufspannung	DC 28,8 V (aktiv)
Maximale Eingangsspan- nung	DC 30 V (passiv)
Bürde	250 700 Ω
Auflösung	0,38 μΑ
Dämpfung	Einstellbar: 0 999,9 s
Zuordenbare Prozessgrößen	<ul> <li>Trockenmassekonzentration</li> <li>Leitfähigkeit</li> <li>Temperatur</li> <li>Elektroniktemperatur</li> <li>Summenzähler (Feststofffracht)</li> <li>Feststofffracht</li> </ul>

### Stromausgang 4...20 mA

Bestellmerkmal	"Ausgang; Eingang 2" (021) oder "Ausgang; Eingang 3" (022): Option B: Stromausgang 4 20 mA
Signalmodus	Wahlweise einstellbar: • Aktiv • Passiv
Strombereich	Wahlweise einstellbar: • 420 mA NAMUR • 420 mA US • 420 mA • 020 mA (nur bei Signalmodus aktiv) • Fester Stromwert
Maximale Ausgangswerte	22,5 mA
Leerlaufspannung	DC 28,8 V (aktiv)
Maximale Eingangsspan- nung	DC 30 V (passiv)
Bürde	0700Ω
Auflösung	0,38 μΑ
Dämpfung	Einstellbar: 0 999,9 s
Zuordenbare Prozessgrößen	<ul> <li>Trockenmassekonzentration</li> <li>Leitfähigkeit</li> <li>Temperatur</li> <li>Elektroniktemperatur</li> <li>Feststofffracht</li> </ul>

#### Impuls-/Frequenz-/Schaltausgang

Bestellmerkmal	"Ausgang; Eingang 2" (021) oder "Ausgang; Eingang 3" (022): Option E: Impuls-/Frequenz-/Schaltausgang
Funktion	Als Impuls-, Frequenz- oder Schaltausgang wahlweise einstellbar
Ausführung	Open-Collector Wahlweise einstellbar:
	<ul><li>Aktiv</li><li>Passiv</li><li>Passiv NAMUR</li></ul>
Maximale Eingangswerte	DC 30 V, 250 mA (passiv)
Leerlaufspannung	DC 28,8 V (aktiv)
Spannungsabfall	Bei 22,5 mA: ≤ DC 2 V
Impulsausgang	
Maximale Eingangswerte	DC 30 V, 250 mA (passiv)
Maximaler Ausgangs- strom	22,5 mA (aktiv)
Leerlaufspannung	DC 28,8 V (aktiv)
Impulsbreite	Einstellbar: 0,05 2 000 ms
Maximale Impulsrate	10000 Impulse/s
Impulswertigkeit	Einstellbar
Zuordenbare Prozessgrößen	Summenzähler (Feststofffracht)
Frequenzausgang	
Maximale Eingangswerte	DC 30 V, 250 mA (passiv)
Maximaler Ausgangs- strom	22,5 mA (aktiv)
Leerlaufspannung	DC 28,8 V (aktiv)
Ausgangsfrequenz	Einstellbar: Endfrequenz 2 10000 Hz (f $_{max}$ = 12500 Hz)
Dämpfung	Einstellbar: 0 999,9 s
Impuls-Pausen-Verhältnis	1:1
Zuordenbare Prozessgrößen	<ul> <li>Trockenmassekonzentration</li> <li>Leitfähigkeit</li> <li>Temperatur</li> <li>Elektroniktemperatur</li> <li>Feststofffracht</li> </ul>
Schaltausgang	
Maximale Eingangswerte	DC 30 V, 250 mA (passiv)
Leerlaufspannung	DC 28,8 V (aktiv)
Schaltverhalten	Binär, leitend oder nicht leitend
Schaltverzögerung	Einstellbar: 0 100 s

Anzahl Schaltzyklen	Unbegrenzt
Zuordenbare Funktionen	<ul> <li>Aus</li> <li>An</li> <li>Diagnoseverhalten</li> <li>Grenzwert: <ul> <li>Trockenmassekonzentration</li> <li>Leitfähigkeit</li> <li>Temperatur</li> <li>Elektroniktemperatur</li> <li>Teilfüllung des Rohrs</li> <li>Summenzähler (Feststofffracht)</li> <li>Feststofffracht</li> </ul> </li> </ul>

#### Relaisausgang

Bestellmerkmal	"Ausgang; Eingang 2" (021) oder "Ausgang; Eingang 3" (022): Option H: Relaisausgang
Funktion	Schaltausgang
Ausführung	Relaisausgang, galvanisch getrennt
Schaltverhalten	Wahlweise einstellbar: • NO (normally open), Werkseinstellung • NC (normally closed)
Maximale Schaltleistung (passiv)	<ul> <li>DC 30 V, 0,1 A</li> <li>AC 30 V, 0,5 A</li> </ul>
Zuordenbare Funktionen	<ul> <li>Aus</li> <li>An</li> <li>Diagnoseverhalten</li> <li>Grenzwert: <ul> <li>Trockenmassekonzentration</li> <li>Leitfähigkeit</li> <li>Temperatur</li> <li>Teilfüllung des Rohrs</li> <li>Summenzähler (Feststofffracht)</li> <li>Feststofffracht</li> </ul> </li> </ul>

### Frei konfigurierbarer Ein-/Ausgang

Bestellmerkmal	"Ausgang; Eingang 2" (021) oder "Ausgang; Eingang 3" (022): Option D: Frei konfigurierbarer Ein-/Ausgang
Funktion	Dem frei konfigurierbaren Ein-/Ausgang (Konfigurierbares I/O) kann bei der Inbetriebnahme des Geräts <b>ein</b> spezifischer Ein- oder Ausgang zugeordnet wer- den
Mögliche Zuordnung	<ul> <li>Stromausgang 420 mA</li> <li>Impuls-/Frequenz-/Schaltausgang</li> <li>Stromeingang 0/420 mA</li> <li>Statuseingang</li> </ul>
Technische Werte der Ein- und Ausgänge	Entsprechen den in diesem Kapitel beschriebenen Ein- und Ausgängen

### Ausfallsignal

### Stromausgang HART

Gerätediagnose

Gerätezustand auslesbar via HART-Kommando 48

#### Stromausgang 0/4...20 mA

#### 4...20 mA

Fehlerverhalten	<ul> <li>Wählbar:</li> <li>4 20 mA gemäß NAMUR-Empfehlung NE 43</li> <li>4 20 mA gemäß US</li> <li>Min. Wert: 3,59 mA</li> <li>Max. Wert: 22,5 mA</li> <li>Definierbarer Wert zwischen: 3,59 22,5 mA</li> <li>Aktueller Wert</li> <li>Letzter gültiger Wert</li> </ul>

#### 0...20 mA

Fehlerverhalten	Wählbar: • Maximaler Alarm: 22 mA • Definierbarer Wert zwischen: 0 20,5 mA
-----------------	--

#### Impuls-/Frequenz-/Schaltausgang

Impulsausgang			
Fehlerverhalten	Wählbar: • Aktueller Wert • Keine Impulse		
Frequenzausgang			
Fehlerverhalten	Wählbar: • Aktueller Wert • 0 Hz • Definierbarer Wert zwischen: 2 12 500 Hz		
Schaltausgang			
Fehlerverhalten	Wählbar: • Aktueller Status • Offen • Geschlossen		

#### Relaisausgang

Fehlerverhalten	Wählbar:
	<ul> <li>Aktueller Status</li> </ul>
	• Offen
	<ul> <li>Geschlossen</li> </ul>

#### Vor-Ort-Anzeige

Klartextanzeige	Mit Hinweis zu Ursache und Behebungsmaßnahmen
Hintergrundbeleuchtung	Rote Beleuchtung signalisiert Gerätefehler.



Statussignal gemäß NAMUR-Empfehlung NE 107

#### Schnittstelle/Protokoll

- Via digitale Kommunikation: HART-Protokoll
- Via Serviceschnittstelle
  - Serviceschnittstelle CDI-RJ45
  - WLAN-Schnittstelle

Klartextanzeige	Mit Hinweis zu Ursache und Behebungsmaßnahmen
-----------------	---

### Webbrowser

Klartextanzeige	Mit Hinweis zu Ursache und Behebungsmaßnahmen
-----------------	---

#### Leuchtdioden (LED)

Statusinformationen	Statusanzeige durch verschiedene Leuchtdioden			
	<ul> <li>Je nach Geräteausführung werden folgende Informationen angezeigt:</li> <li>Versorgungsspannung aktiv</li> <li>Datenübertragung aktiv</li> <li>Gerätealarm/-störung vorhanden</li> <li>Diagnoseinformation via Leuchtdioden →  <sup>(1)</sup> 139</li> </ul>			

#### Bürde Ausgangssignal → 🗎 172

#### Ex-Anschlusswerte

### Sicherheitstechnische Werte

#### Bestellmerkmal "Ausgang; Eingang 1"

Option	Aus-/Eingangstyp	Sicherheitstechnische Werte für Aus-/Eingang 1	
		26 (+)	27 (–)
BA	Stromausgang 4 20 mA HART	$U_{\rm N} = 30 \ V_{\rm DC}$ $U_{\rm M} = 250 \ V_{\rm AC}$	

#### Bestellmerkmal "Ausgang; Eingang 2" und "Ausgang; Eingang 3"

Option	Aus-/Eingangstyp	Sicherheitstechnische Werte für Aus-/Eingang			
		2		3	
		24 (+)	25 (-)	22 (+)	23 (-)
В	Stromausgang 420 mA	$U_{\rm N} = 30 \ V_{\rm DC}$ $U_{\rm M} = 250 \ V_{\rm AC}$			
D	Frei konfigurierbarer Ein-/Ausgang	$U_{\rm N} = 30 V_{\rm DC}$ $U_{\rm M} = 250 V_{\rm AC}$			
Е	Impuls-/Frequenz-/Schaltausgang	$U_{\rm N} = 30 V_{\rm DC}$ $U_{\rm M} = 250 V_{\rm AC}$			
Н	Relaisausgang	$ \begin{array}{l} U_N = 30 \ V_{DC} \\ I_N = 100 \ mA_{DC} / 500 \ mA_{AC} \\ U_M = 250 \ V_{AC} \end{array} $			
Ι	Stromeingang 0/420 mA	$U_{\rm N} = 30 V_{\rm DC}$ $U_{\rm M} = 250 V_{\rm AC}$			
J	Statuseingang	$U_{\rm N} = 30 V_{\rm DC}$ $U_{\rm M} = 250 V_{\rm AC}$			

Galvanische	Trennung
-------------	----------

Die Ausgänge sind zueinander und gegen Erde (PE) galvanisch getrennt.

Protokol	lenazifiecha	Daton
FIULUKUI	ispezifische	Daten

Protokollspezifische Daten

Hersteller-ID	0x11	
Gerätetypkennung	11B3	
HART-Protokoll Revision 7		
Gerätebeschreibungsdateien (DTM, DD)	Informationen und Dateien unter: www.endress.com	
Bürde HART	Min. 250 Ω	
Systemintegration	Informationen zur Systemintegration → 🗎 73. • Messgrößen via HART-Protokoll • Burst Mode Funktionalität	

## 16.5 Energieversorgung

Klemmenbelegung	→ 🗎 35
Verfügbare Gerätestecker	Gerätestecker dürfen nicht in explosionsgefährdeten Bereichen eingesetzt werden!

#### Gerätestecker für den Anschluss an die Serviceschnittstelle:

Bestellmerkmal "Zubehör montiert"

Option NB, Adapter RJ45 M12 (Serviceschnittstelle)  $\rightarrow$  🗎 178

# Bestellmerkmal "Zubehör montiert", Option NB "Adapter RJ45 M12 (Serviceschnittstelle)"

Bestellmerkmal	Kabeleinführung/Anschluss		
"Zubehör montiert"	Kabeleinführung 2	Kabeleinführung 3	
NB	Stecker M12 × 1	_	

Versorgungsspannung	Bestellmerkmal "Energieversorgung"	Klemmenspannung		Frequenzbereich
	Option I	DC 24 V	±20%	-
		AC 100 240 V	-15+10%	50/60 Hz

Leistungsaufnahme

#### Messumformer

Max. 10 W (Wirkleistung)

Einschaltstrom

Max. 36 A (<5 ms) gemäß NAMUR-Empfehlung NE 21

Stromaufnahme

Messumformer

Max. 400 mA (24 V)

Max. 200 mA (110 V, 50/60 Hz; 230 V, 50/60 Hz)

Versorgungsausfall	<ul> <li>Summenzähler bleil</li> <li>Konfiguration bleib Datenspeicher (Hist</li> <li>Fehlermeldungen ir</li> </ul>	bt auf dem t je nach G coROM DA' nklusive Sta	zuletzt ermittelten Wert stehen. eräteausführung im Gerätespeicher oder im steckbaren Γ) erhalten. and des Betriebsstundenzählers werden abgespeichert.	
Überstromschutzeinrich- tung	Das Gerät muss mit ei es über keinen eigene • Der Leitungsschutzs • Zulässiger Nennstro	nem dediz n Ein/Aus schalter mi om des Leit	ierten Leitungsschutzschalter (LSS) betrieben werden, da -Schalter verfügt. Iss einfach erreichbar und gekennzeichnet sein. ungsschutzschalter: 2 A bis maximal 10 A.	
Elektrischer Anschluss	→ 🖹 33			
Potenzialausgleich	<ul> <li>Anforderungen</li> <li>Betriebsinterne Erdungskonzepte beachten</li> <li>Einsatzbedingungen wie Material und Erdung der Rohrleitung berücksichtigen</li> <li>Messstoff und Messumformer auf dasselbe elektrische Potenzial legen</li> <li>Für die Potenzialausgleichsverbindungen ein Erdungskabel mit dem Mindestquerschnitt von 6 mm<sup>2</sup> (0,0093 in<sup>2</sup>) und einem Kabelschuh verwenden</li> </ul>			
Klemmen	Federkraftklemmen: Für Litzen und Litzen mit Aderendhülsen geeignet. Leiterquerschnitt 0,2 2,5 mm <sup>2</sup> (24 12 AWG).			
Kabeleinführungen	<ul> <li>Kabelverschraubung</li> <li>Gewinde für Kabele</li> <li>NPT ½"</li> <li>G ½"</li> <li>M20</li> </ul>	g: M20 × 1 inführung:	,5 mit Kabel Ø 6 12 mm (0,24 0,47 in)	
	Optional: M12 G Bestellmerkmal " stelle)" → 🗎 178	erätestecke Zubehör m	er für den Anschluss an die Serviceschnittstelle ontiert", Option NB "Adapter RJ45 M12 (Serviceschnitt-	
Pinbelegung Gerätestecker	Serviceschnittstelle I Bestellmerkmal "Zube	<b>Pinbelegu</b> hör montie	n <b>g Gerätestecker</b> ert", Option <b>NB</b> : Adapter RJ45 M12 (Serviceschnittstelle)	
	2	Pin	Belegung	
		1 +	Тх	
		2 +	Rx	
		3 -	Тх	
		4 -	Rx	
	4 A0032047	Codierung	Stecker/Buchse	
		D	Buchse	

Kabelspezifikation

→ 🗎 33

Überspannungsschutz	Netzspannungsschwankungen	→ 🗎 177
	Überspannungskategorie	Überspannungskategorie II

Kurzzeitige, temporäre Überspannung	Zwischen Leitung und Erde bis zu 1200 V, während max. 5 s
Langfristige, temporäre Überspannung	Zwischen Leitung und Erde bis zu 500 V

# 16.6 Leistungsmerkmale

Genauigkeit der Ausgänge Die Ausgänge weisen die folgende Grundgenauigkeit auf.

#### Stromausgang

Genauigkeit	±5 μA
-------------	-------

#### Impuls-/Frequenzausgang

Genauigkeit Max. ±50 ppm reich)	vom Messwert (über den kompletten Umgebungstemperaturbe-
------------------------------------	--

#### Wiederholbarkeit

### Trockenmassekonzentration

Nennweite		Standardabweichung der Trockenmassekonzentration
[mm]	[in]	[%TS]
50 80	2 3	0,02
100 300	4 12	0,01

#### Messstofftemperatur

± 0,5 °C (± 0,9 °F)

#### Elektrische Leitfähigkeit



■ 35 Wiederholbarkeit in % vom Messwert - Elektrische Leitfähigkeit [µS/cm]

Einfluss Umgebungstempe-	Stromausgang		
ratur			
	Temperaturkoeffizient	Max. 1 µA/°C	

### Impuls-/Frequenzausgang

	Temperaturkoeffizient		Kein zusätzlicher Effekt.		
	16.7	Montag	le		
Montagebedingungen	→ 🗎 21				
	16.8	Umgeb	ung		
Umgebungstemperaturbe- reich	<b>Messauf</b> -20 +6	<b>nehmer und</b> 50 °C (-4 +1	Messumformer 140 °F)		
	Außerhalb des Temperaturbereichs kann die Lesbarkeit der Vor-Ort-Anzeige beein- trächtigt sein.				
	<ul> <li>Bei Betrieb im Freien</li> <li>Messgerät an einer schattigen Stelle montieren.</li> <li>Direkte Sonneneinstrahlung vermeiden, besonders in wärmeren Klimaregionen.</li> <li>Starke Bewitterung vermeiden.</li> <li>Anzeige vor Schlag schützen.</li> <li>Anzeige vor Schlag schützen.</li> </ul>				
	i Eine	Wetterschutz	zhaube ist als Zubehör verfügbar → 🗎 165		
Lagerungstemperatur	-20 +60 °C (-4 +140 °F)				
	<ul> <li>Um unz Lagerui</li> <li>Lagerpl</li> </ul>	zulässig hohe ng nicht direk latz wählen, a	Oberflächentemperaturen zu vermeiden: Messgerät während der ster Sonneneinstrahlung aussetzen. In dem eine Betauung des Messgeräts ausgeschlossen ist.		
Relative Luftfeuchte	Das Gerät von 4 9	t ist für den E 95 % geeignet	insatz in Außen- und Innenbereichen mit einer relativen Luftfeuchte		
Betriebshöhe	Gemäß El ● ≤ 2 000 ● > 2 000 Series)	N 61010-1 ) m (6562 ft) ) m (6562 ft)	mit zusätzlichen Überspannungsschutz (z.B. Endress+Hauser HAW		
Schutzart	Messgerät				
	<ul> <li>IP66/67, Type 4X enclosure, geeignet für Verschmutzungsgrad 4</li> <li>Bei geöffnetem Gehäuse: IP20, Type 1 enclosure, geeignet für Verschmutzungsgrad 2</li> <li>Anzeigemodul: IP20, Type 1 enclosure, geeignet für Verschmutzungsgrad 2</li> </ul>				
	Externe WLAN-Antenne				
	IP67				
Vibrations- und Schockfestigkeit	<ul> <li>Schwingen sinusförmig in Anlehnung an IEC 60068-2-6</li> <li>2 8,4 Hz, 3,5 mm peak</li> <li>8,4 2 000 Hz, 1 g peak</li> <li>Schwingen Breitbandrauschen in Anlehnung an IEC 60068-2-64</li> <li>10 200 Hz, 0,003 g<sup>2</sup>/Hz</li> <li>200 2 000 Hz, 0,001 g<sup>2</sup>/Hz</li> <li>Total: 1,54 g rms</li> <li>Schocks Halbsinus in Anlehnung an IEC 60068-2-27</li> <li>6 ms 30 g</li> <li>Stoß durch raue Handhabung in Anlehnung an IEC 60068-2-31</li> </ul>				
---	--	---	---	--	
Mechanische Belastung	Messumformergehäuse: • Vor mechanischen Einflüssen wie Stößen oder Schlägen schützen. • Nicht als Steighilfe verwenden.				
Elektromagnetische Ver- träglichkeit (EMV)	Nach IEC/EN 6132	26			
	16.9 Proze	ess			
Messstofftemperaturbe- reich	0 +80 °C (+32	+176 °F)			
Elektrische Leitfähigkeit	Um eine einwandfreie Messung zu gewährleisten, darf die elektrische Leitfähigkeit des Messstoffs den Messbereich der temperaturkompensierten, elektrischen Leitfähigkeit nicht überschreiten.				
	Messbereich für die temperaturkompensierte, elektrische Leitfähigkeit bei 25 °C ( $\%$				
	Nenny	weite	Elektrische Leitfähigkeit		
	[mm]	[in]	[mS/cm]		
	50	2	0 100		
	80	3	0 85		
	100	4	0 50		
	150	6	0 20		
	200	8	0 14,5		
	250	10	0 14,5		
	300	12	0 14,5		
Druck-Temperatur-Kurven	Eine Übersich sche Informat	t zu den Druck-Tempe ion → 🗎 195	eratur-Kurven für die Prozessanschlüsse: Techni-		
Fliessgeschwindigkeit	Besteht die Gefahr Fliessgeschwindigł	von Ablagerungen in keit von >2 m/s (6,5 f	n Messrohr, zum Beispiel durch Fett, wird eine t/s) empfohlen.		
Wärmeisolation	→ 🗎 25				

Systemdruck	≥ 1,5 bar (21,8 psi), um ein Ausgasen des Messstoffs zu vermeiden.		
	Einbau in der Nähe von Pumpen → 🗎 22		
Vibrationen	Angaben zur Vibrations- und Schockfestigkeit des Messsystems $\rightarrow \square$ 181		
	16.10 Konstruktiver Aufbau		
Bauform, Maße	Angaben zu den Abmessungen und Einbaulängen des Geräts: Dokument "Technische Information", Kapitel "Konstruktiver Aufbau" $\rightarrow \square$ 195		
Gewicht	Alle Werte: Gewicht ohne Verpackungsmaterial		
	Gerät		

Nenn	weite	Gewicht	
[mm]	[in]		
50	2	10,6 kg (23,4 lb)	
80	3	10,9 kg (24,0 lb)	
100	5	12,6 kg (27,7 lb)	
150	6	17,1 kg (37,8 lb)	
200	8	23,9 kg (52,7 lb)	
250	10	32,8 kg (72,3 lb)	
300	12	37,8 kg (83,4 lb)	

Werkstoffe

# Messumformer

Gehäuse

Bestellmerkmal "Messumformergehäuse": Option **A** "Alu beschichtet": Aluminium, AlSi10Mg, beschichtet

Fensterwerkstoff

Bestellmerkmal "Messumformergehäuse": Option **A** "Alu, beschichtet": Glas

# Kabeleinführungen/-verschraubungen



#### 🖻 36 Mögliche Kabeleinführungen/-verschraubungen

- 1 Innengewinde M20 × 1,5
- 2 Kabelverschraubung M20 × 1,5
- 3 Adapter für Kabeleinführung mit Innengewinde G ½" oder NPT ½"
- 4 Gerätestecker

Kabeleinführung/-verschraubung	Werkstoff
Verschraubung M20 × 1,5	Bestellmerkmal "Gehäuse", Option A "Alu, beschichtet": • Non-Ex: Kunststoff • Z2, D2, Ex d/de: Messing mit Kunststoff
	Bestellmerkmal "Gehäuse", Option L "Guss, rostfrei": Rostfreier Stahl, 1.4404 (316L)
Adapter für Kabeleinführung mit Innengewinde G ½"	Messing vernickelt
Adapter für Kabeleinführung mit Innengewinde NPT ½"	

# Gerätestecker

Elektrischer Anschluss	Werkstoff
Stecker M12x1	<ul> <li>Buchse: Rostfreier Stahl, 1.4404 (316L)</li> <li>Kontaktträger: Polyamid</li> <li>Kontakte: Messing vergoldet</li> </ul>

# Messrohr

Rostfreier Stahl: 1.4408 gemäß DIN EN 10213 (CF3M gemäß ASME A351)

# Antennen

- Messstoffberührend: Keramik
- Antennenhalterung: Rostfreier Stahl: 1.4435 (316L)

# Temperaturfühler

Rostfreier Stahl: 1.4435 (316L)

# Zubehör

*Wetterschutzhaube* Rostfreier Stahl, 1.4404 (316L)

## Externe WLAN-Antenne

- Antenne: Kunststoff ASA (Acrylnitril-Styrol-Acrylester) und Messing vernickelt
- Adapter: Rostfreier Stahl und Messing vernickelt
- Kabel: Polyethylen
- Stecker: Messing vernickelt
- Befestigungswinkel: Rostfreier Stahl

# Montageset

Für den Einbau des Messaufnehmers

- Schrauben/Gewindebolzen, Muttern und Unterlegscheiben: Rostfreier Stahl, 1.4301/304, 1.4306/1.4307
- Dichtungen: Aramidfasern, gebunden mit NBR

Abgesetztes Anzeige- und Bedienmodul DKX001

Gehäusewerkstoff: AlSi10Mg, beschichtet

# 16.11 Anzeige und Bedienoberfläche

Bedienkonzent	Nutzerorientierte Menüctruktur für anwenderspezifische Aufgaben				
Deuteintonzept	<ul> <li>Inbetriebnahme</li> </ul>				
	- Internetinal				
	<ul> <li>Diagnose</li> <li>Eventenchana</li> </ul>				
	Schnelle und sichere Inbetriebnahme				
	Geführte Menüs ("Make-it-run" Assistenten) für Anwendungen				
	Menüführung mit kurzen Erläuterungen der einzelnen Parameterfunktionen				
	<ul> <li>Zugriff auf das Gerät via Webserver</li> </ul>				
	<ul> <li>WLAN-Zugriff auf das Gerät mittels mobilem Handbediengerät, Tablet oder Smartphone</li> </ul>				
	Sicherheit im Betrieb				
	<ul> <li>Bedienung in Landessprache</li> </ul>				
	<ul> <li>Einheitliche Bediennhilosonhie am Gerät und in den Bedientools</li> </ul>				
	<ul> <li>Gef         Gef         Gef</li></ul>				
	<ul> <li>Beim Austausch von Elektronikmodulen. Übernahme der Gerätekonfiguration durch den</li> </ul>				
	integrierten Datensneicher (HistoROM Backun) der die Prozess- Messgerätedaten und				
	das Freignis-Logbuch enthält. Keine Neuparametrierung nötig				
	Emzientes Diagnosevernaiten ernont die Vertugbarkeit der Messung				
	<ul> <li>Behebungsmaßnahmen sind via Gerät und in den Bedientools abrufbar</li> </ul>				
	<ul> <li>Vielfältige Simulationsmöglichkeiten, Logbuch zu eingetretenen Ereignissen und optio-</li> </ul>				
	nal Linienschreiberfunktionen				
Sprachen	Bedienung in folgenden Landessprachen möglich:				
1	■ Via Vor-Ort-Bedienung				
	Englisch, Deutsch, Französisch, Spanisch, Italienisch, Niederländisch, Portugiesisch, Pol-				
	nisch, Russisch, Türkisch, Chinesisch, Japanisch, Koreanisch, Tschechisch, Schwedisch				
	<ul> <li>Via Webbrowser</li> </ul>				
	Englisch, Deutsch, Französisch, Spanisch, Italienisch, Niederländisch, Portugiesisch, Pol-				
	nisch, Russisch, Türkisch, Chinesisch, Japanisch, Tschechisch, Schwedisch				
	Via Bedientool "FieldCare". "DeviceCare": Englisch. Deutsch. Französisch. Spanisch. Italie-				
	nisch. Chinesisch. Japanisch				

Vor-Ort-Bedienung

## Via Anzeigemodul

#### Ausstattung:

- Bestellmerkmal "Anzeige; Bedienung", Option F "4-zeilige, beleuchtete, grafische Anzeige; Touch Control"
- Bestellmerkmal "Anzeige; Bedienung", Option G "4-zeilige, beleuchtete, grafische Anzeige; Touch Control + WLAN"

Informationen zur WLAN-Schnittstelle → 🖺 68



Bedienung mit Touch Control

#### Anzeigeelemente

- 4-zeilige, beleuchtete, grafische Anzeige
- Hintergrundbeleuchtung weiß, bei Gerätefehler rot
- Anzeige für die Darstellung von Messgrößen und Statusgrößen individuell konfigurierbar

#### Bedienelemente

Bedienung von außen ohne Öffnen des Gehäuses via Touch Control (3 optische Tasten):  $\boxdot$ ,  $\Box$ ,  $\Box$ 

#### Via abgesetztem Anzeige- und Bedienmodul DKX001

Das abgesetzte Anzeige- und Bedienmodul DKX001 ist optional bestellbar

- Bei der direkten Bestellung des abgesetzten Anzeige- und Bedienmoduls DKX001 mit dem Messgerät, wird das Messgerät immer mit einem Blinddeckel ausgeliefert. Eine Anzeige oder Bedienung am Messumformer ist in dem Fall nicht vorhanden.
- Bei nachträglicher Bestellung darf das abgesetzte Anzeige- und Bedienmodul DKX001 nicht gleichzeitig mit dem vorhandenen Anzeigemodul des Messgeräts angeschlossen werden. Es darf immer nur eine Anzeige oder Bedienung am Messumformer angeschlossen sein.



38 Bedienung via abgesetztem Anzeige- und Bedienmodul DKX001

Anzeige- und Bedienelemente	Die Anzeige- und Bedienelemente entsprechen dem des Anzeigemoduls
Gehäusewerkstoff	→ 🗎 184

Kabeleinführung	Entspricht der Auswahl des Messumformergehäuses, Bestellmerkmal "Elektrischer Anschluss"	
Verbindungskabel		
Abmessungen	Angaben zu den Abmessungen: Dokument "Technische Information", Kapitel "Konstruktiver Aufbau".	

#### Fernbedienung

## Via HART-Protokoll

Diese Kommunikationsschnittstelle ist bei Geräteausführungen mit HART-Ausgang verfügbar.



39 Möglichkeiten der Fernbedienung via HART-Protokoll (aktiv)

- 1 Automatisierungssystem (z.B. SPS)
- 2 Field Communicator 475
- 3 Computer mit Webbrowser (z.B. Microsoft Edge) zum Zugriff auf integrierten Gerätewebserver oder Computer mit Bedientool (z.B. FieldCare, DeviceCare, AMS Device Manager, SIMATIC PDM) mit COM DTM "CDI Communication TCP/IP"
- 4 Commubox FXA195 (USB)
- 5 Field Xpert SFX350 oder SFX370
- 6 Field Xpert SMT70
- 7 VIATOR Bluetooth-Modem mit Anschlusskabel
- 8 Messumformer



- 1 Automatisierungssystem (z.B. SPS)
- 2 Messumformerspeisegerät, z.B. RN221N (mit Kommunikationswiderstand)
- 3 Anschluss für Commubox FXA195 und Field Communicator 475
- 4 Field Communicator 475
- 5 Computer mit Webbrowser (z.B. Microsoft Edge) zum Zugriff auf integrierten Gerätewebserver oder Computer mit Bedientool (z.B. FieldCare, DeviceCare, AMS Device Manager, SIMATIC PDM) mit COM DTM "CDI Communication TCP/IP"
- 6 Commubox FXA195 (USB)
- 7 Field Xpert SFX350 oder SFX370
- 8 Field Xpert SMT70
- 9 VIATOR Bluetooth-Modem mit Anschlusskabel
- 10 Messumformer

#### Serviceschnittstelle

#### Via Serviceschnittstelle (CDI-RJ45)

Um eine Konfiguration des Geräts vor Ort durchzuführen kann eine Punkt-zu-Punkt-Verbindung aufgebaut werden. Der Anschluss erfolgt bei geöffnetem Gehäuse direkt über die Serviceschnittstelle (CDI-RJ45) des Geräts.



Optional ist ein Adapter für RJ45 auf M12 Stecker erhältlich: Bestellmerkmal "Zubehör", Option **NB**: "Adapter RJ45 M12 (Serviceschnittstelle)"

Der Adapter verbindet die Serviceschnittstelle (CDI-RJ45) mit einem in der Kabelein-

führung montierten M12 Stecker. Der Anschluss an die Serviceschnittstelle kann ohne Öffnen des Geräts über einen M12 Stecker erfolgen.



■ 41 Anschluss via Serviceschnittstelle (CDI-RJ45)

- 1 Computer mit Webbrowser (z.B. Microsoft Edge) zum Zugriff auf integrierten Webserver oder mit Bedientool "FieldCare", "DeviceCare" mit COM DTM "CDI Communication TCP/IP"
- 2 Standard-Ethernet-Verbindungskabel mit RJ45-Stecker
- 3 Serviceschnittstelle (CDI-RJ45) des Messgeräts mit Zugriff auf integrierten Webserver

## Via WLAN-Schnittstelle

Die optionale WLAN-Schnittstelle ist bei folgender Geräteausführung vorhanden: Bestellmerkmal "Anzeige; Bedienung", Option G "4-zeilig, beleuchtet; Touch Control + WLAN"



- 1 Messumformer mit integrierter WLAN-Antenne
- 2 Messumformer mit externer WLAN-Antenne
- 3 LED leuchtet konstant: WLAN-Empfang am Messgerät ist aktiviert
- 4 LED blinkt: WLAN-Verbindung zwischen Bediengerät und Messgerät ist hergestellt
- 5 Computer mit WLAN-Schnittstelle und Webbrowser (z.B. Microsoft Edge) zum Zugriff auf integrierten Gerätewebserver oder mit Bedientool (z.B. FieldCare, DeviceCare)
- 6 Field Xpert SFX350 oder SFX370
- 7 Field Xpert SMT70
- 8 Smartphone oder Tablet mit WLAN-Schnittstelle und Webbrowser (z.B. Microsoft Edge) zum Zugriff auf integrierten Gerätewebserver oder Bedientool (z.B. FieldCare, DeviceCare)

Funktion	WLAN: IEEE 802.11 b/g (2,4 GHz) • Access Point mit DHCP Server (Werkseinstellung) • Netzwerk
Verschlüsselung	WPA2-PSK AES-128 (gemäß IEEE 802.11i)
Einstellbare WLAN-Kanäle	1 bis 11
Schutzart	IP67
Verfügbare Antennen	<ul> <li>Interne Antenne</li> <li>Externe Antenne (optional) Bei schlechten Sende-/Empfangsbedingungen am Montageort. Als Zubehör verfügbar .</li> <li>Jeweils nur 1 Antenne aktiv!</li> </ul>
Reichweite	<ul> <li>Interne Antenne: Typischerweise 10 m (32 ft)</li> <li>Externe Antenne: Typischerweise 50 m (164 ft)</li> </ul>
Werkstoffe (Externe Antenne)	<ul> <li>Antenne: Kunststoff ASA (Acrylnitril-Styrol-Acrylester) und Messing vernickelt</li> <li>Adapter: Rostfreier Stahl und Messing vernickelt</li> <li>Kabel: Polyethylen</li> <li>Stecker: Messing vernickelt</li> <li>Befestigungswinkel: Rostfreier Stahl</li> </ul>

Internetprotokoll vom mobilen Endgerät konfigurieren

# HINWEIS

#### Wenn die WLAN-Verbindung während der Parametrierung unterbrochen wird, können vorgenommene Einstellungen verloren gehen.

 Darauf achten, dass die WLAN-Verbindung während der Parametrierung des Messgeräts nicht getrennt wird.

# HINWEIS

## Folgendes beachten, um ein Netzwerkkonflikt zu vermeiden:

- Gleichzeitigen Zugriff von demselben mobilen Endgerät auf das Messgerät via Serviceschnittstelle (CDI-RJ45) und WLAN-Schnittstelle vermeiden.
- ► Nur eine Serviceschnittstelle (CDI-RJ45 oder WLAN-Schnittstelle) aktivieren.
- Wenn eine gleichzeitige Kommunikation erforderlich ist: Unterschiedliche IP-Adressbereiche einstellen, z.B. 192.168.0.1 (WLAN-Schnittstelle) und 192.168.1.212 (Serviceschnittstelle CDI-RJ45).

Vorbereitung des mobilen Endgeräts

• WLAN des mobilen Endgeräts aktivieren.

WLAN-Verbindung vom mobilen Endgerät zum Messgerät aufbauen

- 1. In den WLAN-Einstellungen des mobilen Endgeräts: Messgerät anhand der SSID auswählen (z.B. EH 300 A802000).
- 2. Gegebenenfalls Verschlüsselungsmethode WPA2 wählen.
- 3. Passwort eingeben:

Beim Messgerät ab Werk die Seriennummer (z.B. L100A802000).

 LED am Anzeigemodul blinkt. Jetzt ist die Bedienung des Messgeräts mit dem Webbrowser, FieldCare oder DeviceCare möglich.

Seriennummer befindet sich auf dem Typenschild.

Um eine sichere und schnelle Zuweisung des WLAN-Netzwerks zur Messstelle sicherzustellen, wird empfohlen, den SSID-Namen zu ändern. Der neue SSID-Name sollte eindeutig der Messstelle zugeordnet werden können (z.B. Messstellenbezeichnung), da er als WLAN-Netzwerk angezeigt wird.

WLAN-Verbindung trennen

 Nach Beenden der Parametrierung: WLAN-Verbindung zwischen mobilem Endgerät und Messgerät trennen.

Unterstützte Bedientools Für den lokalen Zugriff oder den Fernzugriff auf das Messgerät können verschiedene Bedientools verwendet werden. Abhängig vom verwendeten Bedientool kann der Zugriff mithilfe von unterschiedlichen Bediengeräten und via verschiedene Schnittstellen erfolgen.

Unterstützte Bedien- tools	Bediengerät	Schnittstelle	Weitere Informationen
Webbrowser	Notebook, PC oder Tab- let mit Webbrowser	<ul> <li>Serviceschnittstelle CDI-RJ45</li> <li>WLAN-Schnittstelle</li> </ul>	Sonderdokumentation zum Gerät → 🗎 195
DeviceCare SFE100	Notebook, PC oder Tab- let mit Microsoft Wind- ows-System	<ul> <li>Serviceschnittstelle CDI-RJ45</li> <li>WLAN-Schnittstelle</li> <li>Feldbus-Protokoll</li> </ul>	Servicespezifisches Zubehör →   167 Bezugsquellen der Gerätebe- schreibungen www.endress.com → Down- load-Area
FieldCare SFE500	Notebook, PC oder Tab- let mit Microsoft Wind- ows-System	<ul> <li>Serviceschnittstelle CDI-RJ45</li> <li>WLAN-Schnittstelle</li> <li>Feldbus-Protokoll</li> </ul>	Servicespezifisches Zubehör →   167 Bezugsquellen der Gerätebe- schreibungen www.endress.com → Down- load-Area

Weitere Bedientools auf Basis FDT Technologie mit einem Gerätetreiber wie DTM/ iDTM oder DD/EDD sind für die Gerätebedienung nutzbar. Diese Bedientools sind bei den jeweiligen Herstellern erhältlich. Es wird eine Integration u.a. in folgende Bedientools unterstützt:

- FactoryTalk AssetCentre (FTAC) von Rockwell Automation → www.rockwellautomation.com
- Process Device Manager (PDM) von Siemens → www.siemens.com
- Asset Management Solutions (AMS) von Emerson → www.emersonprocess.com
- FieldCommunicator 375/475 von Emerson → www.emersonprocess.com
- Field Device Manager (FDM) von Honeywell → www.process.honeywell.com
- FieldMate von Yokogawa → www.yokogawa.com
- PACTWare → www.pactware.com

Die zugehörigen Gerätebeschreibungsdate<br/>ien sind verfügbar: www.endress.com  $\rightarrow$  Download-Area

#### Webserver

Mit dem integrierten Webserver kann das Gerät über einen Webbrowser Serviceschnittstelle (CDI-RJ45) oder via WLAN-Schnittstelle bedient und konfiguriert werden. Der Aufbau des Bedienmenüs ist dabei derselbe wie bei der Vor-Ort-Anzeige. Neben den Messwerten werden auch Statusinformationen zum Gerät dargestellt und ermöglichen eine Kontrolle des Gerätezustands. Zusätzlich können die Daten vom Gerät verwaltet und die Netzwerkparameter eingestellt werden.

Für die WLAN-Verbindung wird ein Gerät benötigt, das über eine optional bestellbare WLAN-Schnittstelle verfügt: Bestellmerkmal "Anzeige; Bedienung", Option G "4-zeilig beleuchtet; Touch Control + WLAN". Das Gerät dient als Access Point und ermöglicht eine Kommunikation mittels Computer oder mobilem Handbediengerät.

#### Unterstützte Funktionen

Datenaustausch zwischen Bediengerät (wie z. B. Notebook) und Messgerät:

- Konfiguration vom Messgerät laden (XML-Format, Konfiguration sichern)
- Konfiguration ins Messgerät speichern (XML-Format, Konfiguration wieder herstellen)
- Export der Eventliste (.csv-Datei)
- Export der Parametereinstellungen (.csv-Datei oder PDF-Datei, Dokumentation der Konfiguration der Messstelle erstellen)
- Export des Heartbeat Verifizierungsberichts (PDF-Datei, nur verfügbar mit dem Anwendungspaket **Heartbeat Verification** )

- Flashen der Firmware-Version für z. B. Upgrade der Geräte-Firmware
- Download Treiber f
  ür Systemintegration
- Darstellung von bis zu 1000 gespeicherten Messwerten (Nur verfügbar mit dem Anwendungspaket Extended HistoROM )

 

 HistoROM
 Das Messgerät verfügt über ein HistoROM Datenmanagement. Das HistoROM Datenmanagement umfasst sowohl die Speicherung als auch das Importieren und Exportieren wichtiger Geräte- und Prozessdaten. Dadurch können Betriebs- und Serviceeinsätze wesentlich sicherer und effizienter durchgeführt werden.

 Im Auslieferungszustand sind die Werkseinstellungen der Parametrierdaten als

Im Auslieferungszustand sind die Werkseinstellungen der Parametrierdaten als Sicherung im Gerätespeicher hinterlegt. Dieser kann z.B. nach der Inbetriebnahme mit einem aktualisierten Datensatz überschrieben werden.

# Zusatzinformationen Speicherkonzept

Es gibt verschiedene Speicher, in denen Gerätedaten gespeichert und vom Gerät genutzt werden:

	HistoROM Backup	T-DAT	S-DAT
Verfügbare Daten	<ul> <li>Ereignis-Logbuch z. B. Diagnose- ereignisse</li> <li>Sicherung eines Parameterdaten- satzes</li> <li>Firmwarepaket des Geräts</li> </ul>	<ul> <li>Messwertspeicherung (Bestelloption "Extended HistoROM")</li> <li>Aktueller Parameterdatensatz (wird zur Lauf- zeit durch Firmware verwendet)</li> <li>Schleppzeiger (Minimum/Maximum-Werte)</li> <li>Summenzählerwert</li> </ul>	<ul> <li>Messaufnehmerdaten: z. B. Nennweite</li> <li>Seriennummer</li> <li>Gerätekonfiguration (z. B. SW-Optionen, fixes I/O oder Multi I/O)</li> </ul>
Speicherort	Fix auf der Benutzerschnittstellen- Leiterplatte im Anschlussraum	Steckbar auf der Benutzerschnittstellen-Leiter- platte im Anschlussraum	Im Sensorstecker im Messumformer- Halsteil

# Datensicherung

#### Automatisch

- Automatische Speicherung der wichtigsten Gerätedaten (Messaufnehmer und -umformer) in den DAT-Modulen
- Im Austauschfall Messumformer oder Messgerät: Nach Austausch des T-DATs mit bisherigen Gerätedaten steht das neue Messgerät sofort und fehlerfrei wieder in Betrieb
- Im Austauschfall Elektronikmodul (z.B. I/O-Elektronikmodul): Nach Austausch des Elektronikmoduls wird die Software des Moduls mit der vorhandenen Gerätefirmware verglichen. Im Bedarfsfall erfolgt ein Up- oder Downgrade der Software des Moduls. Anschließend ist das Elektronikmodul sofort einsatzbereit und es tritt kein Kompatibilitätsfehler auf.

# Manuell

Zusätzlicher Parameterdatensatz (komplette Parametereinstellungen) im integrierten Gerätespeicher HistoROM Backup für:

- Datensicherungsfunktion
   Sicherung und spätere Wiederherstellung einer Geräteparametrierung im Gerätespeicher HistoROM Backup
- Datenvergleichsfunktion

Vergleich der aktuellen Geräteparametrierung mit der im Gerätespeicher HistoROM Backup gespeicherten Geräteparametrierung

# Datenübertragung

# Manuell

Übertragung einer Geräteparametrierung auf ein anderes Gerät mithilfe der Exportfunktion des jeweiligen Bedientools, z.B. mit FieldCare, DeviceCare oder Webserver: Zum Duplizieren der Parametrierung oder zur Ablage in ein Archiv (z.B. zwecks Sicherung)

# Ereignisliste

# Automatisch

- Chronologische Anzeige von max. 20 Ereignismeldungen in der Ereignisliste
- Mit Freischaltung des Anwendungspakets Extended HistoROM (Bestelloption): Anzeige von bis zu 100 Ereignismeldungen in der Ereignisliste mit Zeitstempel, Klartextbeschreibung und Behebungsmaßnahmen
- Export und Anzeige der Ereignisliste über verschiedene Schnittstellen und Bedientools z.B. DeviceCare, FieldCare oder Webserver

# Messwertspeicher

# Manuell

Mit Freischaltung des Anwendungspakets **Extended HistoROM** (Bestelloption):

- Aufzeichnung über 1 bis 4 Kanäle von bis zu 1000 Messwerten (jeweils bis zu 250 Messwerte pro Kanal)
- Frei konfigurierbares Aufzeichnungsintervall
- Export der Messwertaufzeichnung über verschiedene Schnittstellen und Bedientools z.B. FieldCare, DeviceCare oder Webserver

# 16.12 Zertifikate und Zulassungen

Aktuelle Zertifikate und Zulassungen zum Produkt stehen unter <u>www.endress.com</u> auf der jeweiligen Produktseite zur Verfügung:

- 1. Produkt mit Hilfe der Filter und Suchmaske auswählen.
- 2. Produktseite öffnen.
- 3. Downloads auswählen.

CE-Kennzeichnung	Das Gerät erfüllt die gesetzlichen Anforderungen der anwendbaren EU-Richtlinien. Diese sind zusammen mit den angewandten Normen in der entsprechenden EU-Konformitätser- klärung aufgeführt.		
	Endress+Hauser bestätigt die erfolgreiche Prüfung des Geräts mit der Anbringung der CE- Kennzeichnung.		
UKCA-Kennzeichnung	Das Gerät erfüllt die gesetzlichen Anforderungen der anwendbaren UK-Rechtsverordnun- gen (Statutory Instruments). Diese sind zusammen mit den zugewiesenen Normen in der entsprechenden UKCA-Konformitätserklärung aufgeführt. Durch Selektion der Bestellop- tion zur UKCA-Kennzeichnung bestätigt Endress+Hauser die erfolgreiche Prüfung und Bewertung des Geräts mit der Anbringung der UKCA-Kennzeichnung.		
	Kontaktadresse Endress+Hauser UK: Endress+Hauser Ltd. Floats Road Manchester M23 9NF United Kingdom www.uk.endress.com		
RCM-Kennzeichnung	Das Messsystem stimmt überein mit den EMV-Anforderungen der Behörde "Australian Communications and Media Authority (ACMA)".		
Ex-Zulassung	Die Geräte sind zum Einsatz im explosionsgefährdeten Bereich zertifiziert und die zu beachtenden Sicherheitshinweise im separaten Dokument "Safety Instructions" (XA) beigefügt. Dieses ist auf dem Typenschild referenziert.		

Zertifizierung HART	HART Schnittstelle
	Das Messgerät ist von der FieldComm Group zertifiziert und registriert. Das Gerät erfüllt alle Anforderungen der folgenden Spezifikationen: • Zertifiziert gemäß HART
	<ul> <li>Das Gerät kann auch mit zertifizierten Geräten anderer Hersteller betrieben werden (Interoperabilität)</li> </ul>
Funkzulassung	Das Messgerät besitzt eine Funkzulassung.
	$\square$ Detaillierte Informationen zur Funkzulassung: Sonderdokumentation $\rightarrow$ $\square$ 195
Druckgerätezulassung	Geräte mit Druckgerätezulassung (Pressure Equipment Directive, PED Cat. I/II/III) sind optional verfügbar: Bestellmerkmal "Weitere Zulassung", Option LK
Weitere Zertifizierungen	Canadian Registration Number (CRN) Zulassung
	Geräte mit Canadian Registration Number (CRN) Zulassung sind optional verfügbar: Bestellmerkmal "Weitere Zulassung", Option LD
	Tests und Zeugnisse
	<ul> <li>EN10204-3.1 Materialnachweis, mediumberührte Teile und Messaufnehmergehäuse</li> <li>Druckprüfung, internes Verfahren, Abnahmeprüfzeugnis</li> <li>EN10204-2.1 Werksbescheinigung und EN10204-2.2 Werkszeugnis</li> </ul>
Externe Normen und Richtlinien	<ul> <li>EN 60529 Schutzarten durch Gehäuse (IP-Code)</li> <li>EN 61010-1 Sicherheitsbestimmungen für elektrische Mess-, Steuer-, Regel- und Laborgeräte - All- gemeine Anforderungen</li> <li>EN 61326-1/-2-3 EMV-Anforderungen für elektrische Mess-, Steuer-, Regel- und Laborgeräte</li> <li>ETSI EN 301 489-1/-17 Vorschriften für 2,4-GHz-Funkkomponenten</li> <li>IEC/EN 60068-2-6 Umgebungseinflüsse: Prüfverfahren - Prüfung Fc: Schwingen (sinusförmig)</li> <li>IEC/EN 60068-2-77 Umgebungseinflüsse: Prüfverfahren - Prüfung Ea: Schocken</li> <li>IEC/EN 60068-2-64 Umgebungseinflüsse: Prüfverfahren - Prüfung Ec: Schocks durch raue Handhabung, vor- nehmlich für Geräte</li> <li>NAMUR NE 32 Sicherung der Informationsspeicherung bei Spannungsausfall bei Feld- und Leitgeräten mit Mikroprozessoren</li> <li>NAMUR NE 43 Vereinheitlichung des Signalpegels für die Ausfallinformation von digitalen Messumfor- mern mit analogem Ausgangssignal</li> <li>NAMUR NE 53 Software von Feldgeräten und signalverarbeitenden Geräten mit Digitalelektronik</li> </ul>

	<ul> <li>NAMUR NE 105 Anforderungen an die Integration von Feldbus-Geräten in Engineering-Tools für Feldge- räte</li> <li>NAMUR NE 107 Selbstüberwachung und Diagnose von Feldgeräten</li> <li>NAMUR NE 131 Anforderungen an Feldgeräte für Standardanwendungen</li> </ul>
	16.13 Anwendungspakete
	Um die Funktionalität des Geräts je nach Bedarf zu erweitern, sind für das Gerät verschie- dene Anwendungspakete lieferbar: z.B. aufgrund von Sicherheitsaspekten oder spezifi- scher Anforderungen von Applikationen.
	Die Anwendungspakete können bei Endress+Hauser mit dem Gerät bestellt oder nachbe- stellt werden. Ausführliche Angaben zum betreffenden Bestellcode sind bei Ihrer Endress+Hauser Vertriebszentrale erhältlich oder auf der Produktseite der Endress+Hauser Website: www.endress.com.
Diagnosefunktionalität	Bestellmerkmal "Anwendungspaket", Option EA "Extended HistoROM"
	Umfasst Erweiterungen bezüglich Ereignislogbuch und Freischaltung des Messwertspei- chers.
	Ereignislogbuch: Speichervolumen wird von 20 Meldungseinträgen (Standardausführung) auf bis zu 100 erweitert.
	<ul> <li>Messwertspeicher (Linienschreiber):</li> <li>Speichervolumen wird für bis zu 1000 Messwerte aktiviert.</li> <li>250 Messwerte können über jeden der 4 Speicherkanäle ausgegeben werden. Aufzeichnungsintervall ist frei konfigurierbar.</li> <li>Auf Messwertaufzeichnungen kann via Vor-Ort-Anzeige oder Bedientool z.B. FieldCare, DeviceCare oder Webserver zugegriffen werden.</li> </ul>
	Das Anwendungspaket kann auch nachträglich bestellt werden: Bestellnummer DK4009
Heartbeat Technology	Bestellmerkmal "Anwendungspaket", Option EB "Heartbeat Verification"
	<ul> <li>Heartbeat Verification</li> <li>Erfüllt die Anforderung an die rückführbare Verifizierung nach DIN ISO 9001:2008</li> <li>Kapitel 7.6 a) "Lenkung von Überwachungs- und Messmitteln".</li> <li>Funktionsprüfung im eingebauten Zustand ohne Prozessunterbrechung.</li> <li>Rückverfolgbare Verifizierungsergebnisse auf Anforderung, inklusive Bericht.</li> <li>Einfacher Prüfablauf über Vor-Ort-Bedienung oder weitere Bedienschnittstellen.</li> <li>Eindeutige Messstellenbewertung (Bestanden / Nicht bestanden) mit hoher Testabdeckung im Rahmen der Herstellerspezifikation.</li> </ul>
	Detaillierte Angaben: Sonderdokumentation zum Gerät $\rightarrow \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ $
	Das Anwendungspaket kann auch nachträglich bestellt werden: Bestellnummer DK4009

# 16.14 Ergänzende Dokumentation

Eine Übersicht zum Umfang der zugehörigen Technischen Dokumentation bieten:

- Device Viewer (www.endress.com/deviceviewer): Seriennummer vom Typenschild eingeben
- *Endress+Hauser Operations App*: Seriennummer vom Typenschild eingeben oder Matrixcode auf dem Typenschild einscannen

## Standarddokumentation Technische Information

Gerät	Dokumentationscode
Proline Teqwave MW 300	TI01763D

## Kurzanleitung

#### Kurzanleitung zum Messaufnehmer

Messaufnehmer	Dokumentationscode
Proline Teqwave MW	KA01671D

#### Kurzanleitung zum Messumformer

Messumformer	Dokumentationscode
Proline 300 HART	KA01309D

#### Beschreibung Geräteparameter

Gerät	Dokumentationscode
Proline Teqwave M 300 HART	GP01211D

#### Geräteabhängige Zusatzdokumentation

#### Sicherheitshinweise

Sicherheitshinweise für elektrische Betriebsmittel für explosionsgefährdete Bereiche.

Inhalt	Dokumentationscode
ATEX: II3G, IECEx: Zone 2	XA03186D
cCSAus: Class I Zone 2, Class I Division 2	XA03188D

# Sonderdokumentation

Inhalt	Dokumentationscode
Angaben zur Druckgeräterichtlinie	SD01614D
Funkzulassungen für WLAN-Schnittstelle für Anzeige- modul A309/A310	SD01793D
Anwendungspaket Heartbeat Verification	SD03168D
Abgesetztes Anzeige- und Bedienmodul DKX001	SD01763D

# Einbauanleitung

Inhalt	Bemerkung
Einbauanleitung für Ersatzteilsets und Zubehör	<ul> <li>Übersicht aller verfügbaren Ersatzteilsets über Device Viewer ausrufen: www.endress.com/deviceviewer</li> <li>Bestellbares Zubehör mit Einbauanleitung →</li></ul>

# Stichwortverzeichnis

# Α

A
AMS Device Manager         72           Funktion         72
Anforderungen an Personal
Anschluss
siehe Elektrischer Anschluss
Anschlusskabel
Anschlusskontrolle
Anschlusskontrolle (Checkliste)
Anschlussvorbereitungen
Anschlusswerkzeug
Anwenderrollen 48
Anwendungsbereich 169
Anzeige
Aktuelles Diagnoseereignis 153
Letztes Diagnoseereignis
siehe Vor-Ort-Anzeige
Anzoigo- und Podionmodul DVX001 195
Anzeige- und Bealenniouul DRAUUT
Anzeigebereich
Bei Betriebsanzeige 49
In Navigleransicht
Anzeigemodul drehen 30
Anzeigewerte
Zum Status Verriegelung
Applicator
Arbeitssicherheit
Assistent
Anzeige
Freigabecode definieren
Impuls-/Frequenz-/Schaltausgang 90, 91, 94
Relaisausgang 1 n
Statuseingang 1 n
Stromausgang 88
Stromeingang 86
Trockenmassekonzentration Inbetriebnahme 101
WLAN-Einstellungen
Aufbau
Bedienmenü
Messaerät 13
1VIC55yClut
Ausfallsignal
Ausfallsignal
Ausfallsignal
Ausfallsignal
Ausfallsignal       174         Ausgangskenngrößen       172         Ausgangssignal       172         Auslaufstrecken       23         Außenreinigung       162
Ausfallsignal17Ausgangskenngrößen172Ausgangssignal172Auslaufstrecken23Außenreinigung162Austausch
Ausfallsignal       174         Ausgangskenngrößen       172         Ausgangssignal       172         Auslaufstrecken       23         Außenreinigung       162         Austausch       163
Ausfallsignal17Ausgangskenngrößen172Ausgangssignal172Auslaufstrecken23Außenreinigung162AustauschGerätekomponentenGerätekomponenten163
Ausfallsignal

Bedienphilosophie48Bediensprache einstellen80

Bedientasten siehe Bedienelemente Bedienungsmöglichkeiten
Behebungsmaßnahmen Aufrufen
Bestiencode (Order code)    16, 17      Bestimmungsgemäße Verwendung    9      Betrieb    121      Betriebsanzeige    49
Betriebshöhe180Betriebssicherheit10Burst Mode77
<b>C</b> CE-Kennzeichnung
Anschlusskontrolle
D
Device Viewer
Diagnose
Symbole
Aufbau, Erläuterung
DeviceCare
FieldCare
Vor-Ort-Anzeige 140
Webbrowser
Diagnoseinformationen
Behebungsmaßnahmen
Ubersicht
Diagnosomoldung
Diagnoseverhalten
Erläuterung 141
Symbole
Diagnosevernalten anpassen
siehe Verriegelungsschalter
Dokument
Funktion
Dokumentfunktion 6
Druck-Temperatur-Kurven
Druckgerätezulassung
Durchflussgrenze181Durchflussrichtung23
F.
Editieransicht 53
Bedienelemente verwenden

Eingabemaske
Einbaulage (vertikal, horizontal)
Einbaumaße
Einfluss
Umgebungstemperatur
Eingang
Eingetragene Marken
Einlaufstrecken
Einsatz Messgerät
Fehlgebrauch
Grenzfälle
siehe Bestimmungsgemäße Verwendung
Einsatzgebiet
Restrisiken
Einstellungen
Administration
Bediensprache
Erweiterte Anzeigenkonfigurationen 105
Gerät zurücksetzen
Gerätekonfiguration verwalten
I/O-Konfiguration
Impuls-/Frequenz-/Schaltausgang 90, 91
Impulsausgang
Messgerät an Prozessbedingungen anpassen 121
Messstellenbezeichnung
Relaisausgang
Schaltausgang
Simulation
Statuseingang
Stromausgang
Stromeingang
Summenzähler
Summenzähler zurücksetzen
Summenzähler-Reset
Systemeinheiten
Vor-Ort-Anzeige
WLAN
Elektrische Leitfähigkeit
Elektrischer Anschluss
Bedientool (z.B. FieldCare, AMS Device Manager,
SIMATIC PDM)
Bedientools
Via HART-Protokoll
Via Serviceschnittstelle (CDI-RJ45) 68, 187
Via WLAN-Schnittstelle
Commubox FXA195 (USB) 66, 186
Computer mit webbrowser (z.B. Microsoft Edge)
Field Communicator $475$ 66,196
Field Communication 475
Field Ynort SMT70
Messoerät 22 170
Schutzart (1.1
VIATOR Bluetooth-Modern 66 196
Webserver 60 107
WI AN-Schnittstelle 60, 107
Elektromagnetische Verträglichkeit 181
Elektronikgehäuse drehen

siehe Messumformergehäuse drehen

Elektronikmodul
Endress+Hauser Dienstleistungen
Reparatur
Wartung
Entsorqung
Ereignis-Logbuch
Ereignis-Logbuch filtern 155
Ereignisliste 155
Fraänzende Dokumentation 195
Erganzenae Dokumentation
Ersatzteile 163
Ensatzlene
Moscoufnehmer 17
Messumformer 16
Messumformer
Ex-Anschlusswerte 1/6
Ex-Zulassung 192
F
Fohlormoldungon
siehe Diagnosemeldungen
Fornhodionung 196
Fellibeulellully
Field Communicator
Funktion
Field Communicator 475
Field Xpert
Funktion
Field Xpert SFX350
FieldCare
Bedienoberfläche
Funktion
Gerätebeschreibungsdatei
Verbindungsaufbau 71
Firmware
Freigabedatum
Version
Firmware-Historie
Freigabecode
Falsche Eingabe
Freigabecode definieren
Funktionen
siehe Parameter
Funktionsumfang
AMS Device Manager 72
Field Communicator 72
Field Communicator 475 72
Field Vnert 70
SIMATIC DDM 72
Similarity PDM         72           Funkzulassung         103
G
Galvanische Trennung
Gerätebeschreibungsdateien 73 74
Gerätekomponenten 13
Gerätekonfiguration verwalten 111
Gerätename

Gerätespezifisches Zubehör
Gerätetypkennung
Geräteverriegelung, Status
Gewicht
SI-Einheiten 182
Transport (Hinweise)
u l
Hardwareschreibschutz 119
HART-Protokoll
Device Variablen
Dynamischen Variablen
Hauptelektronikmodul
Hersteller-ID
Herstellungsdatum
Aufrufen 57
Erläuterung
Schließen
HistoROM
T
Inbetriebnahme
Erweiterte Einstellungen
Grundeinstellungen für den Abgleich 101
Messgerät konfigurieren
Messwert mit Referenzwert abgleichen 101
К
Kabel Versorgungsspannung anschließen
Kabeleinführung
Schulzdri
Technische Daten
Kabelspezifikation
Klemmen
Klemmenbelegung
Kommunikationsspezifische Daten
Konformitätserkiarung 10
Kontovtmonii
Kontextmenu 55
Kontextmenu      Aufrufen      55      Erläuterung      55
KontextmenuAufrufen55Erläuterung55Schließen55
Kontextmenu       Aufrufen       55         Erläuterung       55       Schließen       55         I       I       I       I
Kontextmenu       55         Aufrufen       55         Erläuterung       55         Schließen       55         L       19
Kontextmenu       55         Aufrufen       55         Erläuterung       55         Schließen       55         L       19         Lagerbedingungen       19         Lagerungstemperatur       19
Kontextmenu       55         Aufrufen       55         Erläuterung       55         Schließen       55         L       19         Lagerbedingungen       19         Lagerungstemperatur       19         Lagerungstemperatur       19         Lagerungstemperaturbereich       180
Kontextmenu       Aufrufen       55         Aufrufen       55         Erläuterung       55         Schließen       55         L       19         Lagerbedingungen       19         Lagerungstemperatur       19         Lagerungstemperaturbereich       180         Leistungsaufnahme       177
Kontextmenu       Aufrufen       55         Aufrufen       55         Erläuterung       55         Schließen       55         L       Lagerbedingungen       19         Lagerungstemperatur       19         Lagerungstemperaturbereich       180         Leistungsaufnahme       177         Leistungsmerkmale       179
Kontextmenu       Aufrufen       55         Aufrufen       55         Erläuterung       55         Schließen       55         L       19         Lagerbedingungen       19         Lagerungstemperatur       19         Lagerungstemperaturbereich       180         Leistungsaufnahme       177         Leistungsmerkmale       179         Lesezugriff       58         Linienschreiber       129
KontextmenuAufrufen55Erläuterung55Schließen55LLagerbedingungen19Lagerungstemperatur19Lagerungstemperaturbereich180Leistungsaufnahme177Leistungsmerkmale179Lesezugriff58Linienschreiber129
Kontextmenu       Aufrufen       55         Aufrufen       55         Erläuterung       55         Schließen       55         L       19         Lagerbedingungen       19         Lagerungstemperatur       19         Lagerungstemperaturbereich       180         Leistungsaufnahme       177         Leistungsmerkmale       179         Lesezugriff       58         Linienschreiber       129
KontextmenuAufrufen55Erläuterung55Schließen55LLagerbedingungen19Lagerungstemperatur19Lagerungstemperaturbereich180Leistungsaufnahme177Leistungsmerkmale179Lesezugriff58Linienschreiber129M181Manü181
KontextmenuAufrufen55Erläuterung55Schließen55LLagerbedingungen19Lagerungstemperatur19Lagerungstemperaturbereich180Leistungsaufnahme177Leistungsmerkmale179Lesezugriff58Linienschreiber129M181Mechanische Belastung153

Menüs	4.0.0
Zu spezifischen Einstellungen	102
Zur Messgerätkonfiguration	. 81
Messautnehmer	
Montieren	. 27
Messbereich	170
Messeinrichtung	169
Messgerät	
Aufbau	13
Demontieren	164
Einschalten	. 80
Entsorgen	164
Grundeinstellungen für den Abgleich	101
Konfigurieren	. 81
Messaufnehmer montieren	. 27
Schrauben-Anziehdrehmomente	. 28
Messwert mit Referenzwert abgleichen	101
Reparatur	163
Umbau	163
Via Kommunikationsprotokoll-Protokoll einbin-	
den	. 73
Vorbereiten für elektrischen Anschluss	. 35
Vorbereiten für Montage	. 27
Messgerät anschließen	. 35
Messgerät identifizieren	. 15
Messgröße	169
Messprinzip	169
Messstofftemperaturbereich	181
Messumformer	
Anzeigemodul drehen	30
Gehäuse drehen	. 29
Messumformergehäuse drehen	. 29
Messwerte ablesen	122
Messwerthistorie anzeigen	129
Montage	. 21
Montagebedingungen	
Ein- und Auslaufstrecken	. 23
Einbaulage	. 23
Einbaumaße	. 24
Montageort	. 21
Systemdruck	182
Vibrationen	182
Wärmeisolation	. 25
Montagekontrolle	. 80
Montagekontrolle (Checkliste)	. 32
Montagemaße	
siehe Einbaumaße	
Montageort	.21
Montageset	166
Montagevorbereitungen	. 27
N	
Nachrüstsatz Anzeige/WLAN	167

Nachrüstsatz Anzeige/WLAN 1	.67
Nachrüstsatz Ein-/Äusgänge 1	.67
Navigationspfad (Navigieransicht)	51
Navigieransicht	
Im Assistenten	51
Im Untermenü	51
Netilion	.67

Normen und Richtlinien 193
Р
Parameter
Ändern 58
Werte oder Texte eingeben 58
Parametereinstellungen
Administration (Untermenü) 114
Anzeige (Assistent) 98
Anzeige (Untermenii)
Ausgang (Untermenü)
Burst-Konfiguration 1 n (Untermenü)
Datensicherung (Untermenü)
Diagnose (Menü)
Erweitertes Setup (Untermenü) 103
Freigabecode definieren (Assistent)
Freigabecode zurücksetzen (Untermenü) 113
Geräteinformation (Untermenü)
I/O-Konfiguration
I/O-Konfiguration (Untermenü)
Impuls-/Frequenz-/Schaltausgang
Impuls-/Frequenz-/Schaltausgang (Assistent)
90.91.94
Impuls-/Frequenz-/Schaltausgang 1 n (Unter-
menü)
Messwertspeicherung (Untermenü)
Prozessarößen (Untermenü)
Relaisausgang
Relaisausgang 1 n (Assistent)
Relaisausgang 1 n (Untermenü)
Setup (Menü)
Simulation (Untermenü)
Statuseingang
Statuseingang 1 n (Assistent)
Statuseingang 1 n (Untermenü)
Stromausgang
Stromausgang (Assistent)
Stromeingang
Stromeingang (Assistent)
Stromeingang 1 n (Untermenü)
Summenzähler (Untermenü)
Summenzähler 1 n (Untermenü) 104
Summenzähler-Bedienung (Untermenü) 127
Systemeinheiten (Untermenü) 83
Webserver (Untermenü)
Wert Stromausgang 1 n (Untermenü) 124
WLAN-Einstellungen (Assistent) 109
Parametereinstellungen schützen 118
Potenzialausgleich
Pressure Equipment Directive (PED)
Produktsicherheit 10
Prozessbedingungen
Durchflussgrenze
Messstofftemperatur
Prozessgröße
Prüfkontrolle
Anschluss
Erhaltene Ware
Montage

R	
RCM-Kennzeichnung	192
Reinigung	
Außenreinigung	162
Reparatur	163
	163
Reparatur eines Geräts	163
Rücksendung	163
S	
Schaltausgang	174
Schrauben-Anziehdrehmomente	. 28
Schreibschutz	
Via Freigabecode	118
Via Verriegelungsschalter	119
Schreibschutz aktivieren	118
Schreibschutz deaktivieren	118
Schreibzugriff	. 58
Schutzart	180
Seriennummer	5, 17
Sicherheit	.́. 9
Signalkabel anschließen	36
SIMATIC PDM	. 72
Funktion	. 72
Softwarefreigabe	. 73
Speicherkonzept	191
Spezielle Anschlusshinweise	. 40
Sprachen. Bedienungsmöglichkeiten	184
Statusbereich	
Bei Betriebsanzeige	49
In Navigieransicht	51
Statussignal annassen	147
Statussignale 140	143
Störungsbehebungen	
Allgemeine	136
Stromaufnahme	177
Summenzähler	<b>_</b>
Konfigurieren	104
Symbole	101
Bedienelemente	53
Eingabe steuern	. 54
Eingabemaske	. 54
Für Assistenten	. 51
Für Diagnoseverhalten	49
Für Kommunikation	49
Für Menüs	51
Für Messaröße	49
Für Messkanalnummer	. 49
Für Parameter	51
Für Statussignal	. 21 49
Für Untermenü	. 17 51
Für Verriegelung	21 21
Im Statushereich der Vor-Ort-Anzeige	. <sub>г</sub> у ДО
Systemanifhan	. тJ
Messeinrichtung	169
siehe Messgerät Aufhau	109
Systemdruck	187
Systemintegration	72
<i>oystemmillegration</i>	ر ، .

Т
Tastenverriegelung ein-/ausschalten 59
Technische Daten. Übersicht
Temperaturbereich
Lagerungstemperatur 19
Lugerungstemperatur Anzoigo 185
Texteditor
Textealtor
Tooltipp
siehe Hilfetext
Transport Messgerät
Typenschild
Messaufnehmer
Messumformer
U
IKCΔ-Kennzeichnung 192
Umaphungshodingungon
Betriedsnone
Lagerungstemperatur
Mechanische Belastung
Relative Luftfeuchte
Umgebungstemperatur
Vibrations- und Schockfestigkeit
IImaehiinastemperatur
Finfluce 170
Lillinuss
Untermenu
Administration
Anzeige
Ausgang
Ausgangswerte
Burst-Konfiguration 1 n
Datensicherung 111
Fingangswerte 123
Enigeniglisto 155
Ereignisiste
Erweitertes Setup 102, 103
Freigabecode zurücksetzen
Geräteinformation
Heartbeat Setup
I/O-Konfiguration
Impuls-/Frequenz-/Schaltausgang 1 n
Messwerte
Messwertsneicherung 129
Prozessarößen 122
Delaiopuggang 1 n 125
Simulation
Statuseingang 1 n
Stromeingang 1 n
Summenzähler
Summenzähler 1 n
Summenzähler-Bedienung
Systemeinheiten
Trockenmassekonzentrationsaholeich 101
Ühargicht /0
vvert Stromausgang 1 n

Verpackungsentsorgung ..... 20

Verriegelungsschalter119Versionsdaten zum Gerät73Versorgungsausfall178Versorgungsspannung177Vibrationen182Vibrations- und Schockfestigkeit181Vor-Ort-Anzeige185Navigieransicht51siehe Betriebsanzeige51siehe Im Störungsfall53Zahleneditor53
W
Warenannahme
Canadian Registration Number (CRN)       193         Werkstoffe       182
Werkzeug         Elektrischen Anschluss         Für den Transport         19         Wiederholbarkeit         179
WLAN-Einstellungen

# Ζ

Zahleneditor	3
Zertifikate	2
Zertifizierung HART 19	3
Zubehör	5
Zugriffsrechte auf Parameter	
Lesezugriff	8
Schreibzugriff	8
Zulassungen	2

V



www.addresses.endress.com

